

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciaccondizionatrice



* K R 0 2 4 D T L G *

D 00001 > D 99999

FC313RTG



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espeor	Dikte	Grubość
<L>	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of tines	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • El número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteillabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, order and make sure to fit all self-adhesives, especially those concerning safety.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.

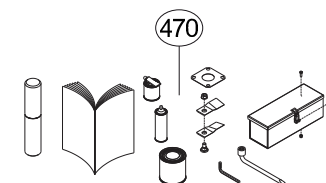
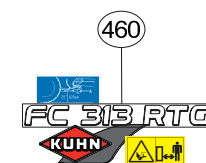
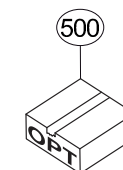
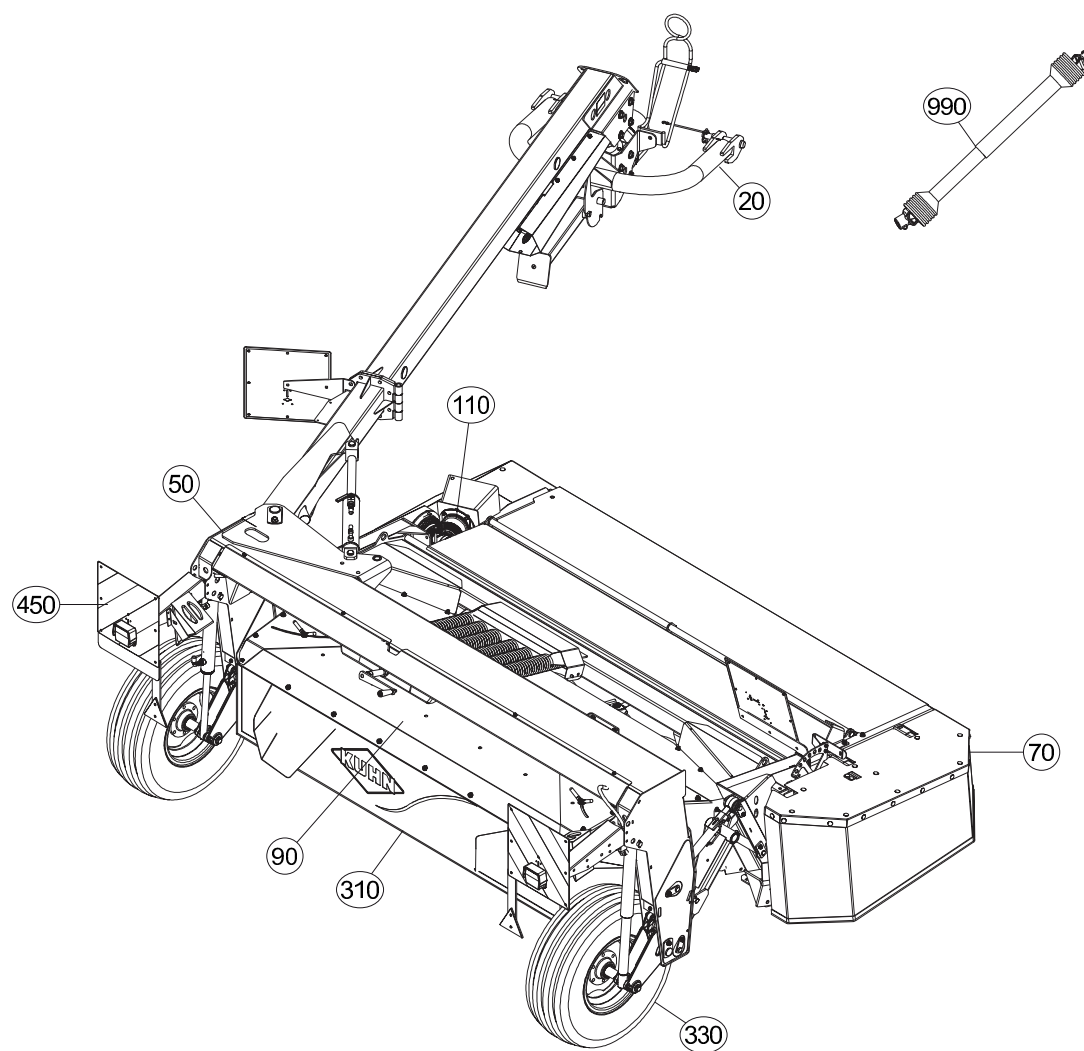




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0300 F

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR024DTL G

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR024DTL F

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		CINTRE "GIRODYNE"	GYRODINE 2 PT ATTACHMENT	"GIRODYNE"-2-PUNKT-ANBAU	
020	005		CHAÎNES DE RETENUE	CHECK CHAINS	HALTEKETTEN	
110	007		LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	FRICTION TORQUE LIMITER	ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG	LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO
110	009		CARTER "GIRODYNE"	GYRODINE GEARBOX	SCHWENKKOPF "GIRODYNE"	
020	011		TIMON "GIRODYNE"	TONGUE	ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"	
020	013		TIMON "GIRODYNE"	TONGUE	ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"	
050	015		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	
050	017		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	
050	019		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	
330	021		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
330	023		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
330	025		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
050	027		SYSTEME D'ALLEGEMENT	SUSPENSION SYSTEM	ENTLASTUNGSSYSTEM	
090	029		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
090	031		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
090	033		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
110	035		CARTER DE RENVOI	BEVEL GEARBOX	WINKELGETRIEBE	CARTER DI RINVIO
110	039		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
110	041		CARTER DU PORTE - DISQUES (DRO	CUTTERBAR GEAR CASE (RIGHT)	MÄHBALKEN (RECHTS)	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
110	043		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
090	045		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHIEBEN, SCHUTZKUFEN	
050	047		VISSERIE	BOLTS AND NUTS	SCHRAUBEN UND MUTTERN	BULLONI E DADI
090	049		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHIEBEN, SCHUTZKUFEN	
090	051		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHIEBEN, SCHUTZKUFEN	
090	053		DISQUE-PATIN-SEMELLE	DISC-DISC GUARD-SKID SHOE	SCHIEBE-GLEITKUFEN-SCHUTZKUFEN	DISCO-PATTINO-SLITTA
090	055		DISQUE-PATIN-SEMELLE	DISC-DISC GUARD-SKID SHOE	SCHIEBE-GLEITKUFEN-SCHUTZKUFEN	DISCO-PATTINO-SLITTA
110	057		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	059		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	061		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	063		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	065		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	067		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	069		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
310	071		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
070	073		CAPOTS ARRIERE	REAR COVERS	HINTERE HAUBEN	
070	075		CAPOTS ARRIERE	REAR COVERS	HINTERE HAUBEN	
070	077		PROTECTEURS (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
070	079		PROTECTEURS (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
070	081		PROTECTEURS (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
070	083		PROTECTEURS (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)	PARAPETTI (SX)

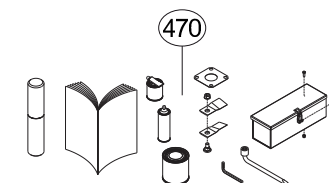
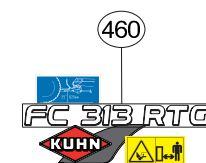
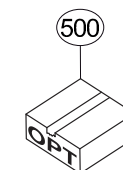
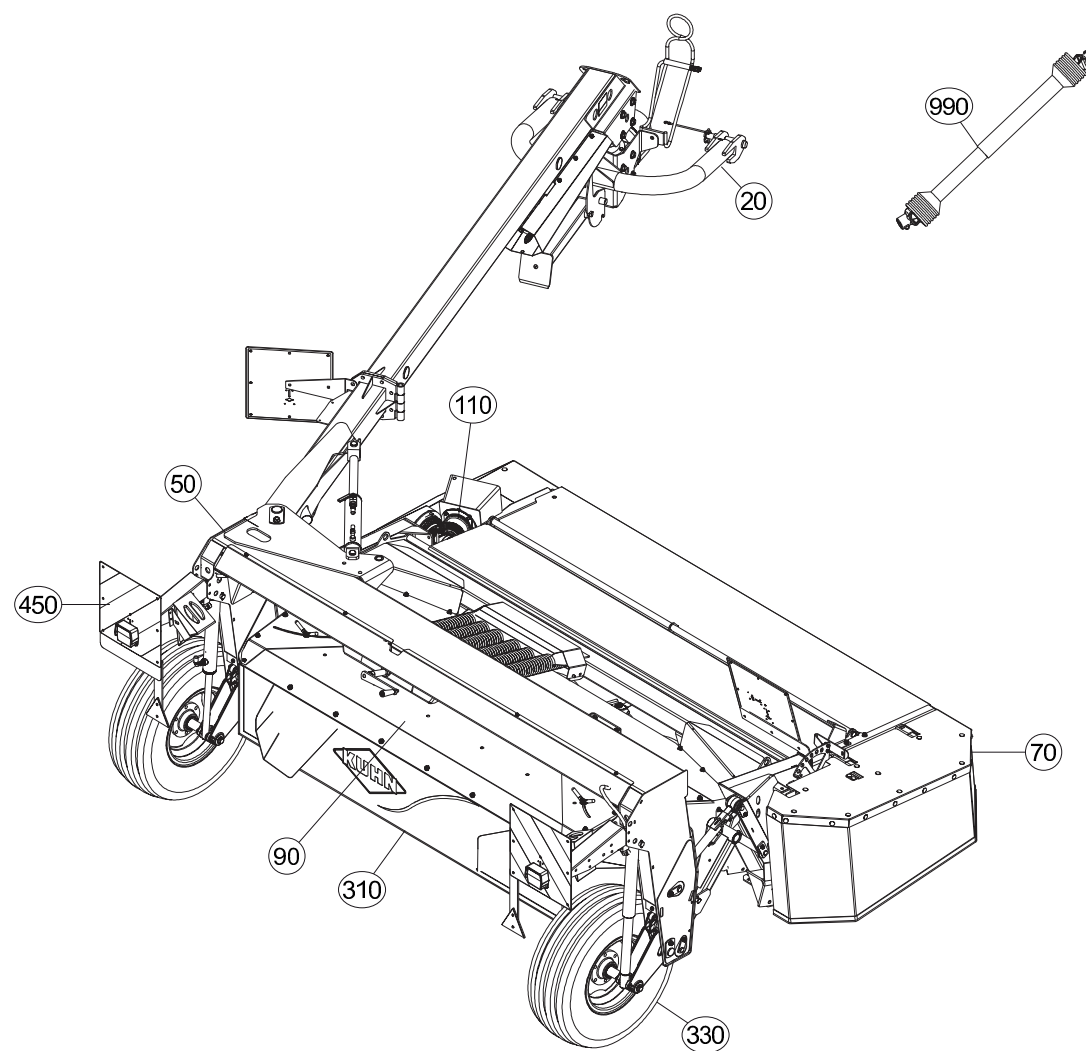




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0300 F

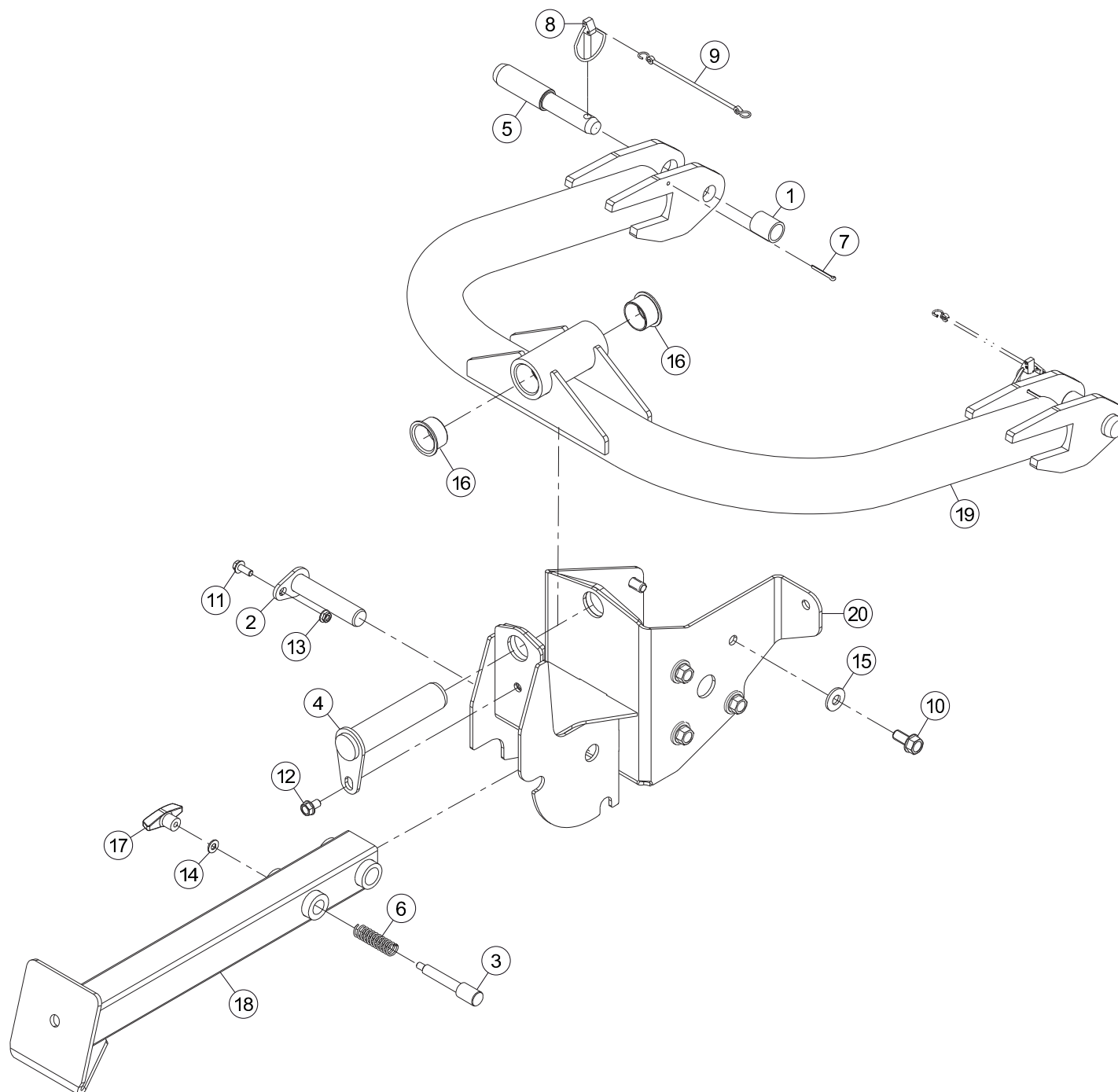
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR024DTL G

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR024DTL F

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
070	085		PROTECTEURS (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)	PARAPETTI (SX)
070	087		PROTECTEURS (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)	PARAPETTI (SX)
450	089		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
460	091		ETIQUETTES ADHESIVES	STICKERS	AUFKLEBER	ADESIVI
460	093		ETIQUETTES ADHESIVES	STICKERS	AUFKLEBER	ADESIVI
470	095		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
470	097		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
500	099	OPT	COLL. TRANSMISSION HOMOCINET.	KIT WIDE ANGLE PTO	SATZ WEITWINKELGELENKWELLE	
500	101	OPT	TRANSMISSION 4800643	TRANSMISSION 4800643	GELENKWELLE 4800643	TRANSMISSIONE 4800643
500	103	OPT	COLL. SIGNALISATION ITALIE	WARNING BOARDS ITALY	WARNTAFELN ITALIEN	KIT ILLUM. SEGN. ITALY
500	105	OPT	COLL.SEMELLES SURELEVEES	RAISED SKID SHOE SET	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN	KIT SLITTE RIALZATE
500	107	OPT	DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/300	MECHANICAL LOCKING DEVICE	MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG	SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001
500	109	OPT	COLL.SUPPORT LIMIT.VITESSE	SPEED LIMIT.SUPPORT SET	GESCHWIND.BEGRENZ.HALT.SATZ	
500	111	OPT	COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE	SMV EMBLEM HOLDER KIT CE	SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE	KIT PORTA-STEMMA SMV CE
500	113	OPT	COLLECTION FEUX DE GABARIT	KIT MARKER LAMPS	SATZ BEGRENZLICHTER	COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO
990	115		TRANSMISSION 4800800	TRANSMISSION 4800800	GELENKWELLE 4800800	TRANSMISSIONE 4800800
990	117		TRANSMISSION 4800612	TRANSMISSION 4800612	GELENKWELLE 4800612	TRANSMISSIONE 4800612





FC313RTG

D 0001 > D 9999

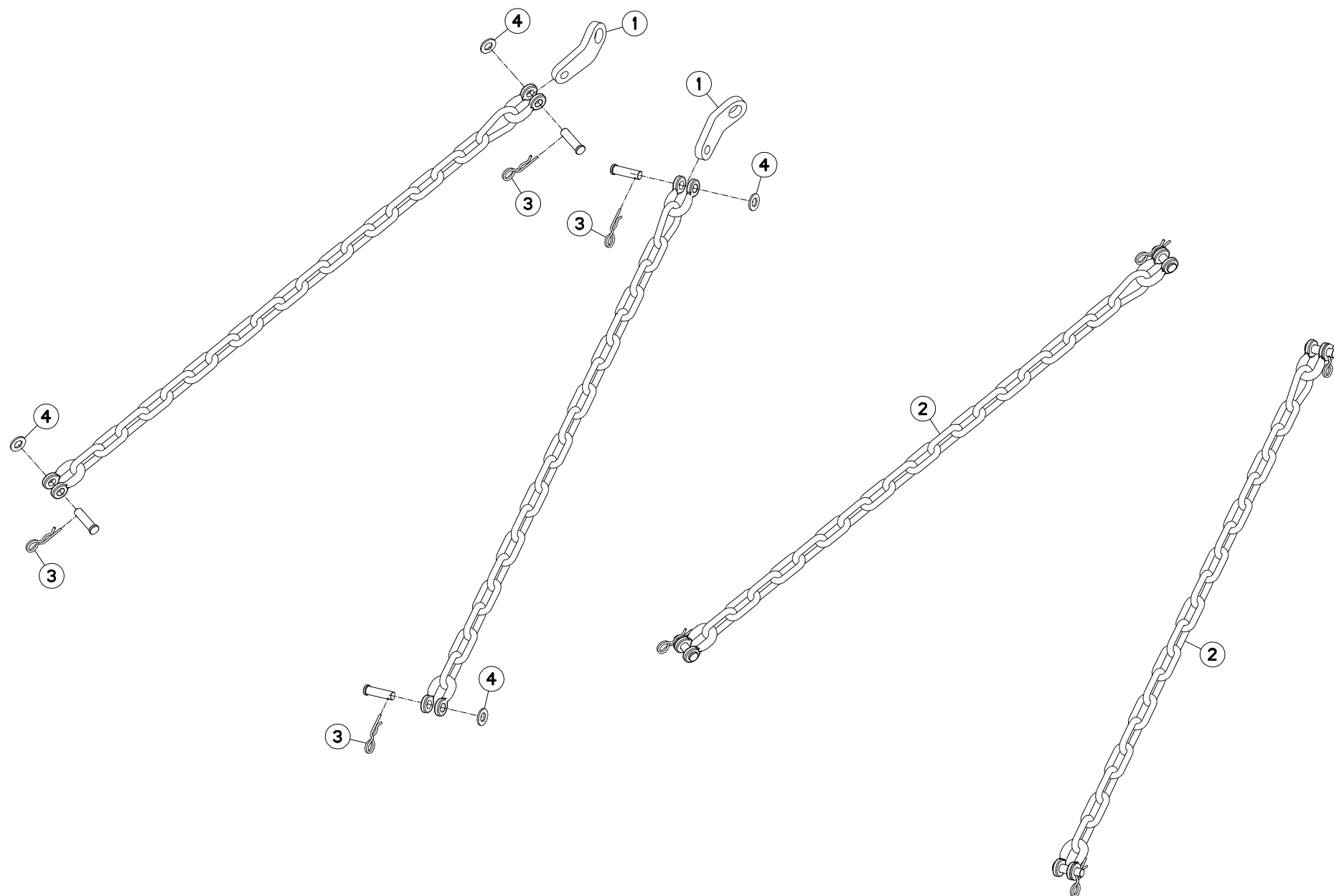
K70R0021 A

CINTRE "GIRODYNE"

GYRODINE 2 PT ATTACHMENT

"GIRODYNE"-2-PUNKT-ANBAU

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50030800	002	ENTRETOISE ZBC	SOCKET ZBC	BUECHSE ZBC	BOCCOLA ZBC	
002	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	55814600	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
005	55836100	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO FE/ZN	
006	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	
007	80500470	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
008	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
009	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
010	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80131026	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
013	80201053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
017	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	K7005410	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
019	K7005720	001	CINTRE SOUDE	CONNECTING TUBE	BUEGEL		
020	K7005770	001	FIXATION INFERIEURE	SUPPORT	HALTERUNG UNTEN		





FC313RTG

D 0001 > D 9999

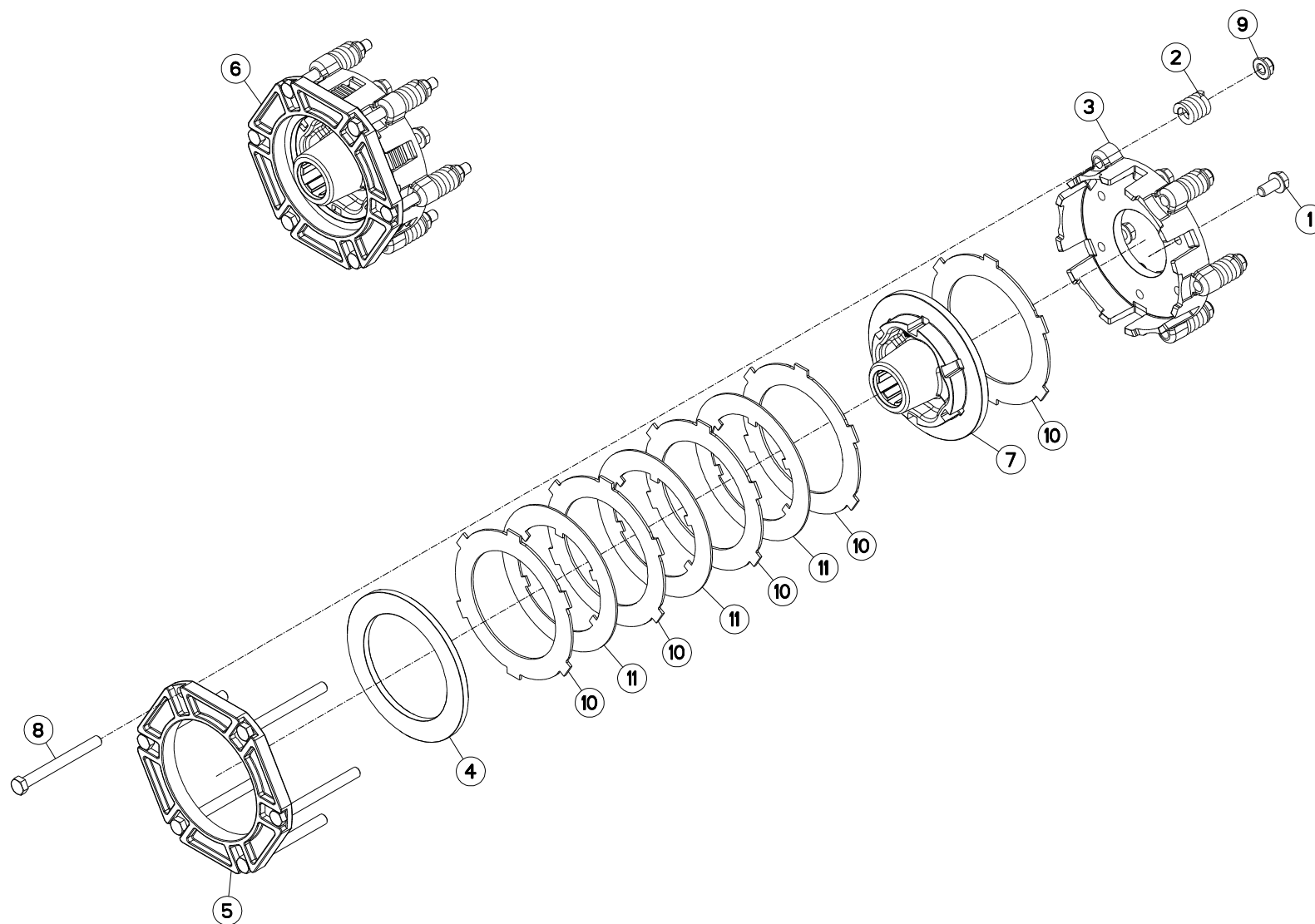
K70R0154 B

CHAÎNES DE RETENUE

CHECK CHAINS

HALTEKETTEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55835700	002	PATTE ZBC	BRACKET	LASCHE	FAZZOLETTO	
002	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	+[1]
003	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
004	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K25R0001 A

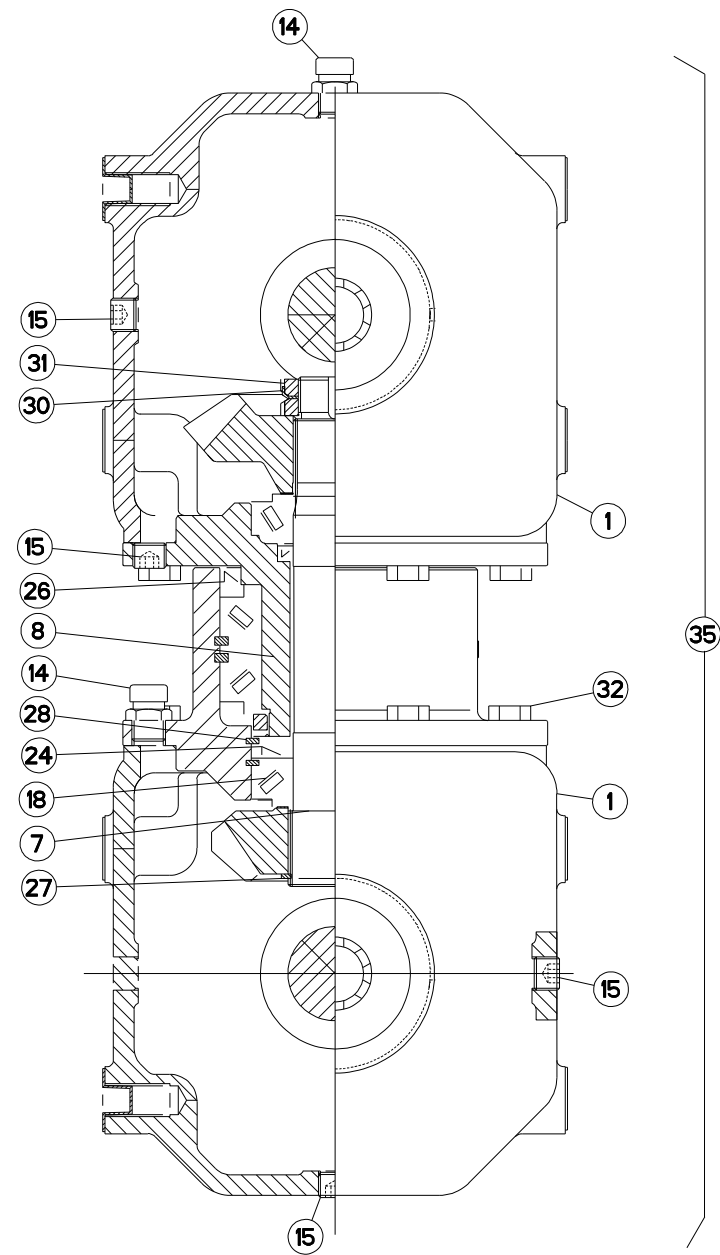
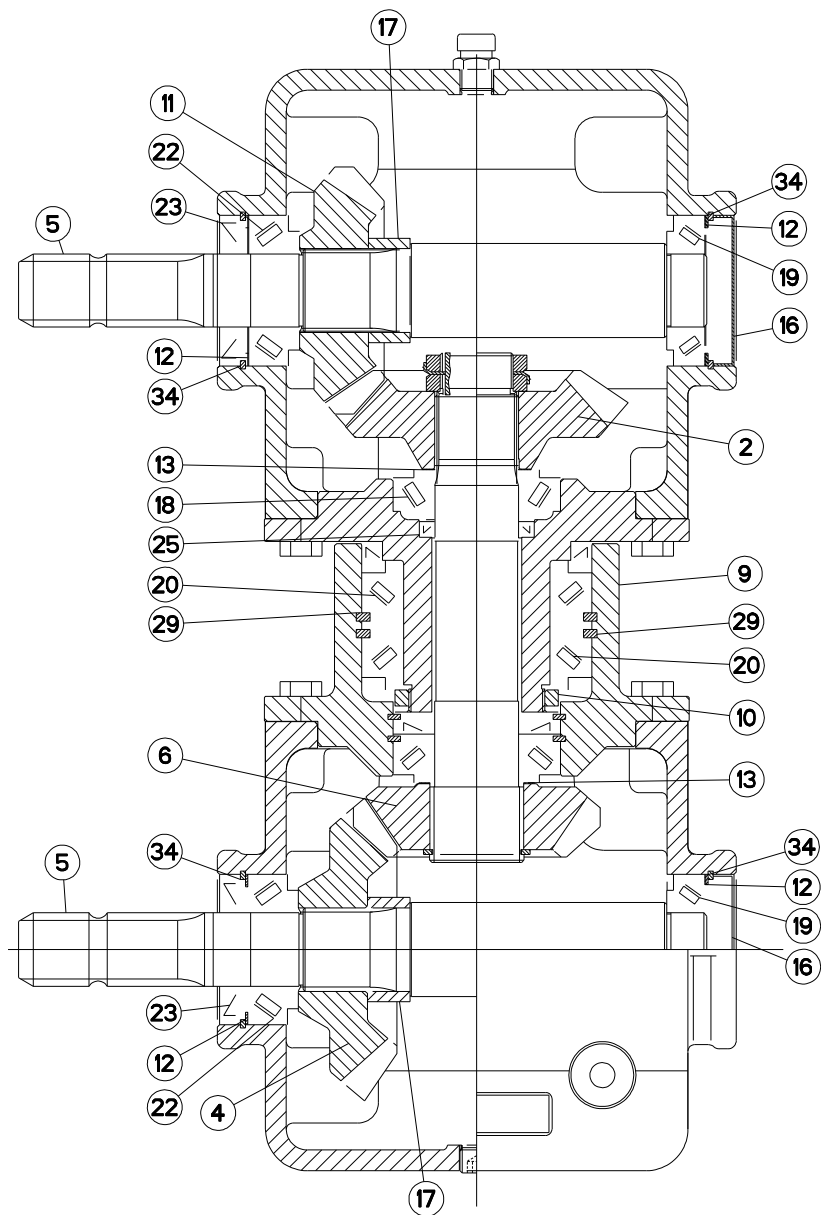
LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION

FRICTION TORQUE LIMITER

ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG

LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003300	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
002	52228500	006	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
003	52514110	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	[1]
004	52536600	001	RONDELLE D'EXTREMITÉ	WASHER	SCHEIBE	DISCO	[1]
005	52536700	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	[1]
006	52583500	001	LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	TORQUE LIMIT.FRICTION CLUTCH	RUTSCHKUPPLUNG	FRIZIONE	+ [1]
007	56010300	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1]
008	80061269	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80201260	006	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	[1]
010	83250001	005	LAMELLE EXTERIEURE	CLUTCH DISC OUTER	LAMELLE AUSSEN	LAMELLA PER FRIZIONE	[1]
011	83250050	003	LAMELLE INTERIEURE	CLUTCH PLATE	LAMELLE INNEN	DISCO FRIZIONE	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

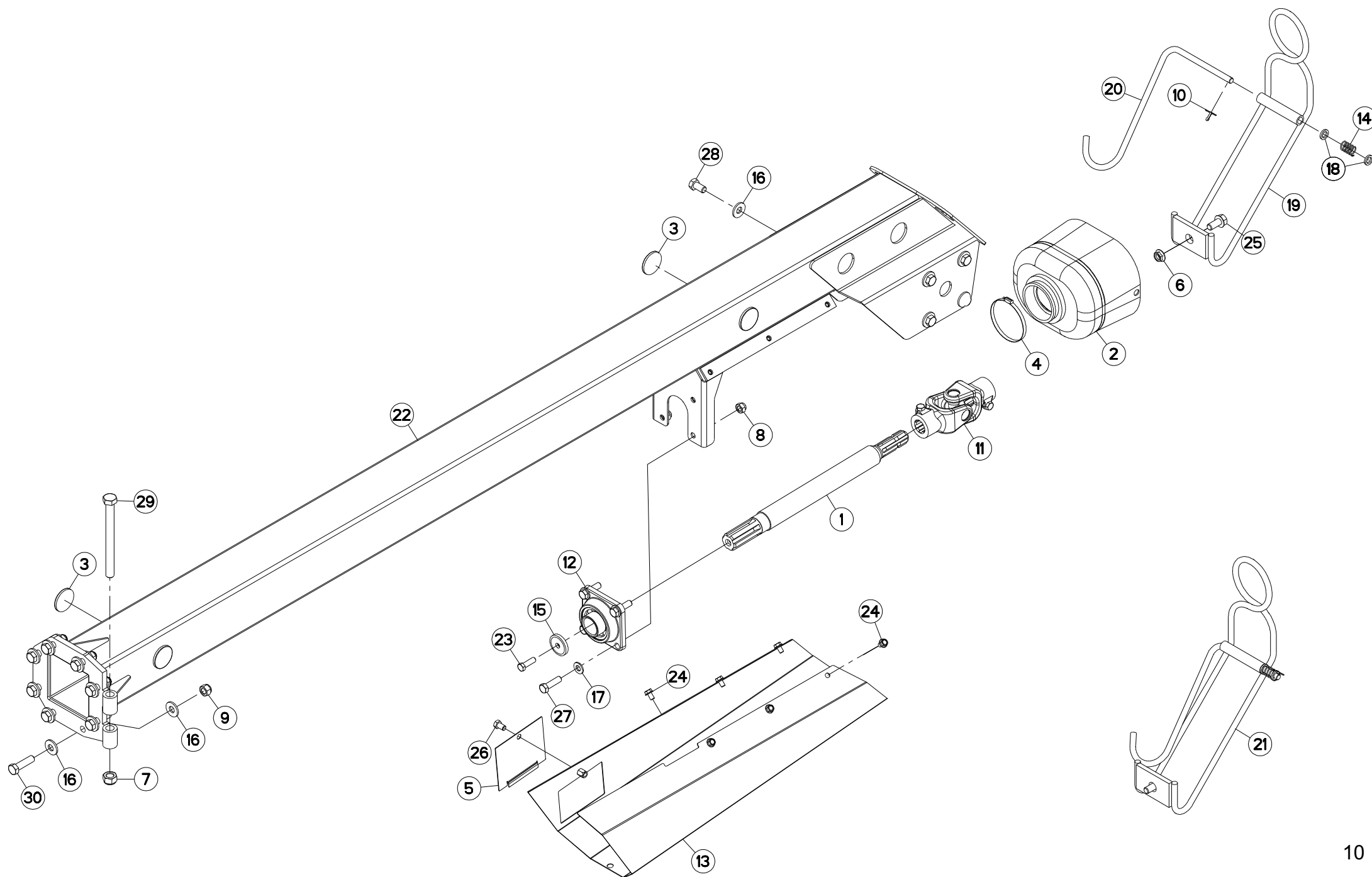
K70R0035 A

CARTER "GIRODYNE"

GYRODINE GEARBOX

SCHWENKKOPF "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7006860	002	CARTER	HOUSING	GETRIEBEGEHAEUSE	LAMIERA	[1]
002	K7006870	001	ROUE CONIQUE 21 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.21	KEGELRAD 21 Z.	RUOTA	[1] Z=21
004	K7006880	001	ROUE CONIQUE 21 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.21	KEGELRAD 21 Z.	RUOTA	[1] Z=21
005	K7006890	002	ARBRE D'ENTRAINEMENT	PRIMARY SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
006	K7006900	001	ROUE CONIQUE 18 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.18	KEGELRAD 18 Z.	RUOTA	[1] Z=18
007	K7006910	001	ARBRE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE SHAFT	ZWISCHENWELLE	ALBERO	[1]
008	K7006920	001	PALIER INTERIEUR	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	[1]
009	K7006930	001	PALIER EXTERIEUR	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	[1]
010	K7006940	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1] 36 daN m (266 lbf ft)
011	K7006950	001	ROUE CONIQUE 18 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.18	KEGELRAD 18 Z.	RUOTA	[1] Z=18
012	K7006960	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS	SHIM RING PS	PASSSCHEIBE PS	SPESSORE	[1]
013	80254040	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1] > <0,1 Q?
013	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1] > <0,3 Q?
013	80254054	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1] > <1 Q?
014	A7011511	002	RENIFLARD 3/8 GAZ	BREATHER	ENTLUEFTER	SFIATATOIO	[1]
015	82230009	004	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
016	K7006990	002	BOUCHON	CAP PLUG	VERSCHLUSSDECKEL	TAPPO	[1]
017	K7007000	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
018	81304079	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
019	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
020	81307011	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
022	81303571	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
023	82013571	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
024	K7007010	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
025	K7007020	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
026	82019014	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
027	80584500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
028	80598000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	K7007030	001	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
031	80203518	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[1] 16 daN m (118 lbf ft)
032	80061035	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 4,8 daN m (37 lbf ft)
034	80597200	004	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	K7005730	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]





FC313RTG

D 0001 > D 0035

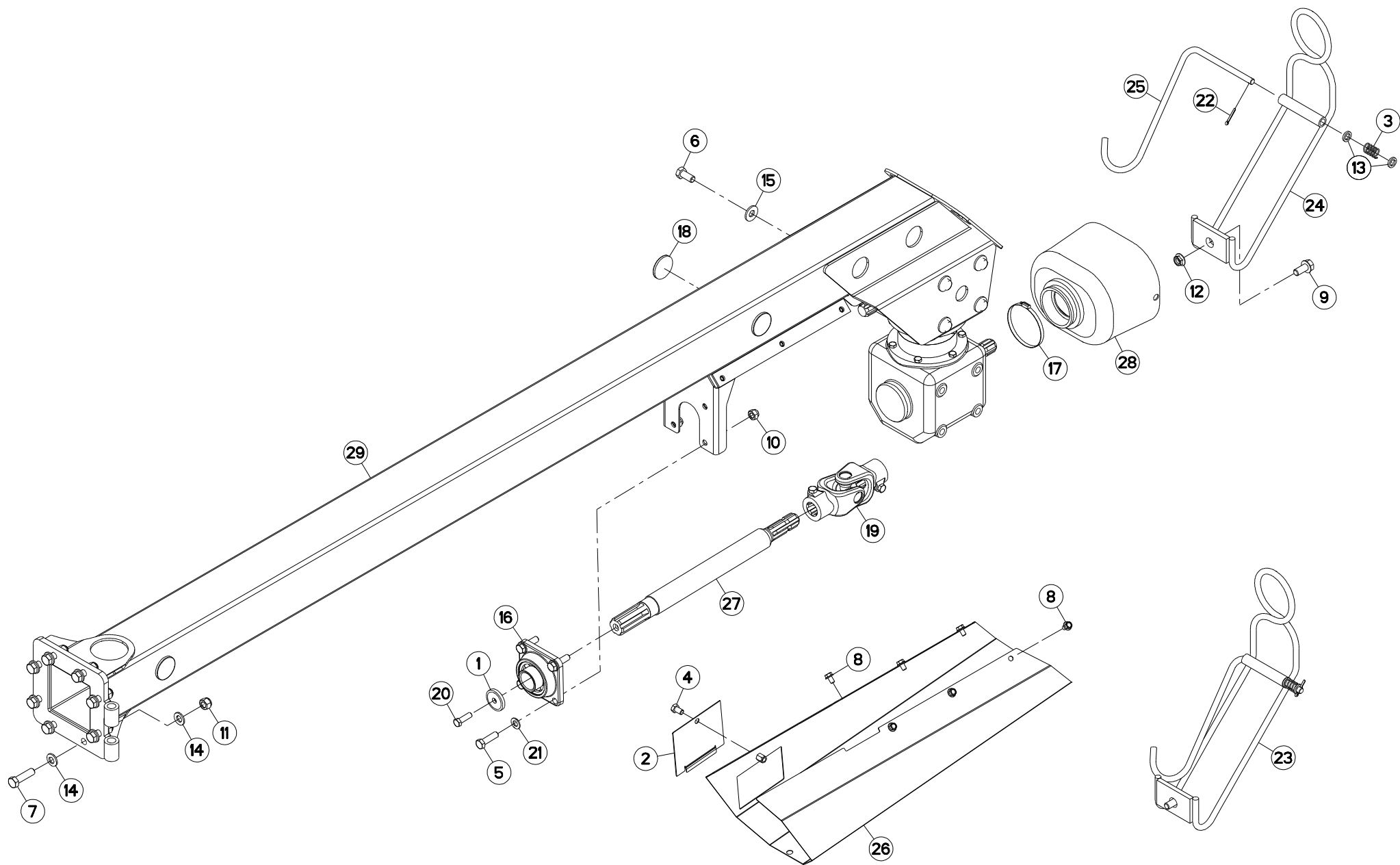
K70R0108 C

TIMON "GIRODYNE"

TONGUE

ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
002	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	
003	83240014	004	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
004	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCELLE	ANELLO	
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201647	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
011	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
012	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
013	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
014	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
015	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80281639	024	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
019	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
020	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
021	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
022	K7007522	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
023	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
024	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
025	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
027	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
028	80061630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
029	80062095	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
030	80061650	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	





FC313RTG

D 0036 > D 9999

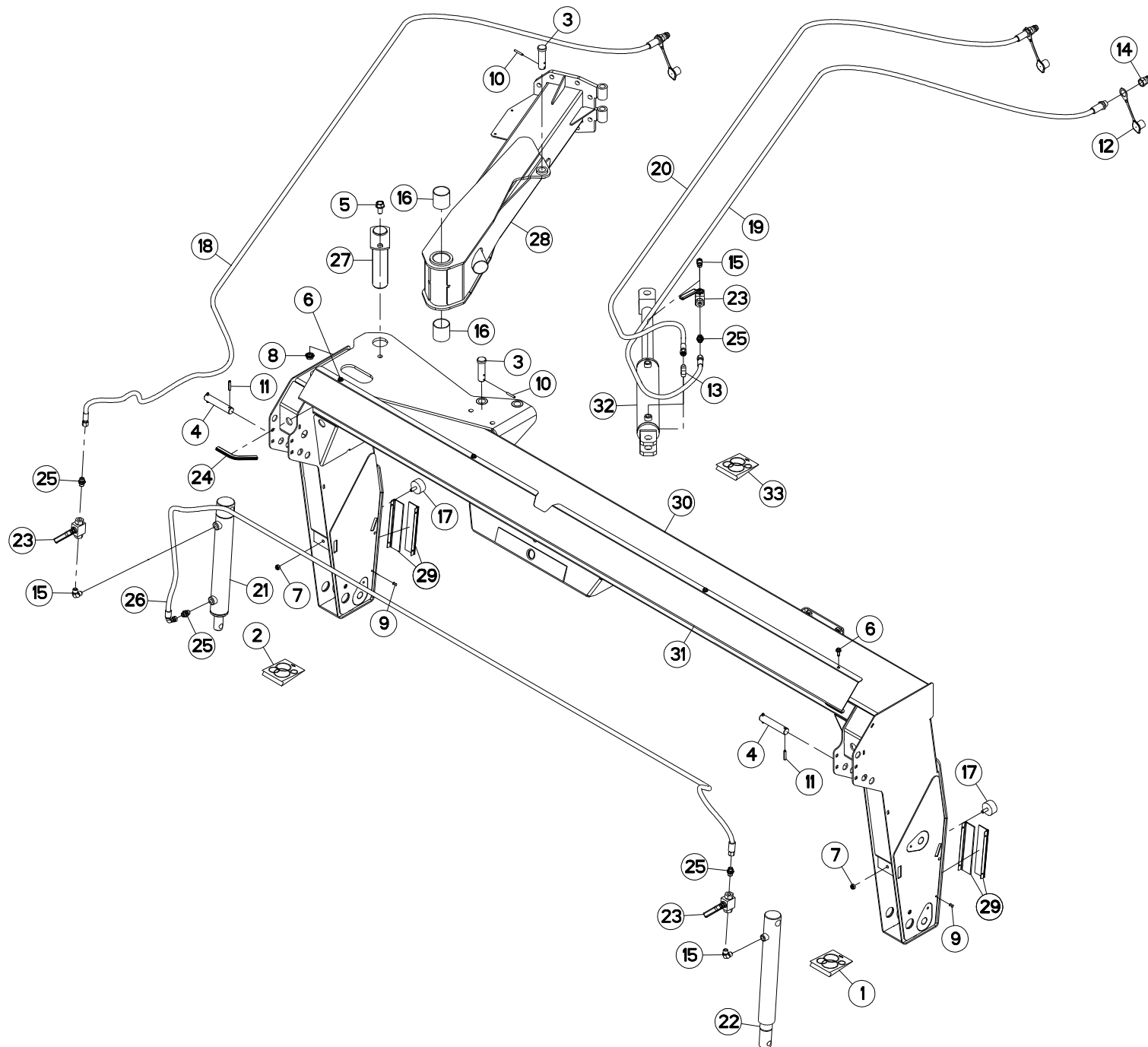
K70R0108 D

TIMON "GIRODYNE"

TONGUE

ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
003	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
004	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
006	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061650	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201647	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
014	80281600	016	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
015	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
017	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCHELLE	ANELLO	
018	83240014	004	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
019	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
020	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
021	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
024	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
025	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
026	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
028	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	
029	K7007523	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	





FC313RTG

D 0001 > D 0027

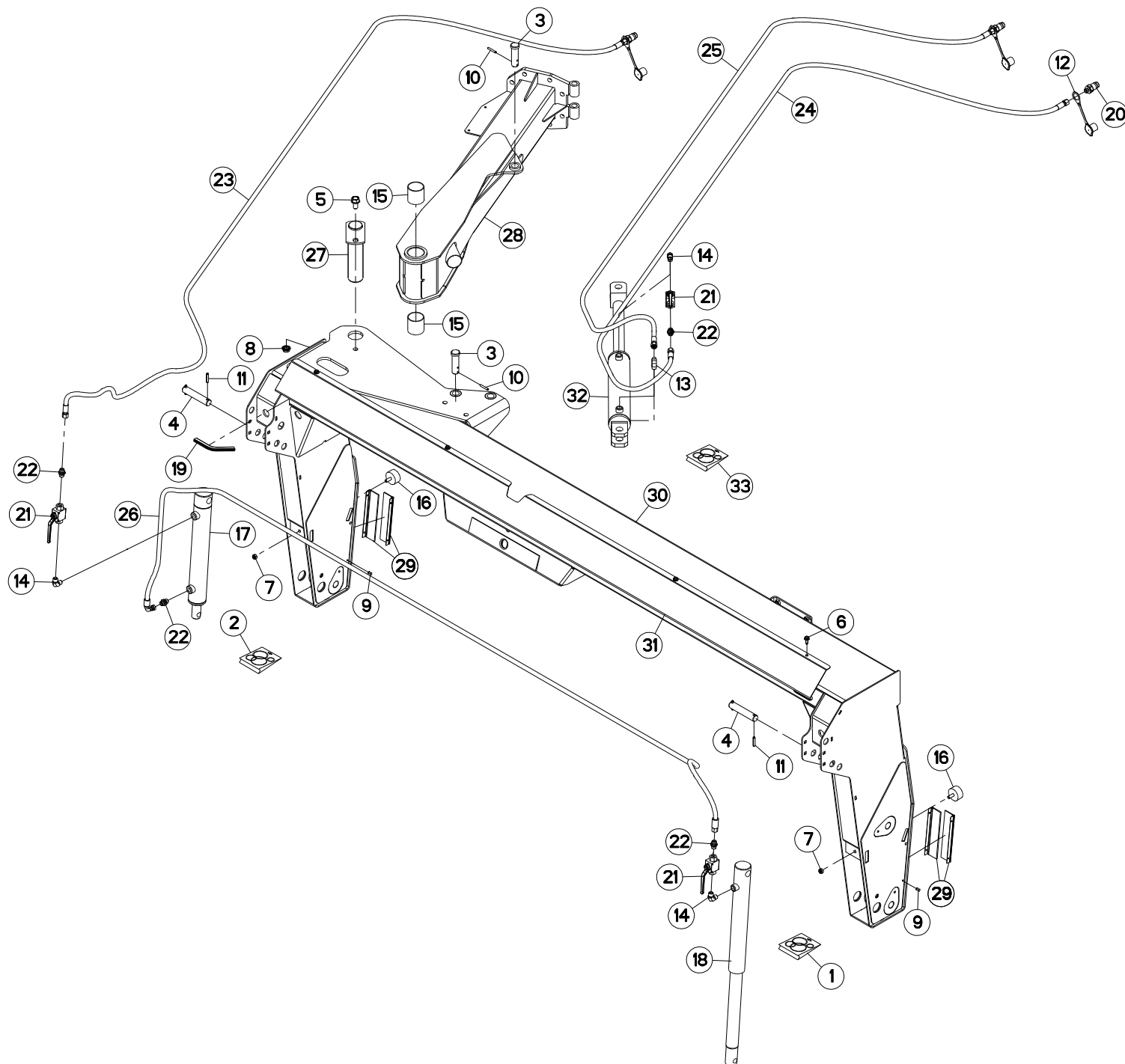
K70R0109 C

CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
002	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	007	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
010	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
013	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
014	A4074001	003	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
015	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
016	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
018	55710100	001	FLEXIBLE B	HYDRAULIC HOSE	SCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 7120 mm
019	55710100	001	FLEXIBLE B	HYDRAULIC HOSE	SCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 7120 mm
020	55710100	001	FLEXIBLE B	HYDRAULIC HOSE	SCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 7120 mm
021	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
022	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
023	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
024	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<-> 200 mm
025	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
026	A4921121	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 3900 mm
027	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	K7004380	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
029	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
030	K7007611	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
031	K7007631	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
033	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC313RTG

D 0028 > D 0035

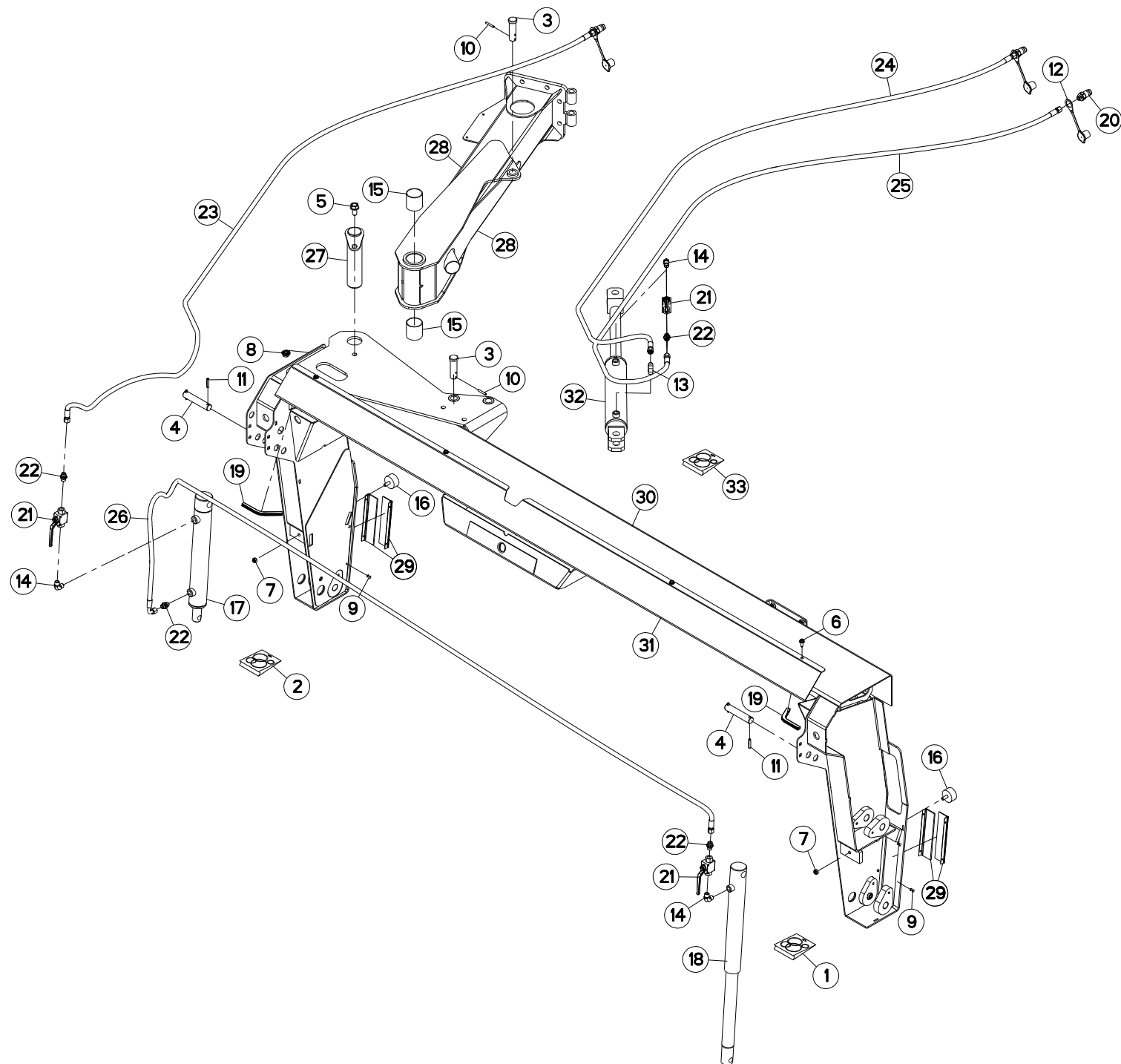
K70R0109 D

CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
002	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	007	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
010	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
013	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
014	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
015	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
016	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
017	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
018	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
019	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<-> 200 mm
020	A4074017	003	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
021	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
022	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
024	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
025	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
026	A4921121	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 3900 mm
027	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	K7004380	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
029	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
030	K7007611	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
031	K7007631	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
033	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC313RTG

D 0036 > D 9999

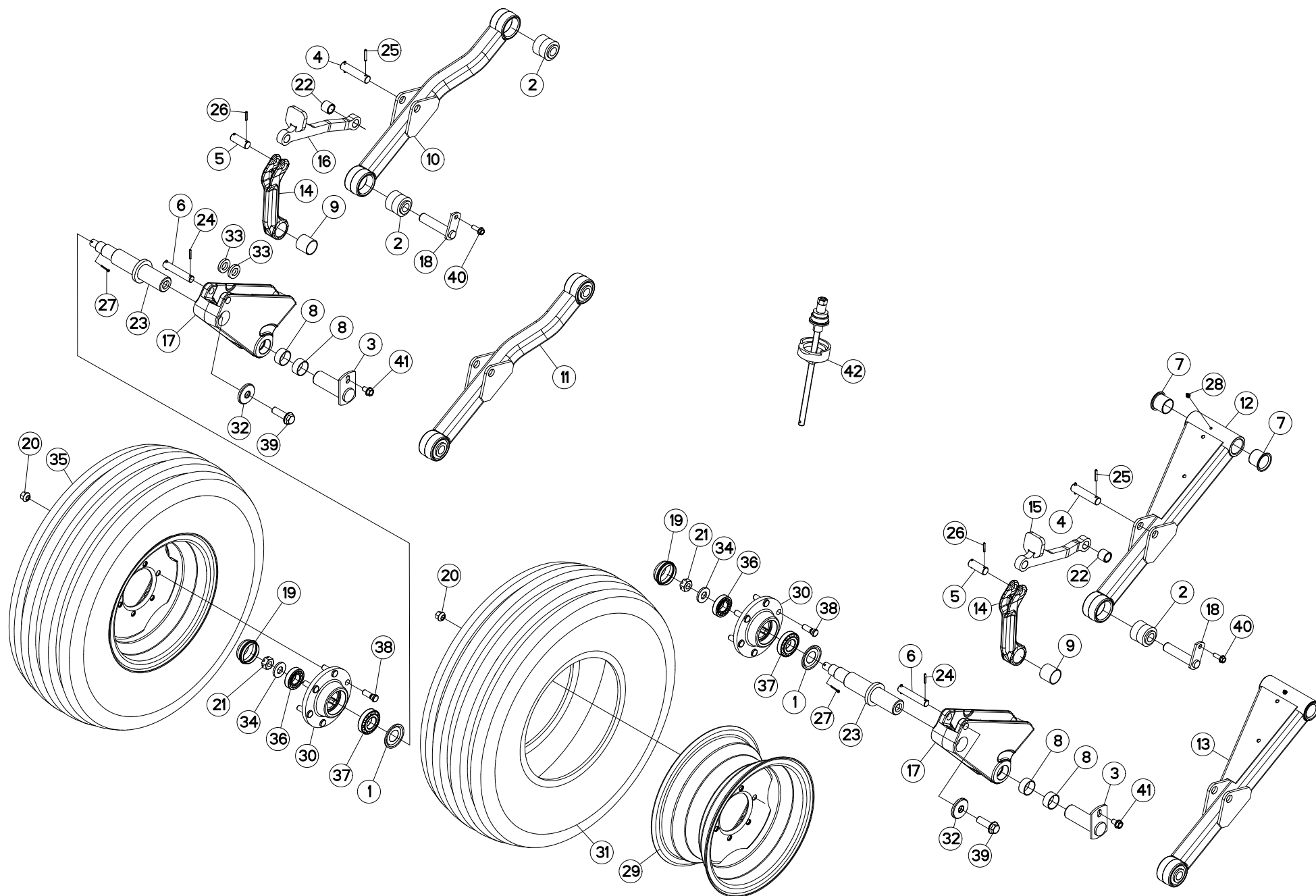
K70R0109 E

CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
002	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	008	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
010	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
013	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
014	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
015	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
016	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
017	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
018	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
019	83090200	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	
020	A4074017	003	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
021	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
022	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
024	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
025	A4911004	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7100 mm
026	A4921121	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 3900 mm
027	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	K7004381	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
029	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
030	K7007611	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
031	K7007631	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
033	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC313RTG

D 0001 > D 0027

K70R0110 A

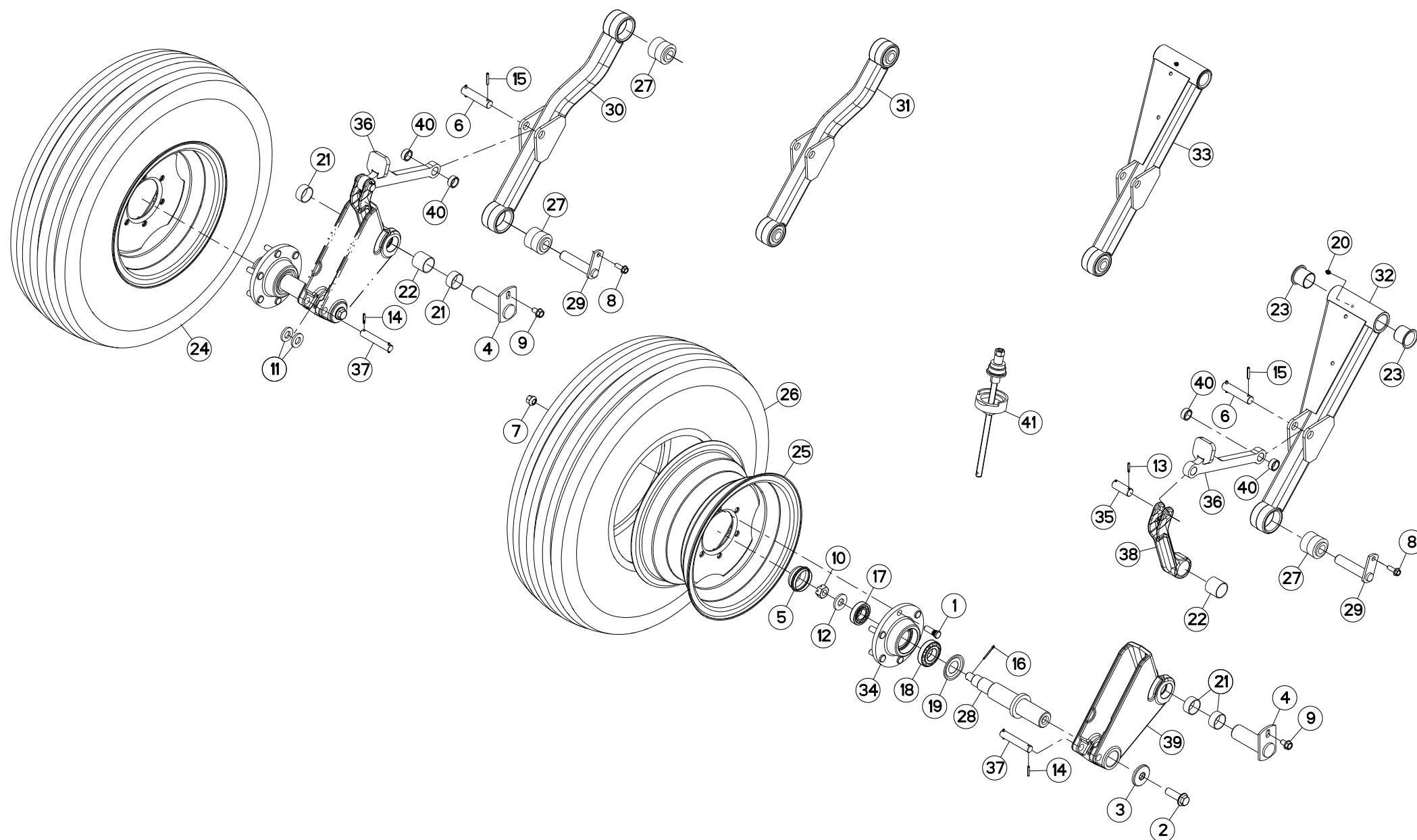
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERNDE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
002	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1][2]
003	55803510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	56829400	002	AXE DU DECLenchement	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
007	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
008	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
009	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
010	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	[2]
011	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
012	K7004940	001	BIELLE DROITE	RODE RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[1]
013	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [1]
014	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
015	K7005640	002	BIELLETTE	ROD RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	
016	K7005650	001	BIELLETTE	ROD LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	
017	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
018	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
020	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
021	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
022	K7004140	002	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K7003910	002	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
024	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
028	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
029	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[3]
030	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
031	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATICO 11L15SL	[3]
032	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
033	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
034	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
035	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [3]
036	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
037	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
038	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
039	50005600	002	VIS AUTOFREINÉE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
040	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
041	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
042	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690





FC313RTG

D 0028 > D 0063

K70R0110 B

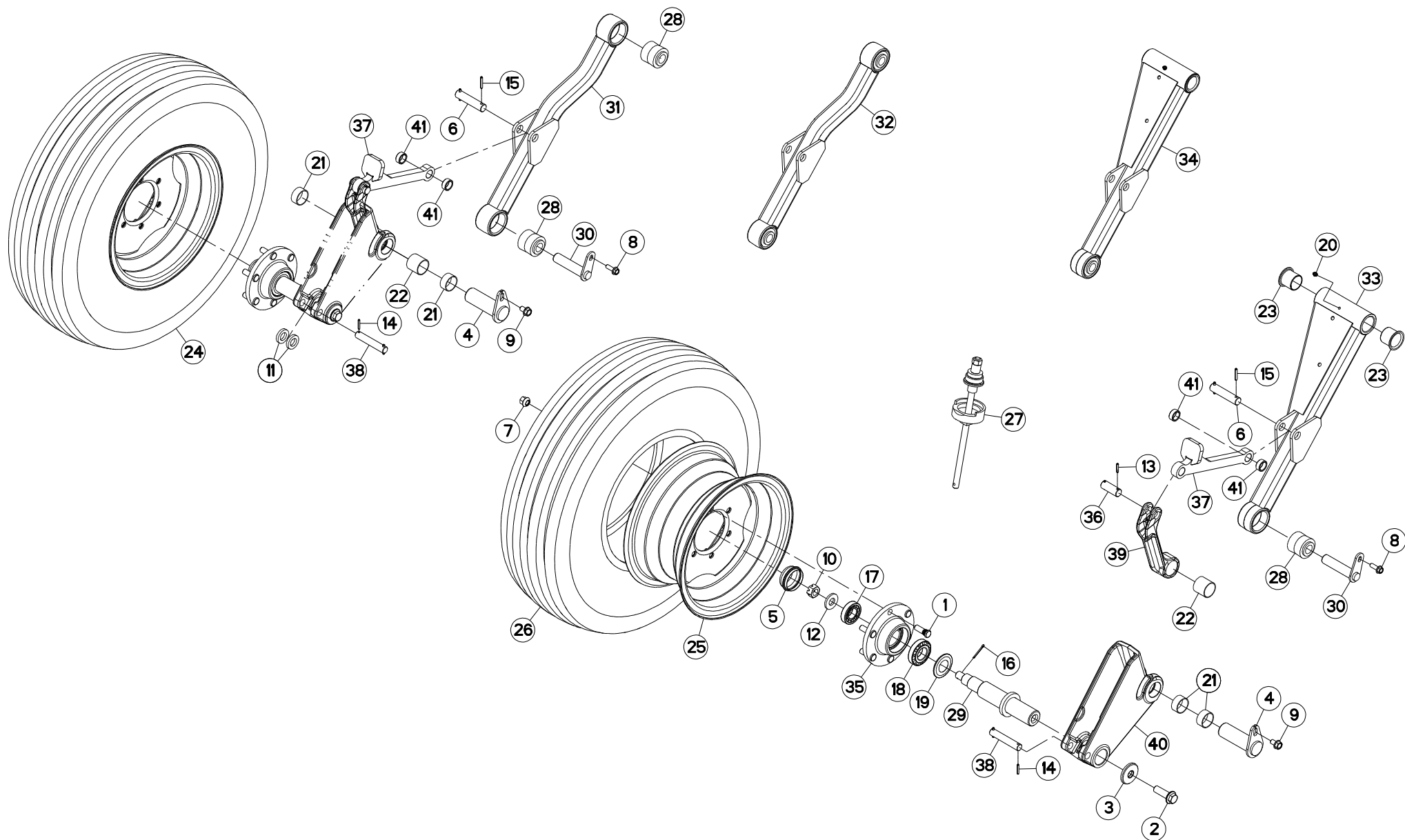
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
002	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	35 da Nm (258 lbf ft)
003	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
004	55803510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	56829400	002	AXE DU DECLenchement	PIN	BOLZEN	ASSE	
007	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 da Nm (74 lbf ft)
008	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
011	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
013	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
017	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
018	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
019	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
020	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[3]
021	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
023	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[3]
024	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [1]
025	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[1]
026	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATICO 11L15SL	[1]
027	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[2][3]
028	K7003910	002	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
029	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
030	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	
031	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
032	K7004940	001	BIELLE DROITE	ROD RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[3]
033	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [3]
034	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
035	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
036	K7005641	002	BIELLETTÉ	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
037	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
038	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
039	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
040	K7022520	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
041	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690





FC313RTG

D 0064 > D 9999

K70R0110 C

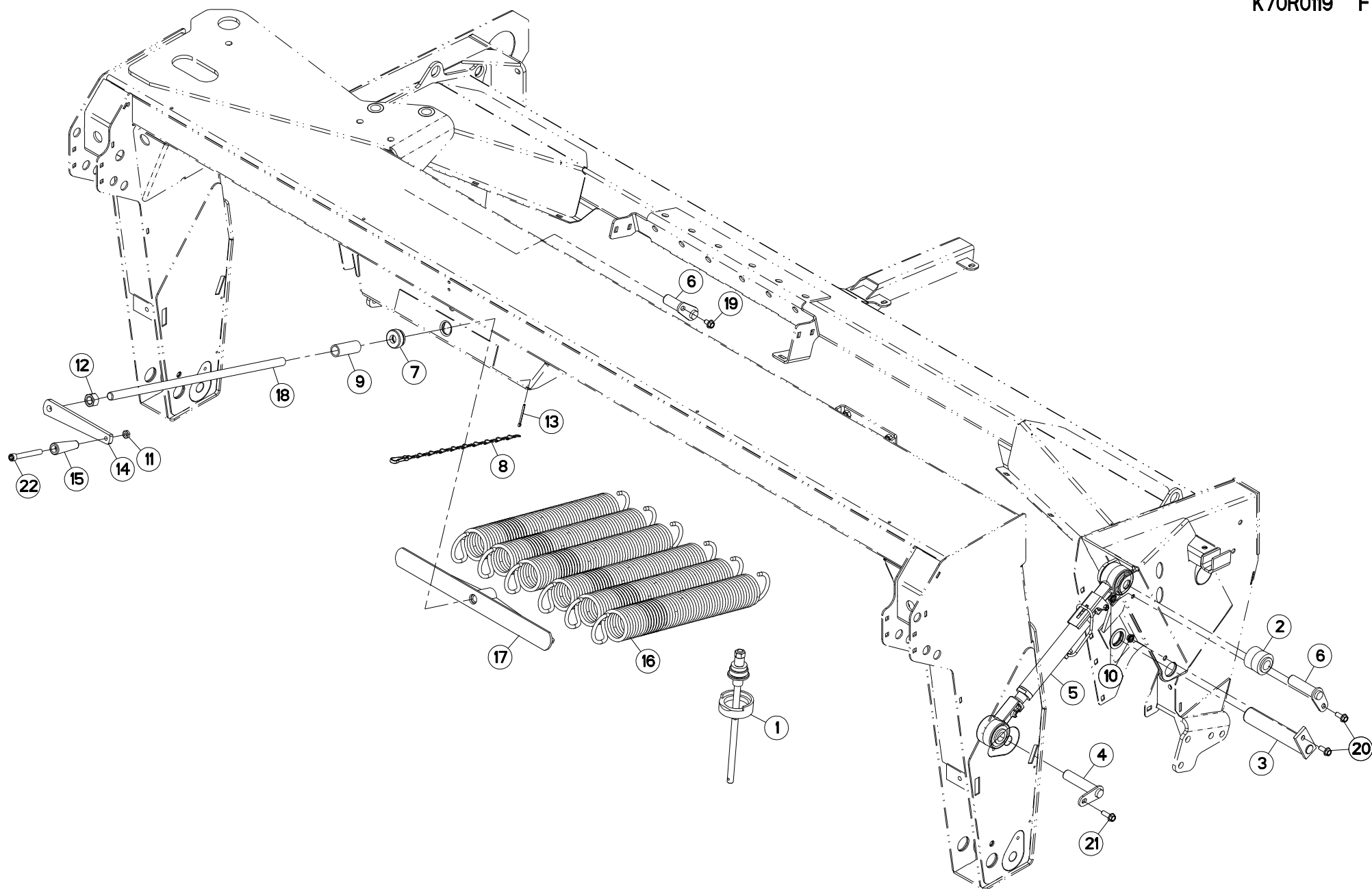
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
002	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	35 da Nm (258 lbf ft)
003	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
004	55803520	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	56829400	002	AXE DU DECLenchement	PIN	BOLZEN	ASSE	
007	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 da Nm (74 lbf ft)
008	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
011	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
013	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
017	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
018	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
019	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
020	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[3]
021	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
023	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[3]
024	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [1]
025	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[1]
026	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATICO 11L15SL	[1]
027	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
028	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	Gelenkstueck	ARTICOLAZIONE	[2][3]
029	K7003910	002	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSCELLO DELLA RUOTA	
030	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
031	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	
032	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
033	K7004940	001	BIELLE DROITE	RODE RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[3]
034	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [3]
035	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
036	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7005641	002	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
038	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
039	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
040	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
041	K7022520	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

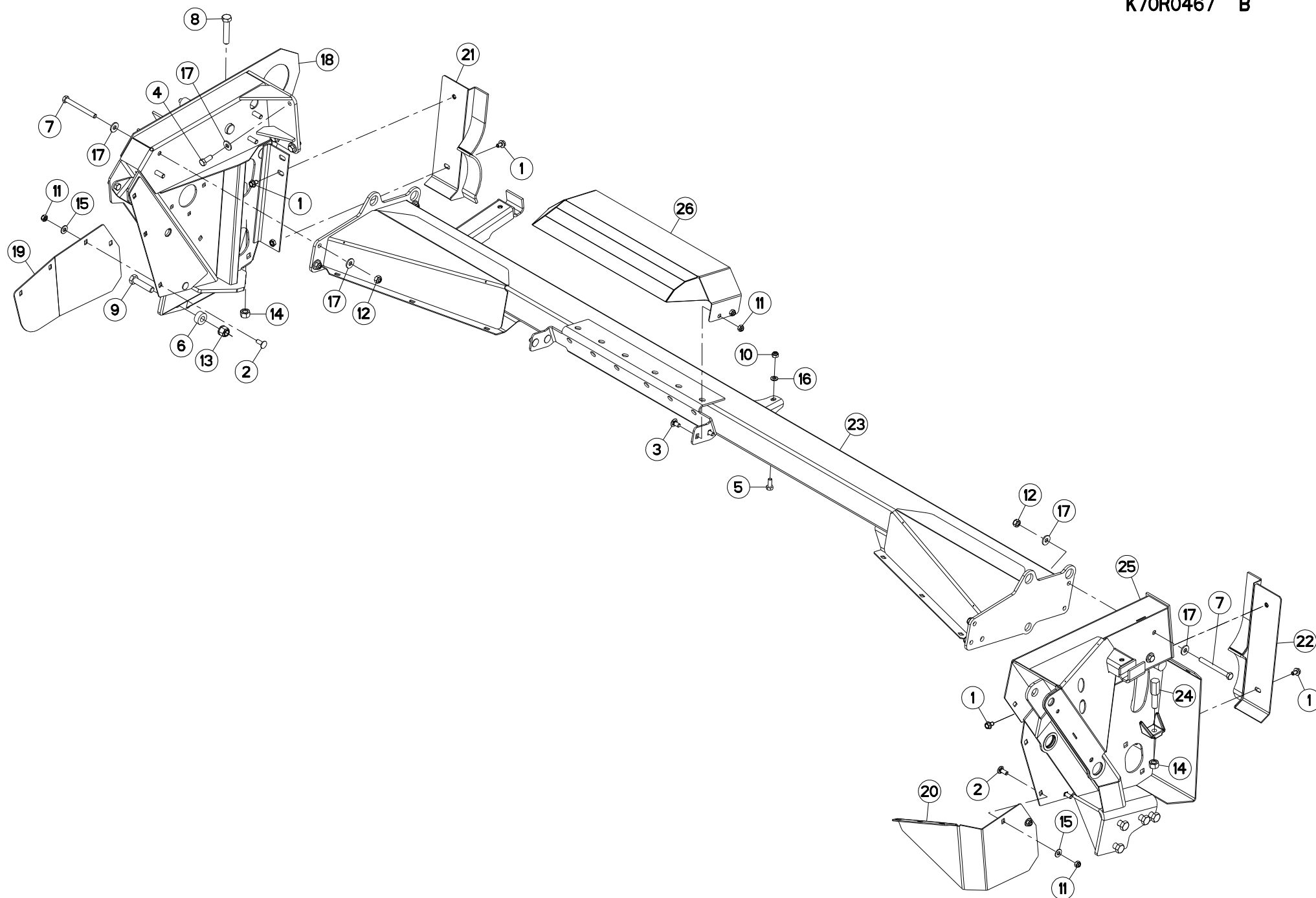
K70R0119 F

SYSTEME D'ALLEGEMENT

SUSPENSION SYSTEM

ENTLASTUNGSSYSTEM

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
002	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
003	56528910	001	AXE DE BIELLE GAUCHE	LINK PIN	LENKERBOLZEN	PERNO	
004	K7004150	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	K7005790	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
006	K5801300	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
007	55835500	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
008	50086400	001	CHAINETTE DE BLOCAGE FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENA	
009	52234500	001	DOUILLE	SPACER	HUELSE	BUSSOLA	
010	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201271	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80202070	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
014	55803300	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
015	83050005	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
016	K7006570	006	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
017	K7007660	001	TENDEUR SOUDE	TENSIONER	SPANNVORRICHTUNG	TENDITORE	
018	55820500	001	TIGE FILETEE ZBC	THREADED ROD	GEWINDESTANGE	STELO	
019	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
021	80131031	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	80081216	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	





FC313RTG

D 0001 > D 0035

K70R0467 B

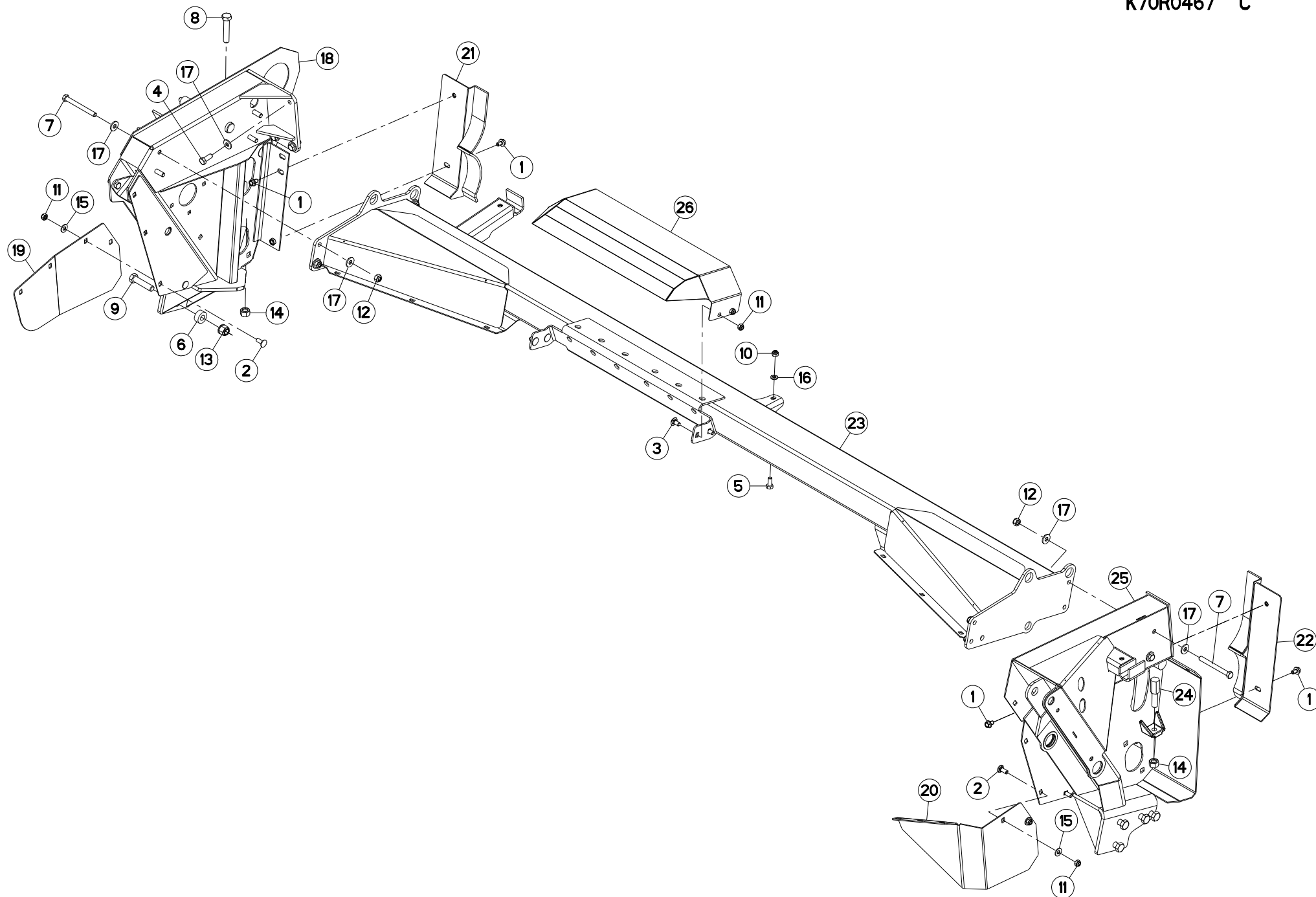
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14 daN m (103 lbf ft)
005	80071030	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
006	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
007	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
008	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	33 daN m (244 lbf ft)
010	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281052	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
019	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
020	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
021	K7005961	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
022	K7005970	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
023	K7007571	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
024	K7015430	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
025	K7016110	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
026	K7019440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





FC313RTG

D 0036 > D 0063

K70R0467 C

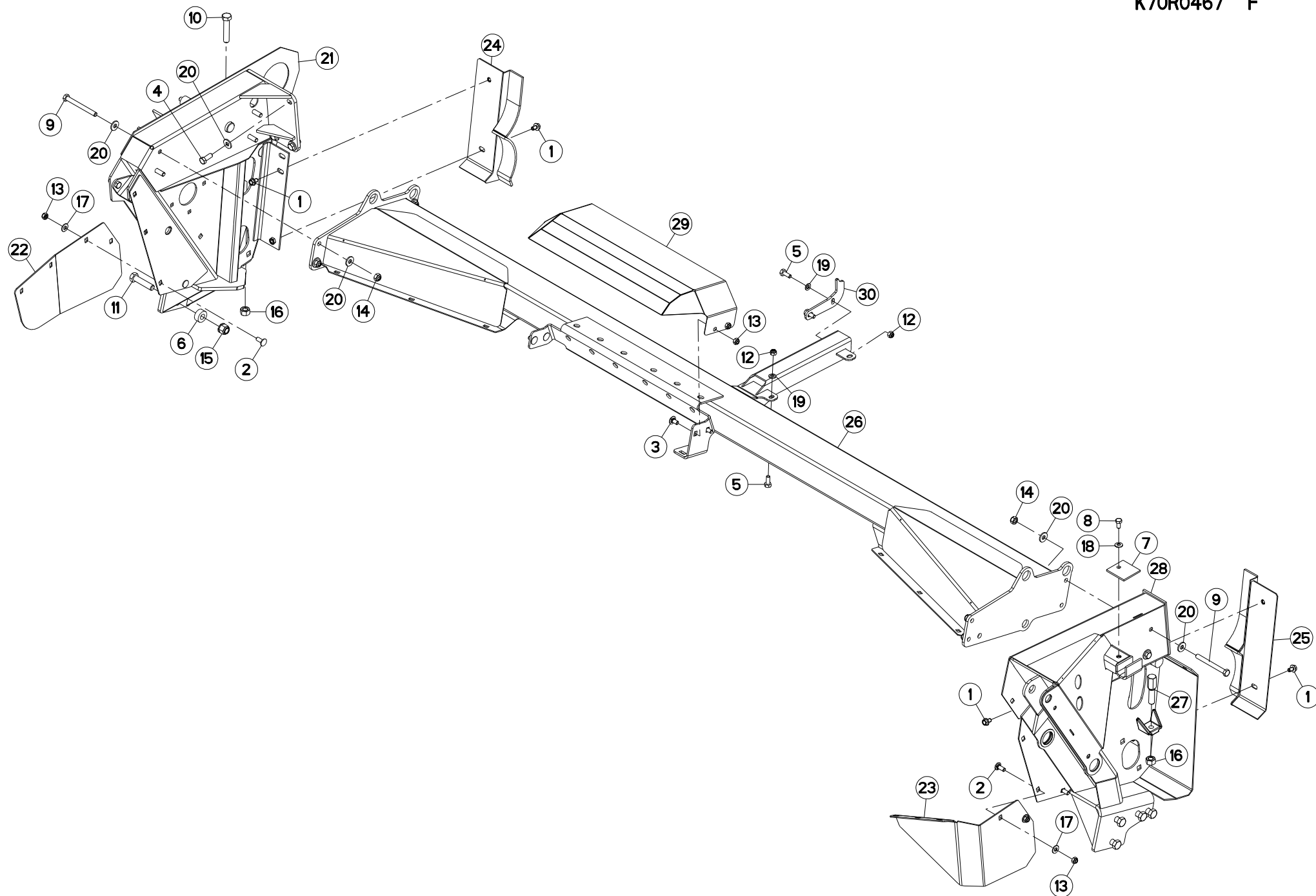
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14 daN m (103 lbf ft)
005	80071030	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
006	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
007	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
008	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	33 daN m (244 lbf ft)
010	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281052	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
019	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
020	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
021	K7005961	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
022	K7005970	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
023	K7007571	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
024	K7015430	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
025	K7016111	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
026	K7019440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





FC313RTG

D 0064 > D 9999

K70R0467 F

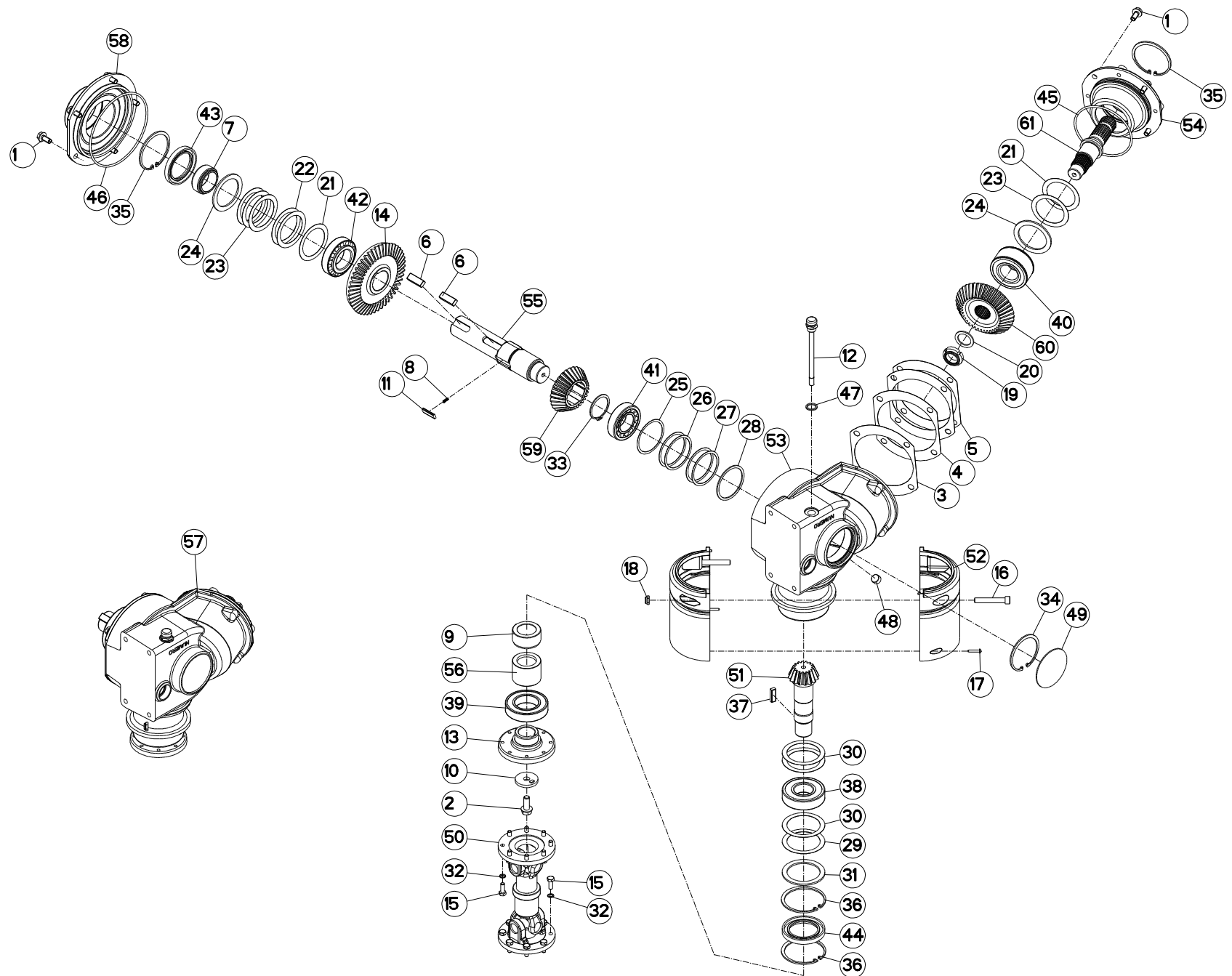
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14 daN m (103 lbf ft)
005	80071030	003	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
006	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
007	56860400	001	PATTE DE RECOUVREMENT ZBC	BRACKET ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO	
008	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
009	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
010	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	33 daN m (244 lbf ft)
012	80201030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80281051	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
019	80281052	003	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
020	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
021	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
022	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
023	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
024	K7005961	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
025	K7005970	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
026	K7007571	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
027	K7015431	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
028	K7016111	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
029	K7019440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
030	K7029140	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K70R0029 B

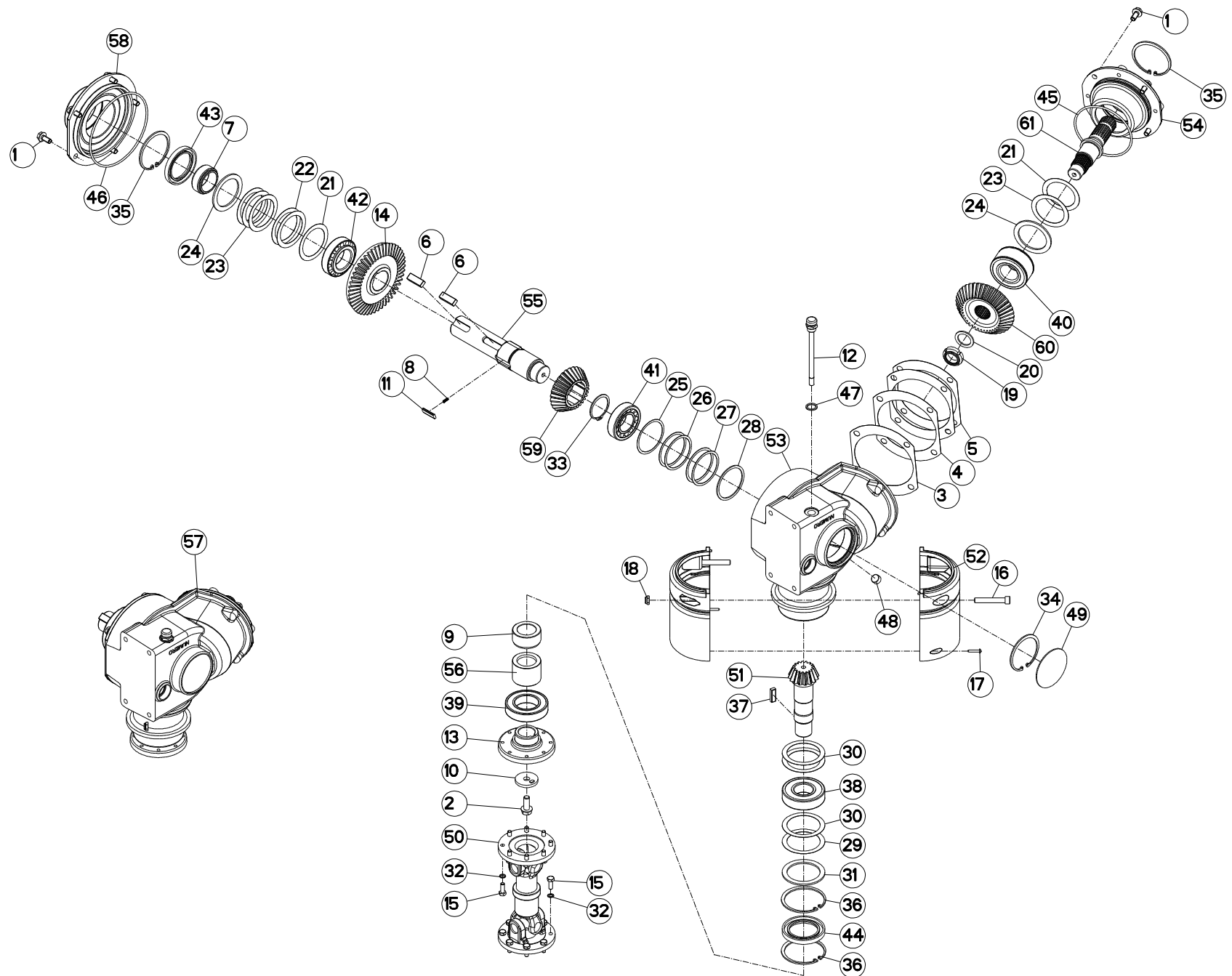
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	009	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 7 daN m (52 lbf ft)
002	50006200	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
003	50017210	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
004	50017310	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
005	50017410	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
006	50025500	002	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
007	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
008	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
009	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
010	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
011	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
012	56613600	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
013	56630200	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
014	K7006611	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47		[1]
015	80060822	016	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	2,5 daN m (19 lbf ft)
016	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
017	80190425	002	VIS A TOLE T/CYL.BOMB.INOX	PEN HEAD TAPPING SCREW INOX	LINSEN-BLECHSCHRAUBE INOX	VITE INOX	
018	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80203065	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	[1] 30 daN m (221 lbf ft)
020	80253042	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	[1]
021	80256565	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
022	80256566	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1] Q?
023	80256567	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1] Q?
024	80256570	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
025	80257055	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
026	80257056	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1] Q?
027	80257057	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1] Q?
028	80257059	001	RONDELLE D'APPUI SS 2	SUPPORTING RING SS 2	STUETZSCHEIBE SS 2	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
029	80257070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
030	80257071	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1] Q?
031	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
032	80280820	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA MOLLA	
033	80585200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
034	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
036	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
037	80651031	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
038	81004093	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
039	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
040	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
041	81304080	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
042	81304587	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
043	82016087	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
044	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
045	82060026	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
046	82060050	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
047	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
048	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K70R0029 B

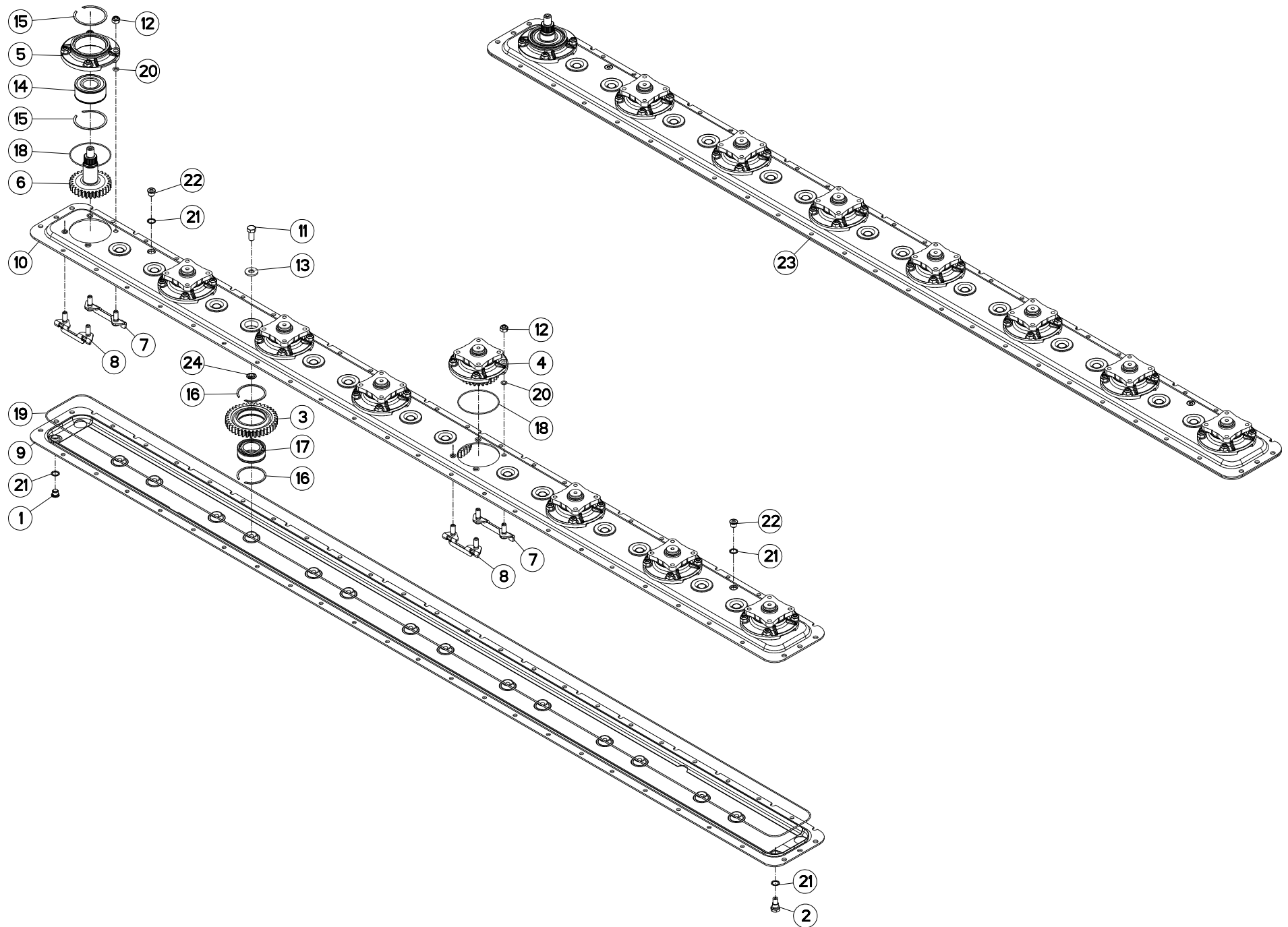
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	83040004	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
050	56806510	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
051	K7006611	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47		[1]
052	K7003170	002	COQUILLE DE PROTECTION	COVER	SCHALE	LAMIERA	
053	K7004000	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
054	K7004010	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
055	K7004880	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
056	K7004890	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
057	K7006061	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]
058	K7006150	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
059	K7006190	001	COUPLE CONIQUE 28/38 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.28/38	KEGELRADPAAR Z.28/38	COPPIA CONICA	[1]
060	K7006190	001	COUPLE CONIQUE 28/38 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.28/38	KEGELRADPAAR Z.28/38	COPPIA CONICA	[1]
061	K7006201	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 0019

K70R0124 A

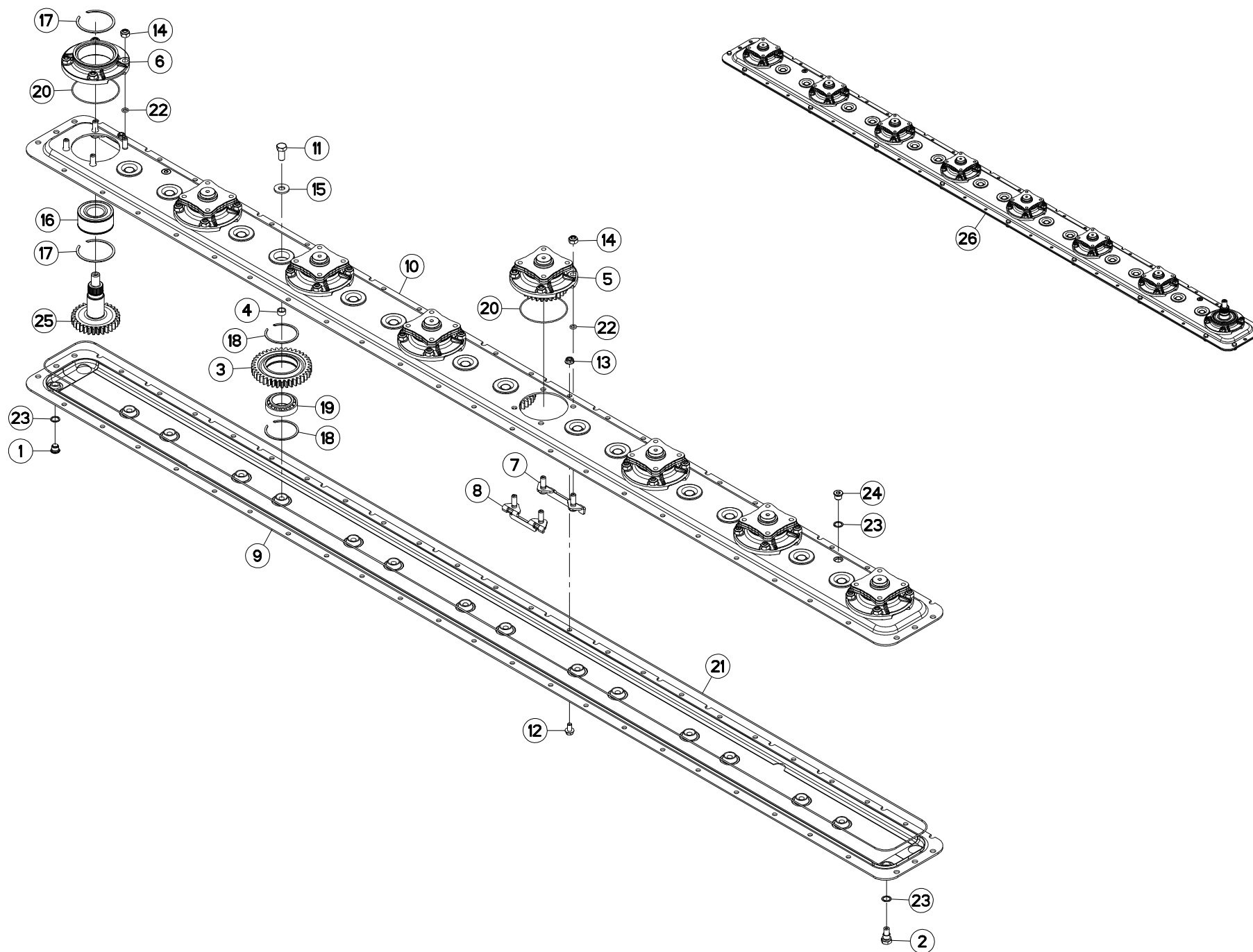
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	
002	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	
003	56800600	014	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	Z=38
004	56803940	007	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	+ [1]
005	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	
006	56809800	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=30
007	56814600	008	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	
008	56814700	008	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	
009	56833010	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	
010	56833110	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	
011	80061431	014	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
012	80201248	032	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
013	80281414	014	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
014	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	
015	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	
016	81104576	028	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	
017	81104577	014	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	
018	82060007	008	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
019	82060094	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
020	82061015	032	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
021	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
022	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
023	1045410	001	PD RECH.GMD801/802/FC313/883	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN GMD801/802/FC313	PR BARRA	1>22+24
024	56801000	014	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	





FC313RTG

D 0020 > D 0080

K68R0037 B

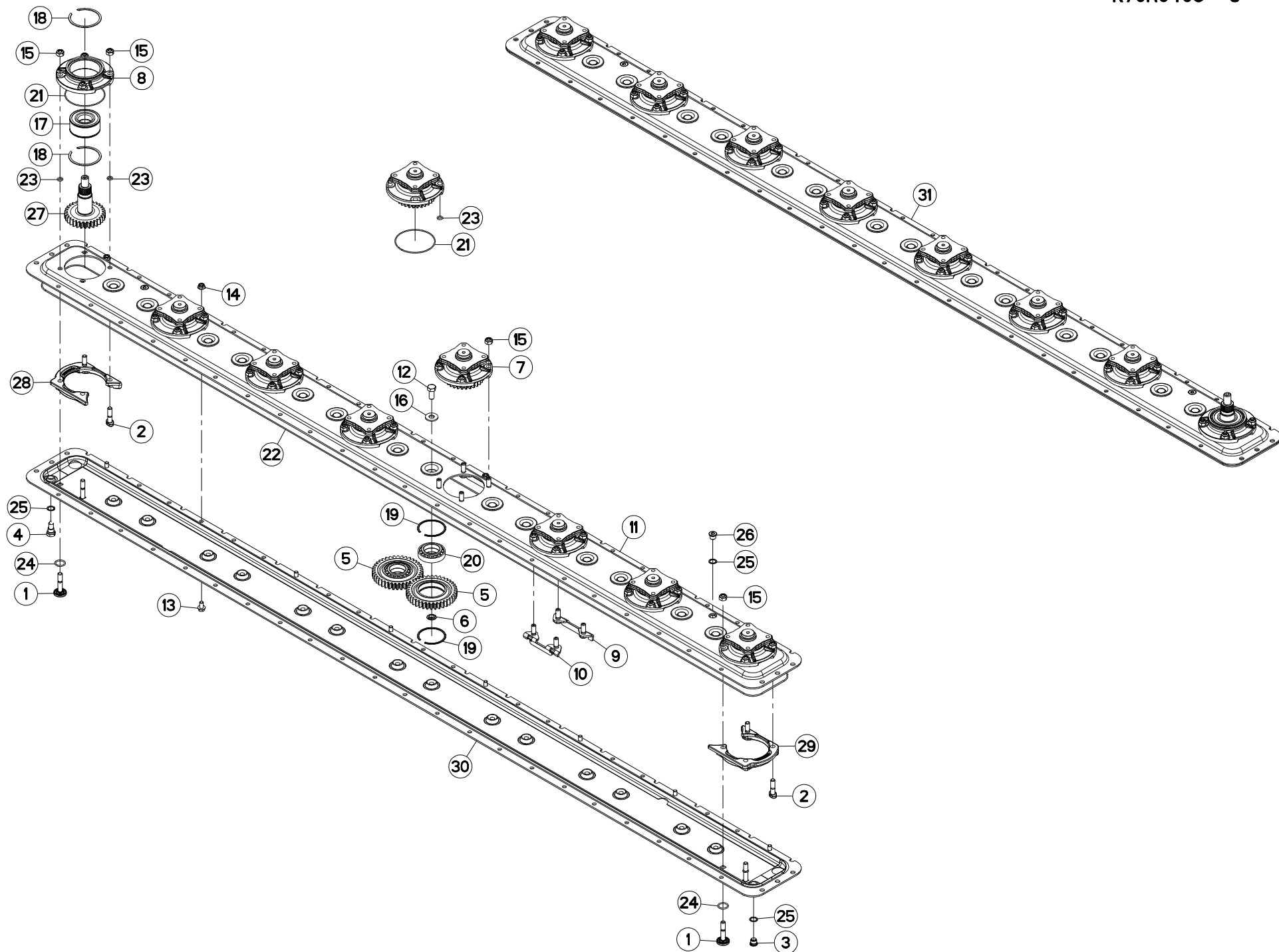
CARTER DU PORTE - DISQUES (DRO

CUTTERBAR GEAR CASE (RIGHT)

MÄHBALKEN (RECHTS)

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
002	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
003	56800600	014	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=38
004	56801000	014	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
005	56803940	007	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
006	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
007	56814600	008	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
008	56814700	008	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
009	56833010	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
010	56833110	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
011	80061431	014	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
012	80131018	008	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80201053	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
014	80201248	032	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
015	80281414	014	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
016	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
017	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
018	81104576	028	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
019	81104577	014	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
020	82060007	008	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
021	82060094	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
022	82061015	032	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
023	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
024	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
025	K6800811	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=30
026	K6801690	001	PD RECH.8 DISQUES GMD/FC 102	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN 802F/883	PR BARRA	[1] +[1]





FC313RTG

D 0081 > D 9999

K70R0408 C

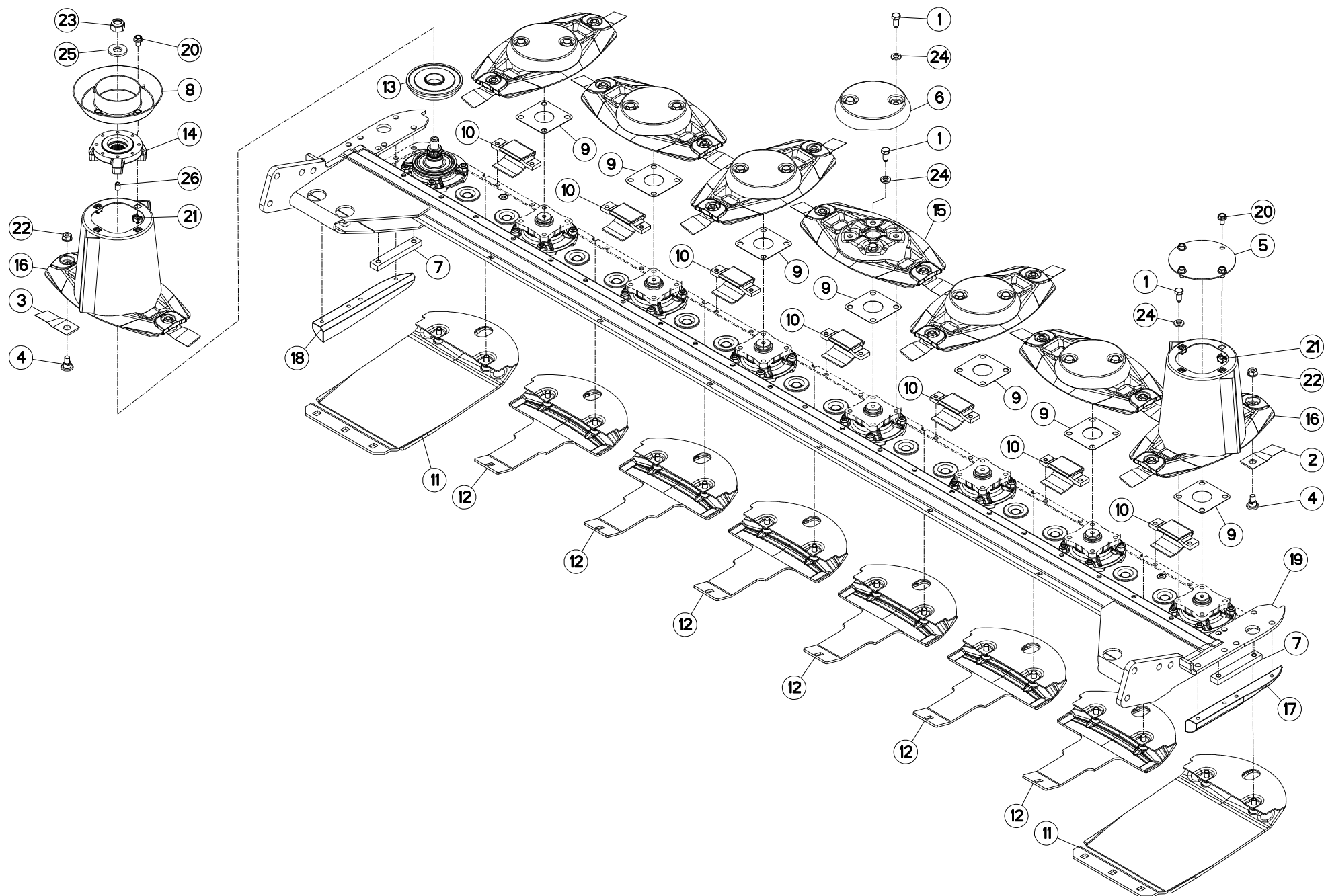
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50077400	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
002	50077500	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
003	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
004	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
005	56800600	014	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=38
006	56801000	014	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
007	56803940	007	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
008	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
009	56814600	006	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
010	56814700	006	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
011	56833110	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
012	80061431	014	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1]21 daN m (155 lbf ft)
013	80131018	008	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1]8,5 daN m (64 lbf ft)
014	80201053	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]8,5daN m (62,5 lbf ft)
015	80201248	032	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1]12 daN m (96 lbf ft)
016	80281414	014	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
017	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
018	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
019	81104576	028	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
020	81104577	014	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
021	82060007	008	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
022	82060094	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	82061015	032	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
024	82062430	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
025	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
026	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
027	K6800811	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=30
028	K6806840	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
029	K6806850	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
030	K6807170	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
031	K6808430	001	PD RECH.8 DISQ.RENF.GMD/FC 102	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN 8 DISC	OPT	[1] +[1]





FC313RTG

D 0001 > D 0005

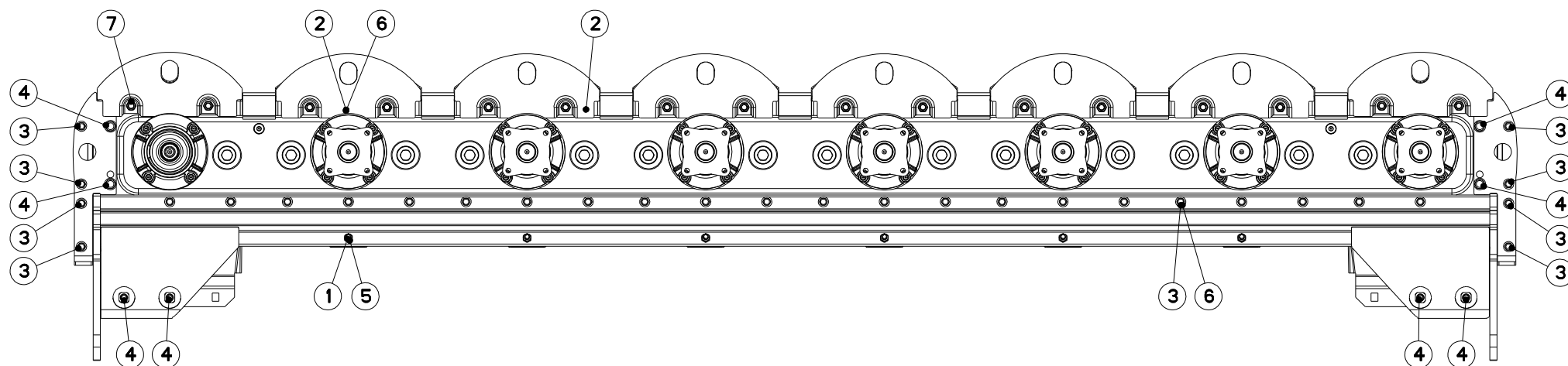
K70R0125 A

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
006	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
007	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
008	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
009	56807100	007	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
010	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
011	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFEN AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
012	56809300	006	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFEN	PATTINO DEL DISCO	
013	56809510	001	FLASQUE INFERIEUR	FLANGE LOWER	FLANSCH UNTEN	FLANGIA INFERIORE	
014	56809610	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56812600	006	DISQUE PLAT	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
016	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
017	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
018	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO LATERALE SX	
019	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
020	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUB.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
021	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
022	80201262	016	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
023	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
024	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
025	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
026	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	





FC313RTG

D 0001 > D 0019

K70R0128 A

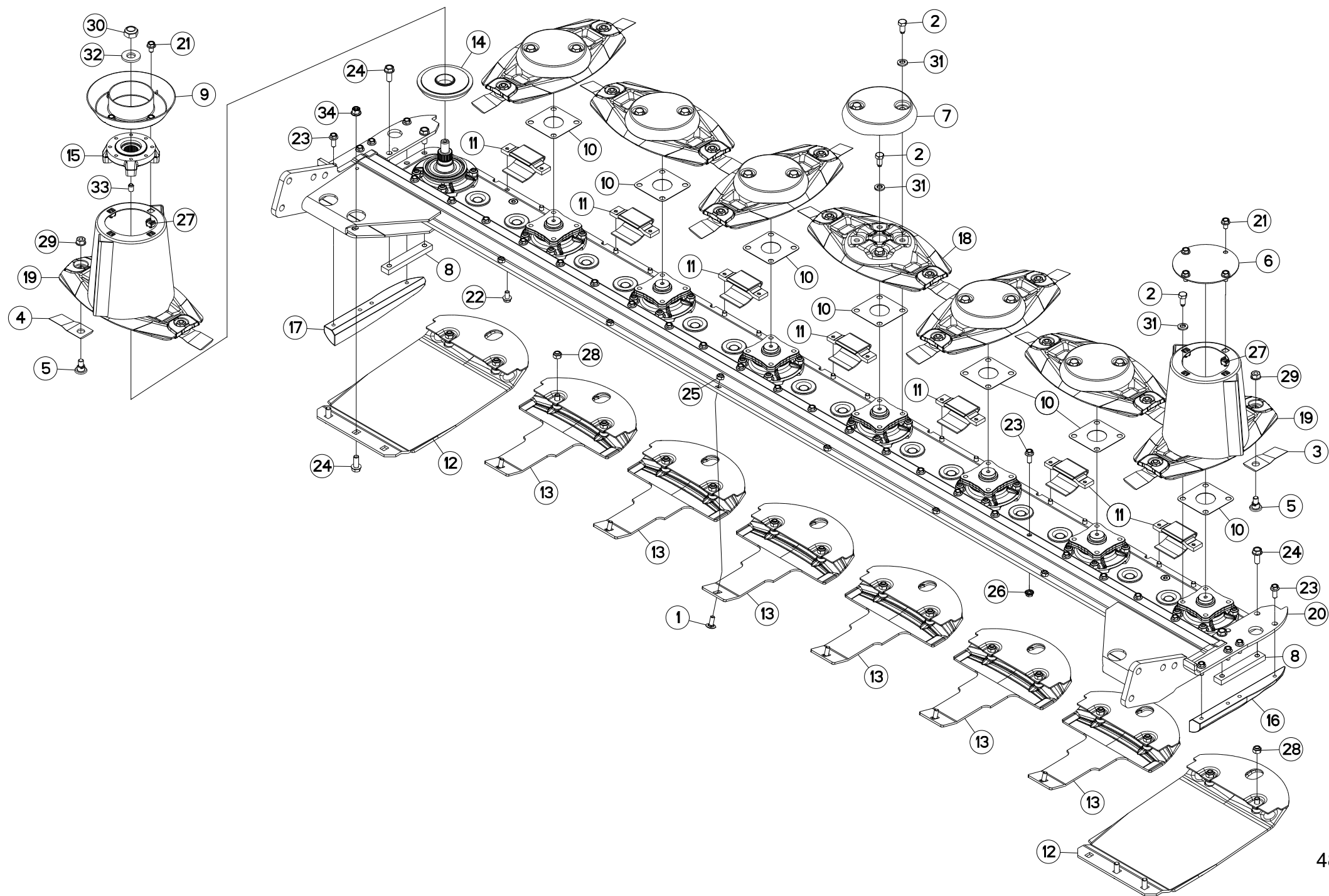
VISSERIE

BOLTS AND NUTS

SCHRAUBEN UND MUTTERN

BULLONI E DADI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80131018	022	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
003	80131026	030	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
004	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (78 lbf ft)
005	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
006	80201053	030	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
007	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)





FC313RTG

D 0006 > D 0019

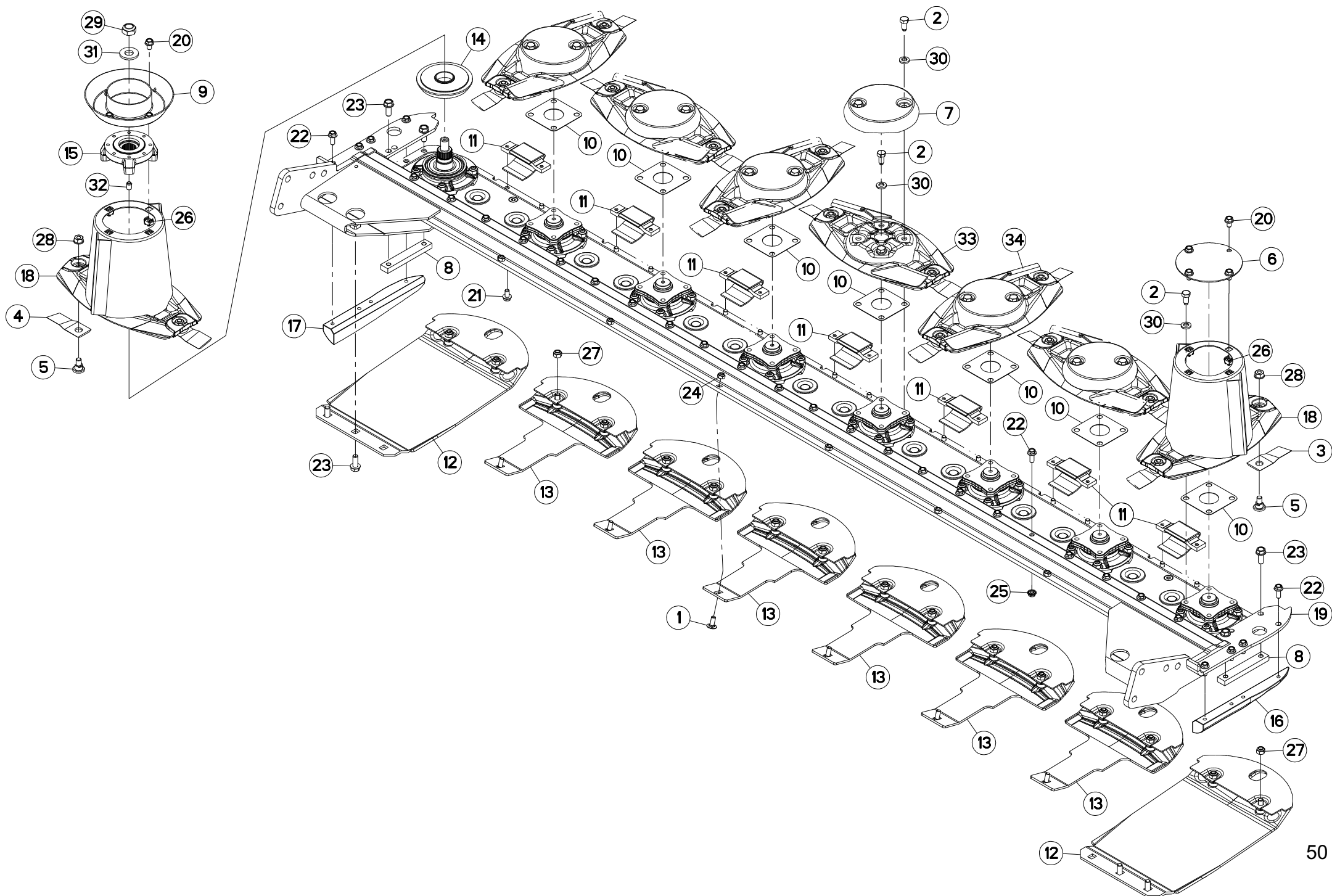
K70R0125 C

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	007	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFE AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
013	56809300	006	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	
014	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
017	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO LATERALE SX	
018	56812600	006	DISQUE PLAT	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
019	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
020	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
021	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
022	80131018	014	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
023	80131026	030	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
024	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (78 lbf ft)
025	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
026	80201053	022	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
027	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
028	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
029	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
030	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
031	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
032	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
033	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
034	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	





FC313RTG

D 0020 > D 0035

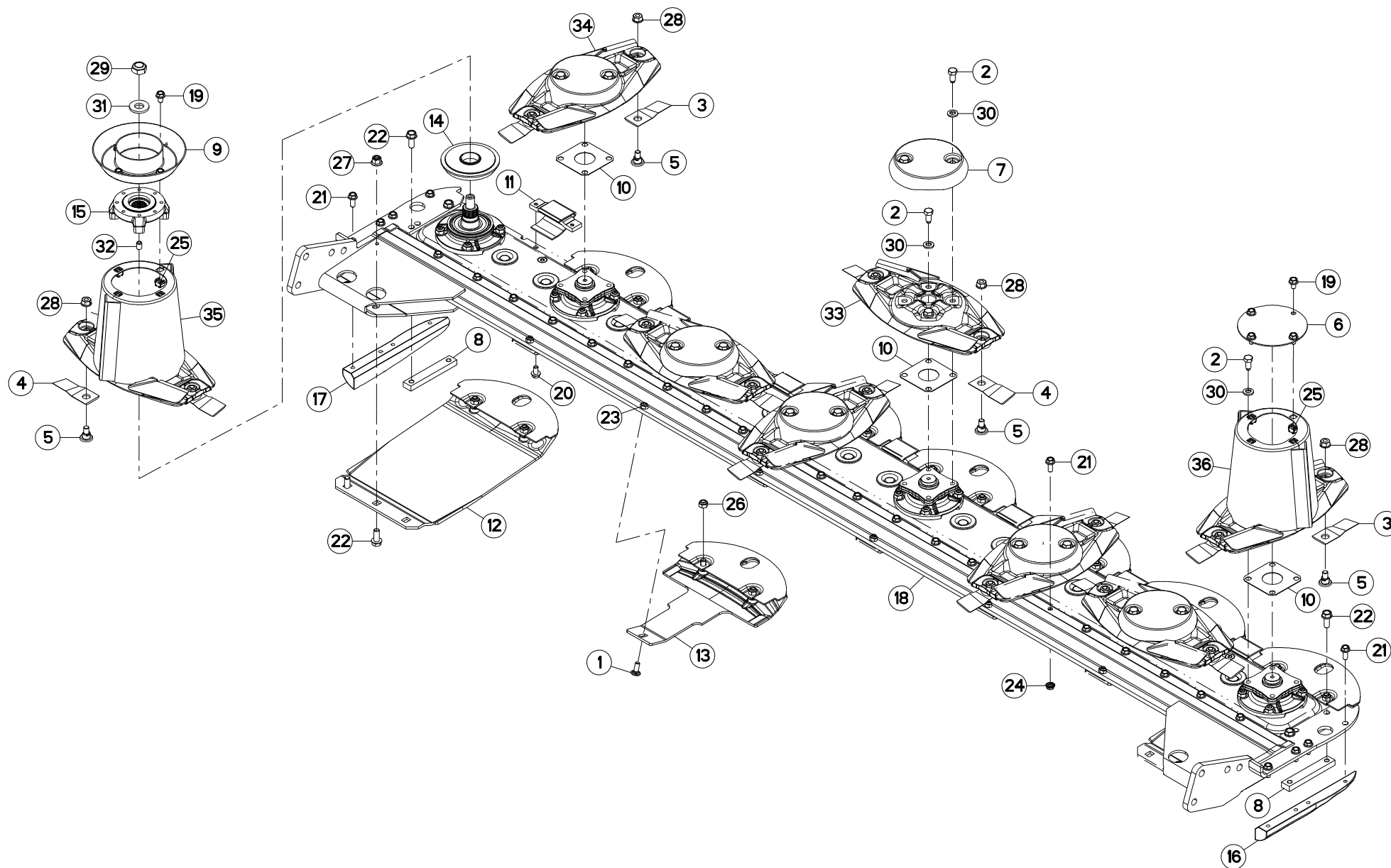
K70R0125 D

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	007	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFE AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
013	56809300	006	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	
014	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
017	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO LATERALE SX	
018	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
019	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
020	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
021	80131018	014	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
022	80131026	030	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
023	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (78 lbf ft)
024	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
025	80201053	022	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
026	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
027	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
028	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
029	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
030	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
031	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
032	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	K6803040	003	DISQUE PLAT LIFTER T.DROITE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
034	K6803050	003	DISQUE PLAT LIFTER T.GAUCHE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]





FC313RTG

D 0036 > D 0088

K70R0125 F

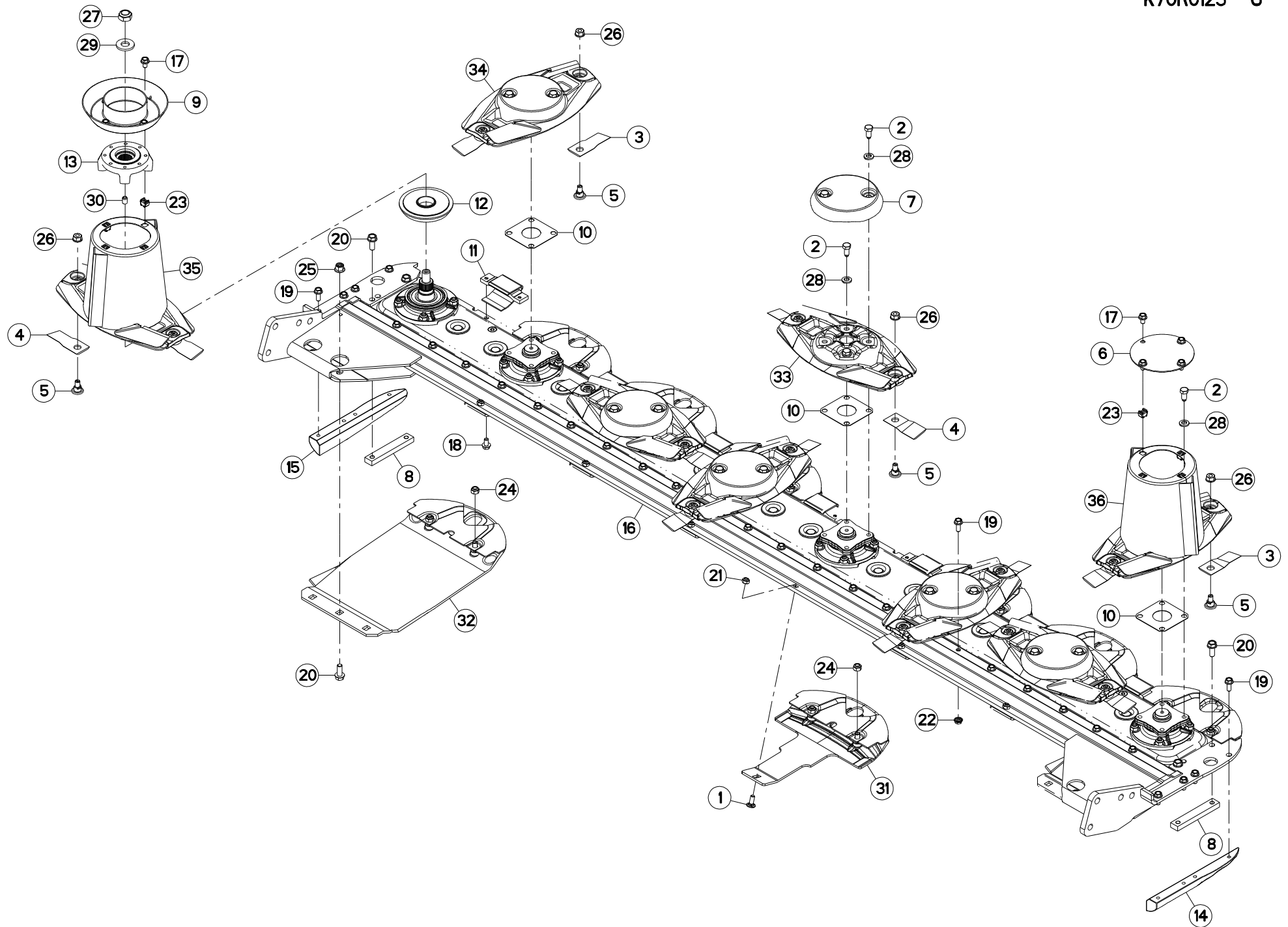
DISQUE-PATIN-SEMELLE

DISC-DISC GUARD-SKID SHOE

SCHEIBE-GLEITKUFEN-SCHUTZKUFEN

DISCO-PATTINO-SLITTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	006	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFEN AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
013	56809300	006	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFEN	PATTINO DEL DISCO	
014	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
017	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO LATERALE SX	
018	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
019	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
020	80131018	014	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
021	80131026	030	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
022	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	8,5 daN m (63 lbf ft)
023	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
024	80201053	022	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
025	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
026	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
027	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
028	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
029	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
030	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
031	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
032	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	K6803040	003	DISQUE PLAT LIFTER T.DROITE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
034	K6803050	003	DISQUE PLAT LIFTER T.GAUCHE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
035	K6805550	001	DISQUE C.H.+LIFTER T.A D CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
036	K6805560	001	DISQUE C.H.+LIFTER T.A G CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]





FC313RTG

D 0089 > D 9999

K70R0125 G

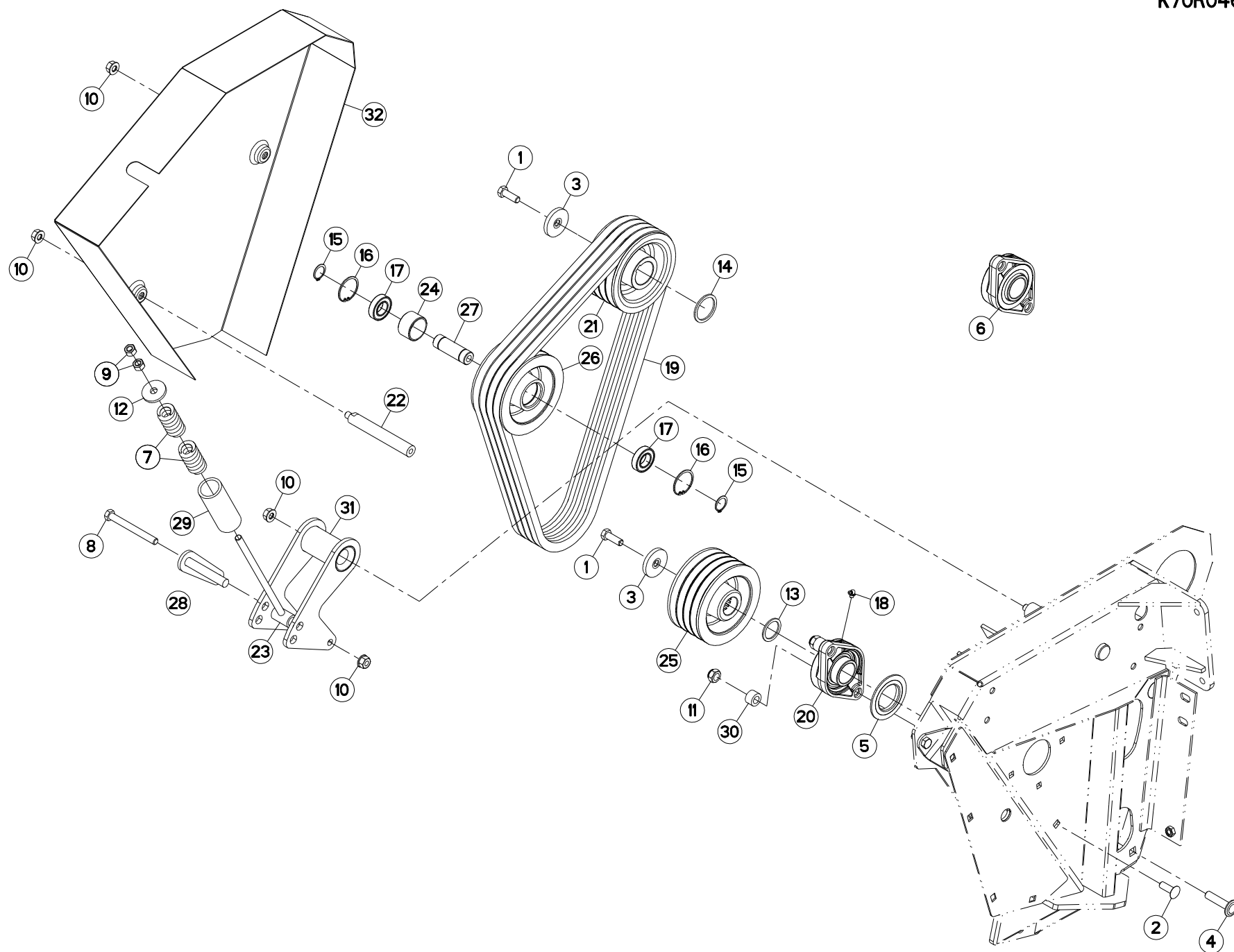
DISQUE-PATIN-SEMELLE

DISC-DISC GUARD-SKID SHOE

SCHEIBE-GLEITKUFE-SCHUTZKUFE

DISCO-PATTINO-SLITTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	028	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSdre.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	016	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	006	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	006	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHIEBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	007	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
013	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
014	56812300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGHT	SEITENKUFE RECHTS	PATTINO LATERALE DX	
015	56812400	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFE LINKS	PATTINO LATERALE SX	
016	56814500	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
017	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
018	80131018	014	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	8,5 daN m (63 lbf ft)
019	80131026	030	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
020	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	8,5 daN m (63 lbf ft)
021	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
022	80201053	022	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
024	80201240	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
025	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
026	80201262	016	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
027	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
028	80281254	028	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
029	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
030	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
031	K6800590	006	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
032	K6800830	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	
033	K6803040	003	DISQUE PLAT LIFTER T.DROITE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
034	K6803050	003	DISQUE PLAT LIFTER T.GAUCHE	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+ [1]
035	K6805550	001	DISQUE C.H.+LIFTER T.A D CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
036	K6805560	001	DISQUE C.H.+LIFTER T.A G CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]





FC313RTG

D 0001 > D 0051

K70R0468 A

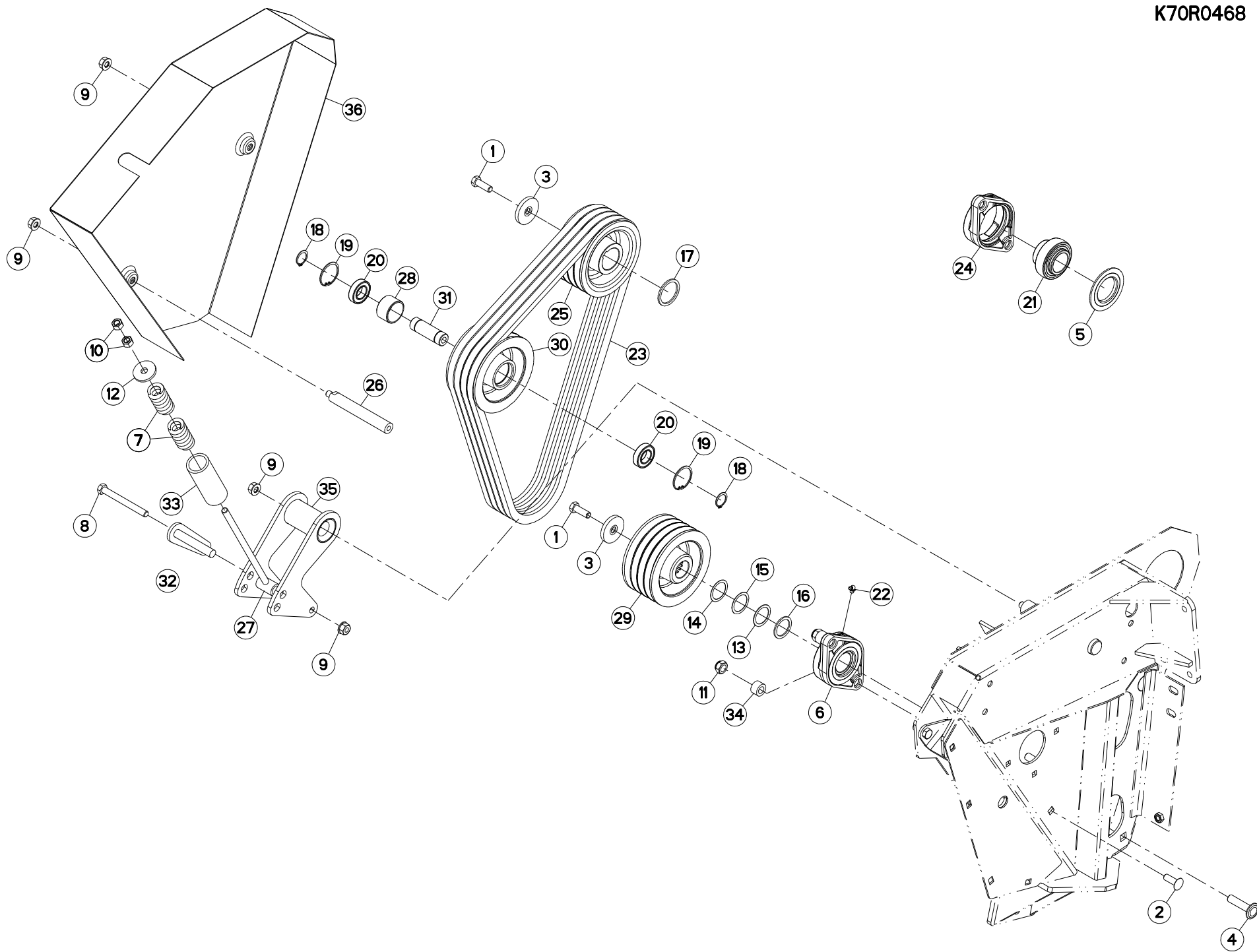
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf ft)
002	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
008	80061262	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80201200	002	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
010	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
014	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
015	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
018	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	83101682	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE DI 4 CINGHIE	
020	K5611120	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
021	K7007890	001	POULIE DP 156 - 4G	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
022	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
024	K7014300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	K7014440	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	+ Loctite 648
026	K7014520	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
027	K7014610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
028	K7014620	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
030	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
031	K7016130	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
032	K7016180	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0052 > D 0063

K70R0468 B

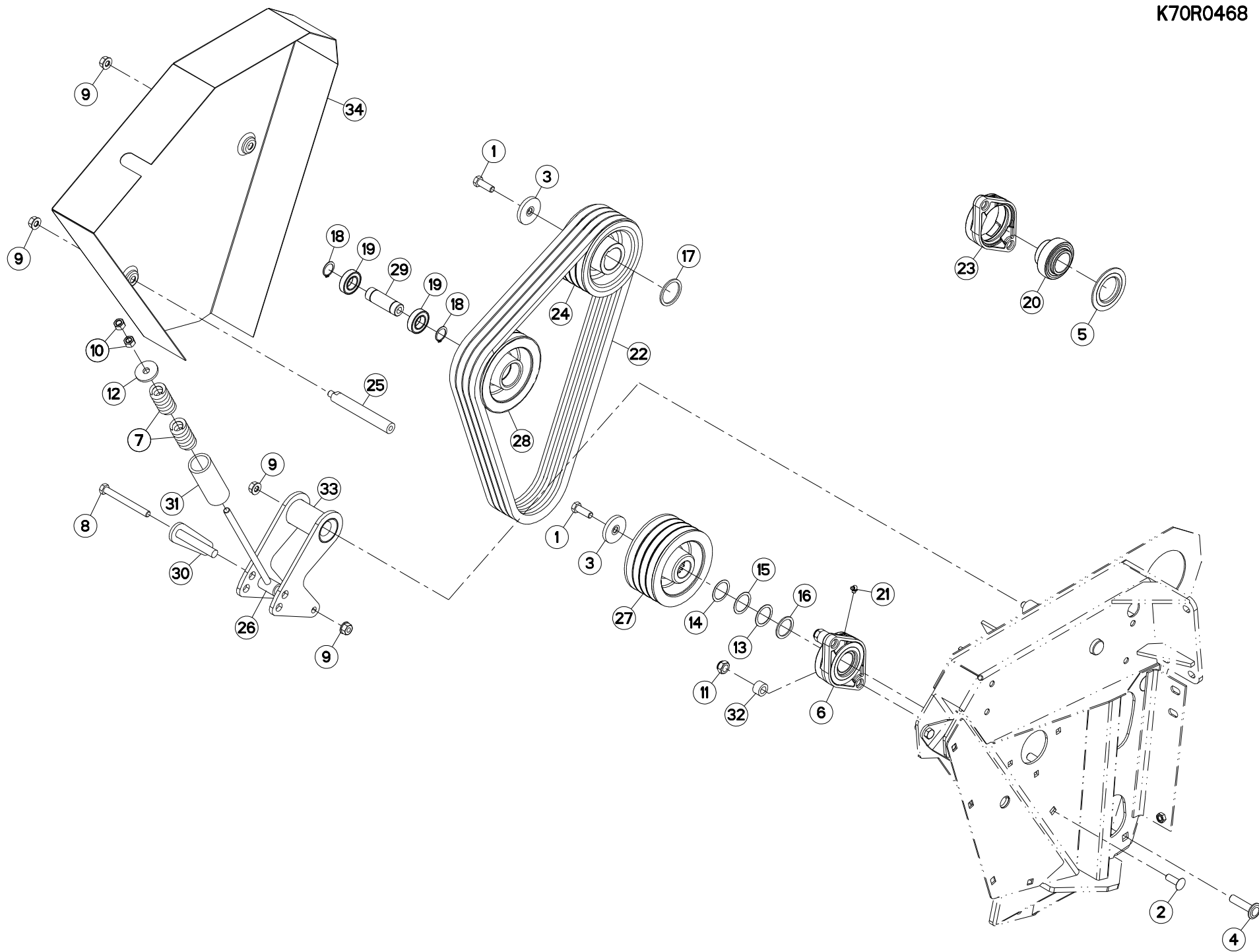
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf ft)
002	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
008	80061262	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
014	80253546	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
015	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
017	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
018	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
021	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
022	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	83101682	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE DI 4 CINGHIE	
024	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
025	K7007890	001	POULIE DP 156 - 4G	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
026	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
028	K7014300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
029	K7014440	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	+ Loctite 648
030	K7014520	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
031	K7014610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K7014620	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
034	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
035	K7016130	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
036	K7016180	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0064 > D 0088

K70R0468 C

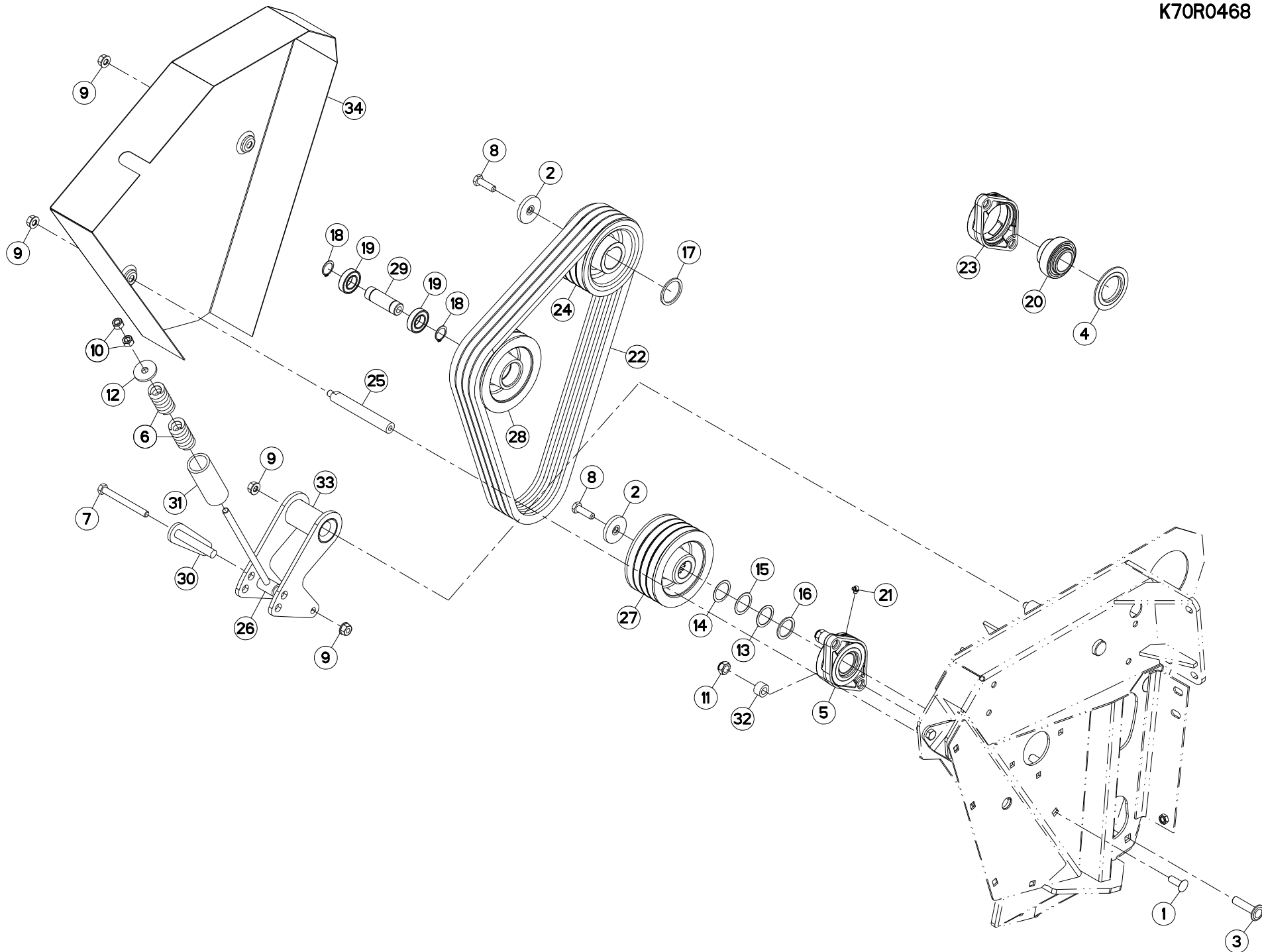
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf.ft)
002	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
008	80061262	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
014	80253546	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
015	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
017	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
018	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
021	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83101682	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE DI 4 CINGHIE	
023	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
024	K7007890	001	POULIE DP 156 - 4G	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
025	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
027	K7014440	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	+ Loctite 648
028	K7014521	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
029	K7014610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	K7014620	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
032	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
033	K7016130	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
034	K7016180	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0089 > D 9999

K70R0468 D

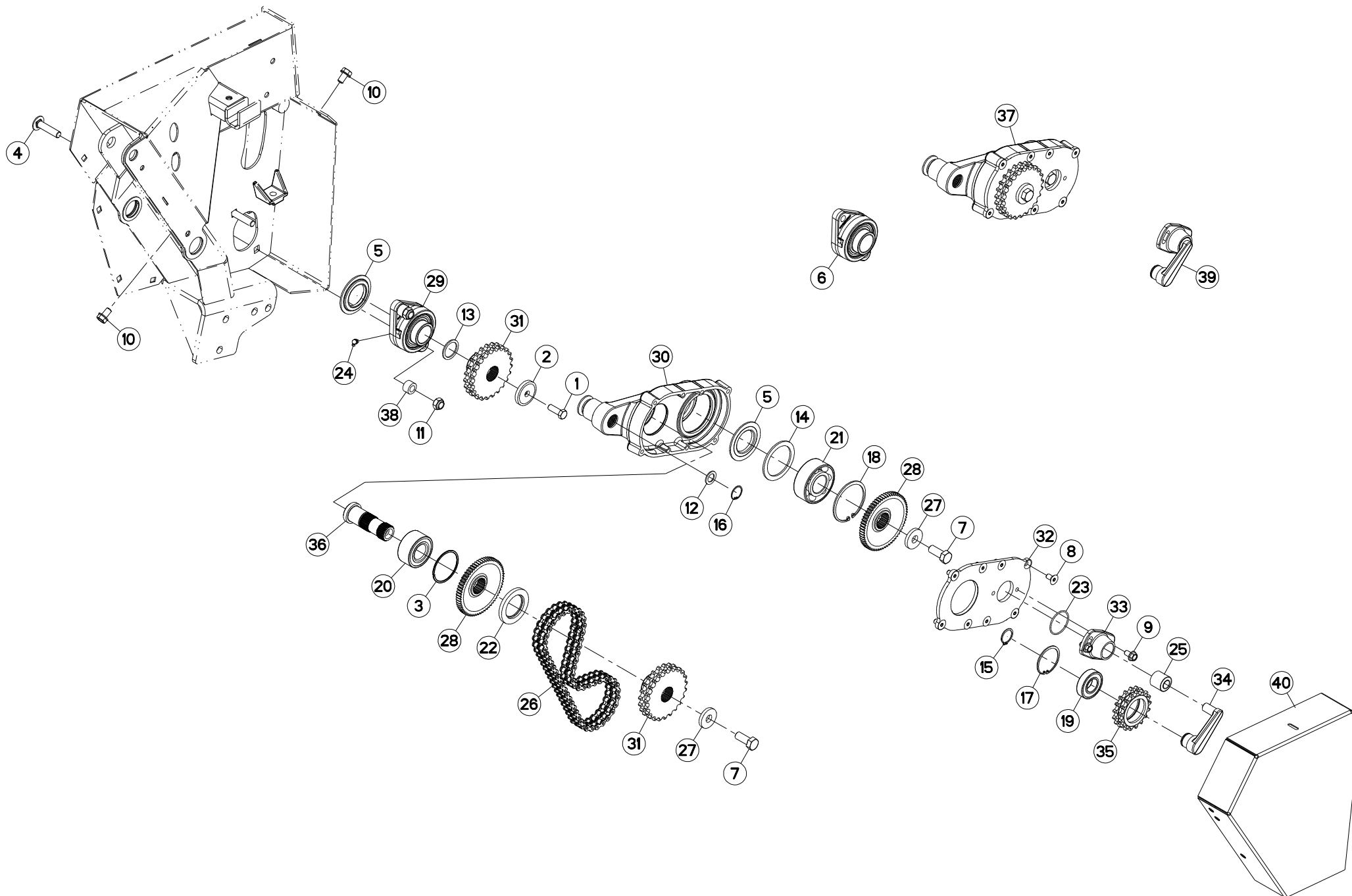
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
005	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
006	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
007	80061262	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80071233	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN m (89 lbf ft)
009	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
014	80253546	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
015	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
017	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
018	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
021	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83101682	001	JEU 4 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 4 V-BELTS	SATZ 4 KEILRIEMEN	SERIE DI 4 CINGHIE	
023	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
024	K7007890	001	POULIE DP 156 - 4G	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
025	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
027	K7014440	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	+ Loctite 648
028	K7014521	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	
029	K7014610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	K7014620	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
032	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
033	K7016130	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
034	K7016180	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0001 > D 0027

K70R0469 A

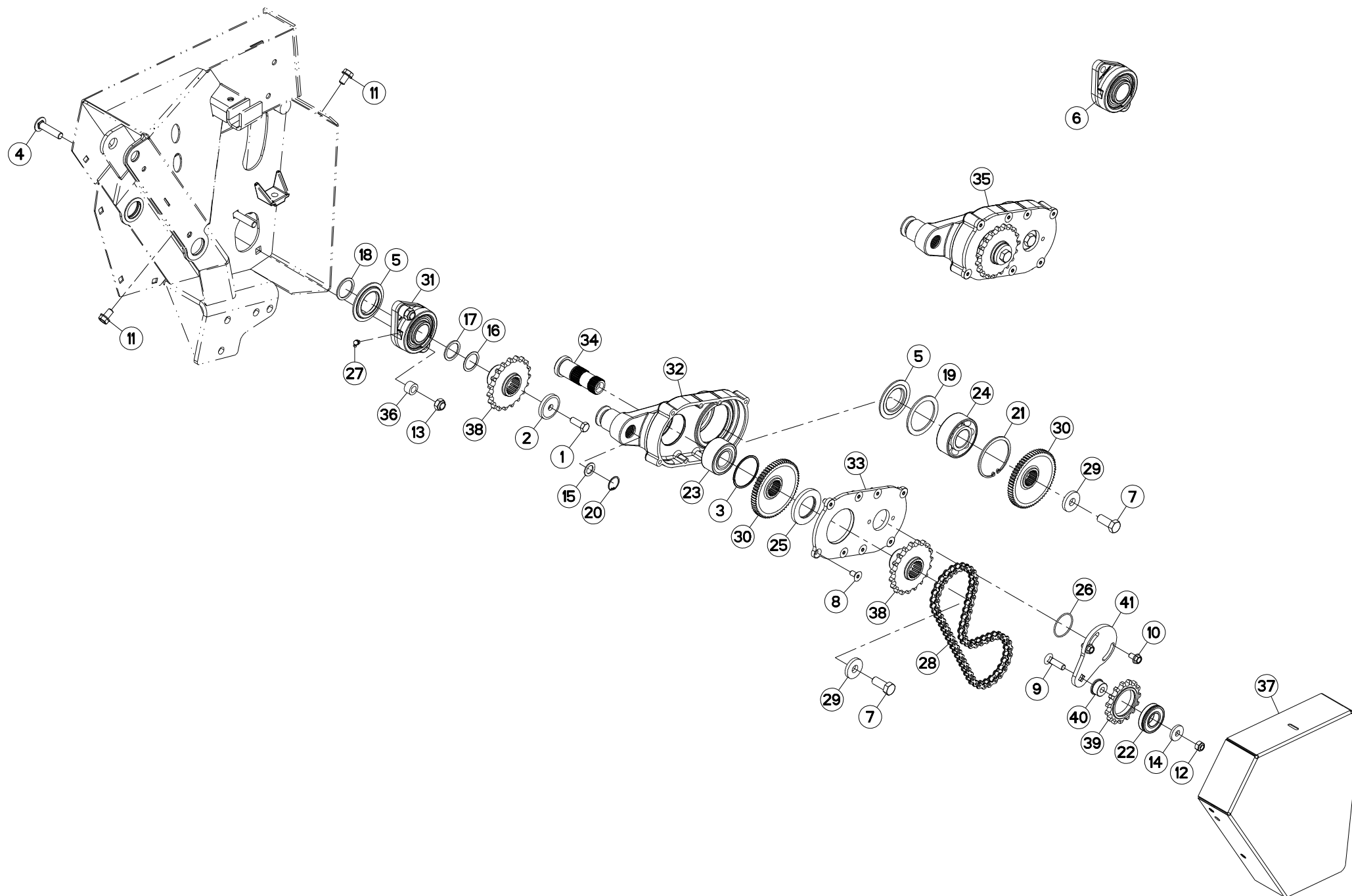
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf.ft)
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1][3]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [3]
007	80061640	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 21 daN m (155 lbf.ft)
008	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m (30 lbf.ft)
009	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
010	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
014	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
015	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	81003067	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
021	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
022	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
023	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
024	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	83030031	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	ARTICOLAZIONE	[2]
026	83123809	001	CHAINE DOUBLE A ROULEAUX	DOUBLE ROLLER CHAIN	DOPPELTERROLLENKETTE	CATENA DOPPIA A RULLI	
027	K5600330	002	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
028	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
029	K5611120	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[3]
030	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
031	K7014260	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=23
032	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
033	K7014370	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[2]
034	K7014380	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[2]
035	K7014390	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	
036	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1] Z=17
037	K7014410	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
038	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
039	K7015320	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	+ [2]
040	K7016170	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD, ASSEMBLY	SCHUTZ KPLT	PROTEZIONE COMPLETA	





FC313RTG

D 0028 > D 0051

K70R0469 B

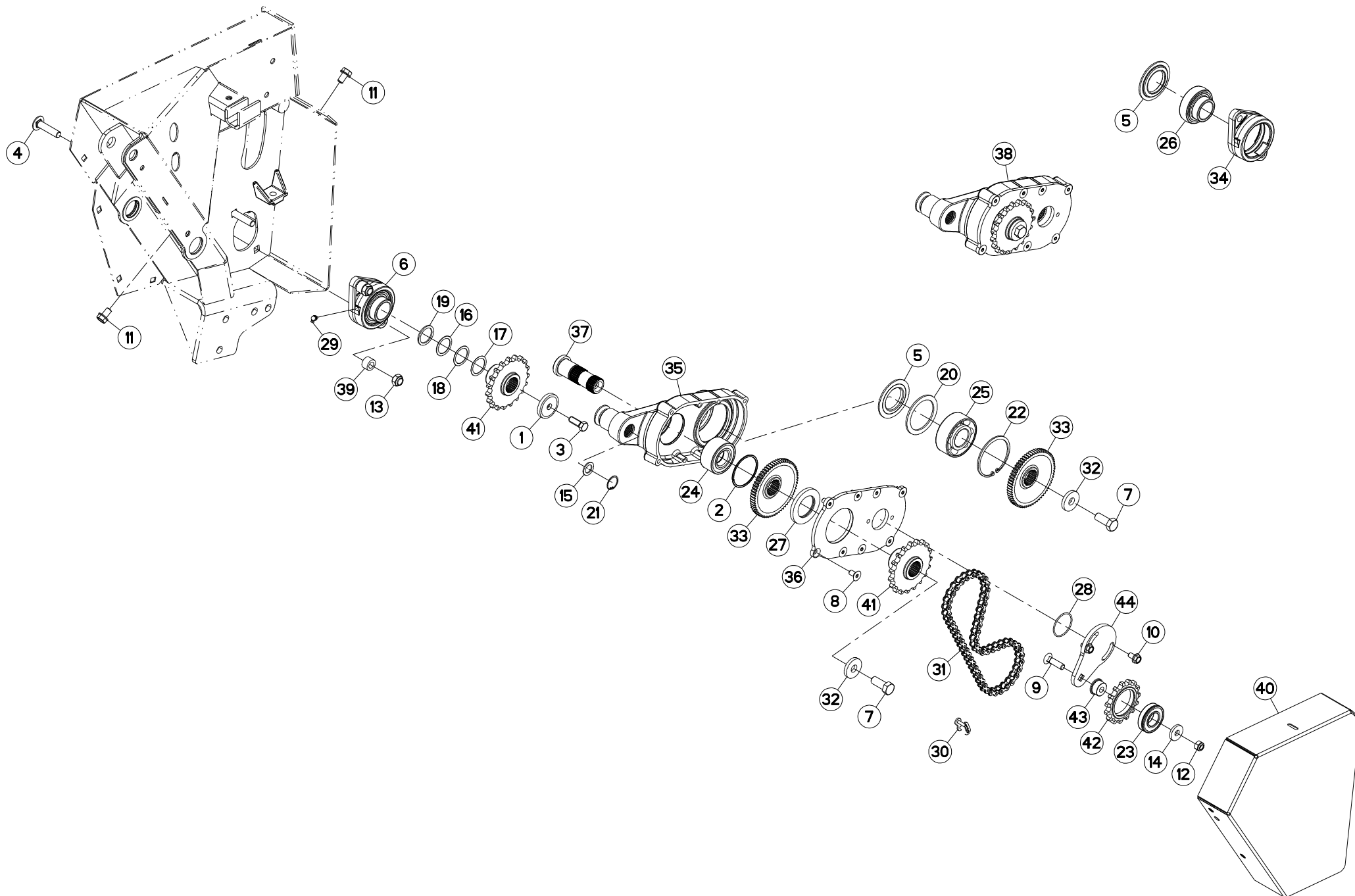
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf.ft)
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1][2]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [2]
007	80061640	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 21 daN m (155lbf.ft)
008	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m (30 lbf.ft)
009	80111239	001	VIS TETE FRAI.COL.CAR.FLZNNC	COUNT.FLAT SQUAR.BOLT FLZNNC	SENKSCHRAUBE 4-KANT.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
011	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80251337	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
017	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
018	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
019	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
020	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	81003060	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
024	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
025	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOILIO	[1]
026	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
027	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
028	83121910	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE	
029	K5600330	002	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
030	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
031	K5611120	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2]
032	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
033	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
034	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
035	K7014411	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
036	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
037	K7016170	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD, ASSEMBLY	SCHUTZ KPLT	PROTEZIONE COMPLETA	
038	K7019740	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=19
039	K7019750	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=15
040	K7019760	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
041	K7025640	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	





FC313RTG

D 0052 > D 9999

K70R0469 D

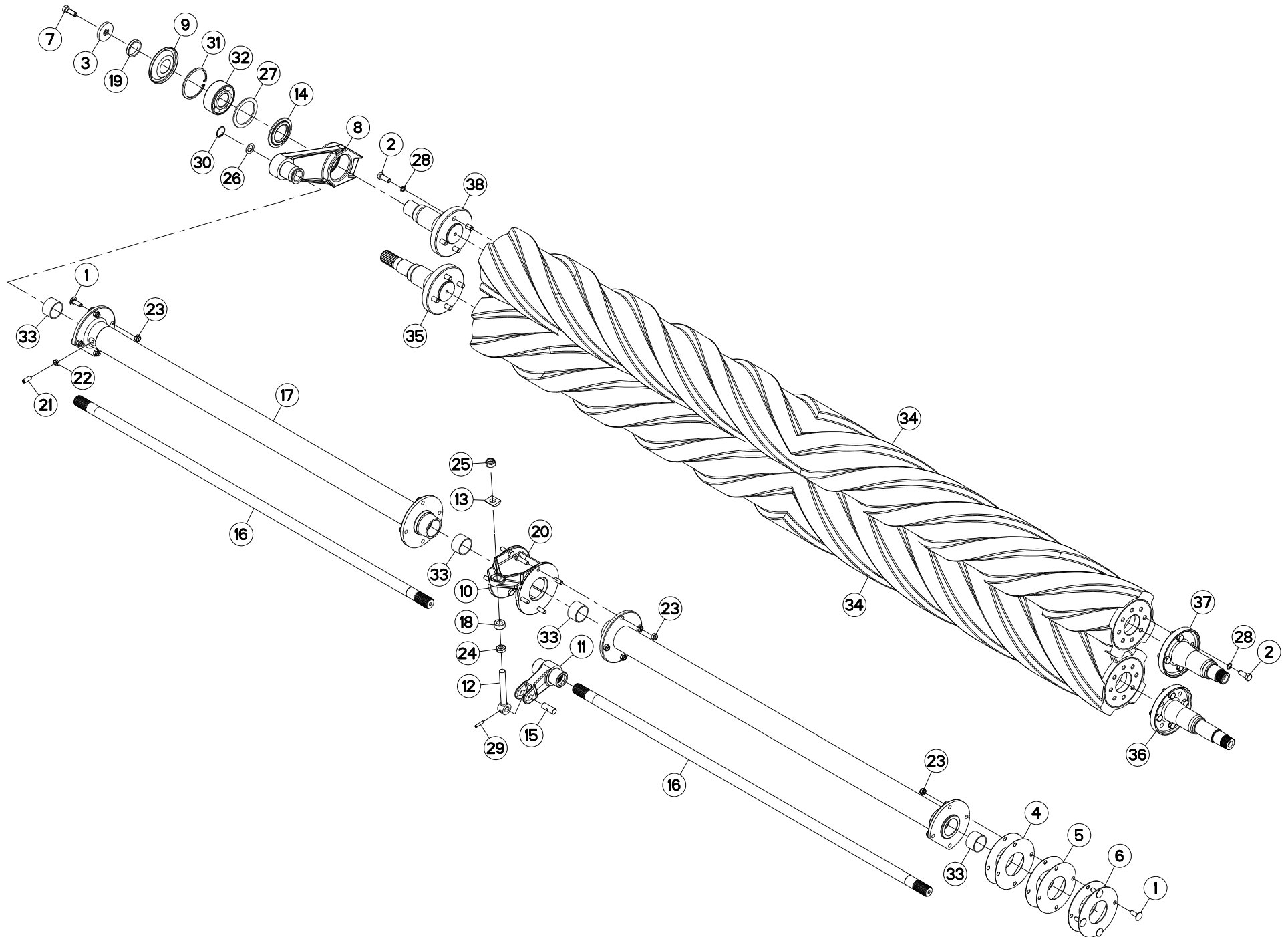
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
003	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf ft)
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[2]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [2]
007	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m (30 lbf ft)
009	80111239	001	VIS TETE FRAI.COL.CAR.FLZNNC	COUNT.FLAT SQUAR.BOLT FLZNNC	SENKSCHAUBE 4-KANT.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
011	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80251337	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
017	80253546	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	
018	80253547	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
019	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
020	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
021	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
023	81003060	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
024	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
025	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
026	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[2]
027	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOILIO	[1]
028	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
029	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
030	83121908	001	MAILLOIN DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
031	83121910	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE	
032	K5600330	002	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
033	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
034	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2]
035	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
036	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
037	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
038	K7014411	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
039	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
040	K7016170	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD, ASSEMBLY	SCHUTZ KPLT	PROTEZIONE COMPLETA	
041	K7019740	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=19
042	K7019750	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=15
043	K7019760	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
044	K7025640	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	





FC313RTG

D 0089 > D 9999

K70R0470 B

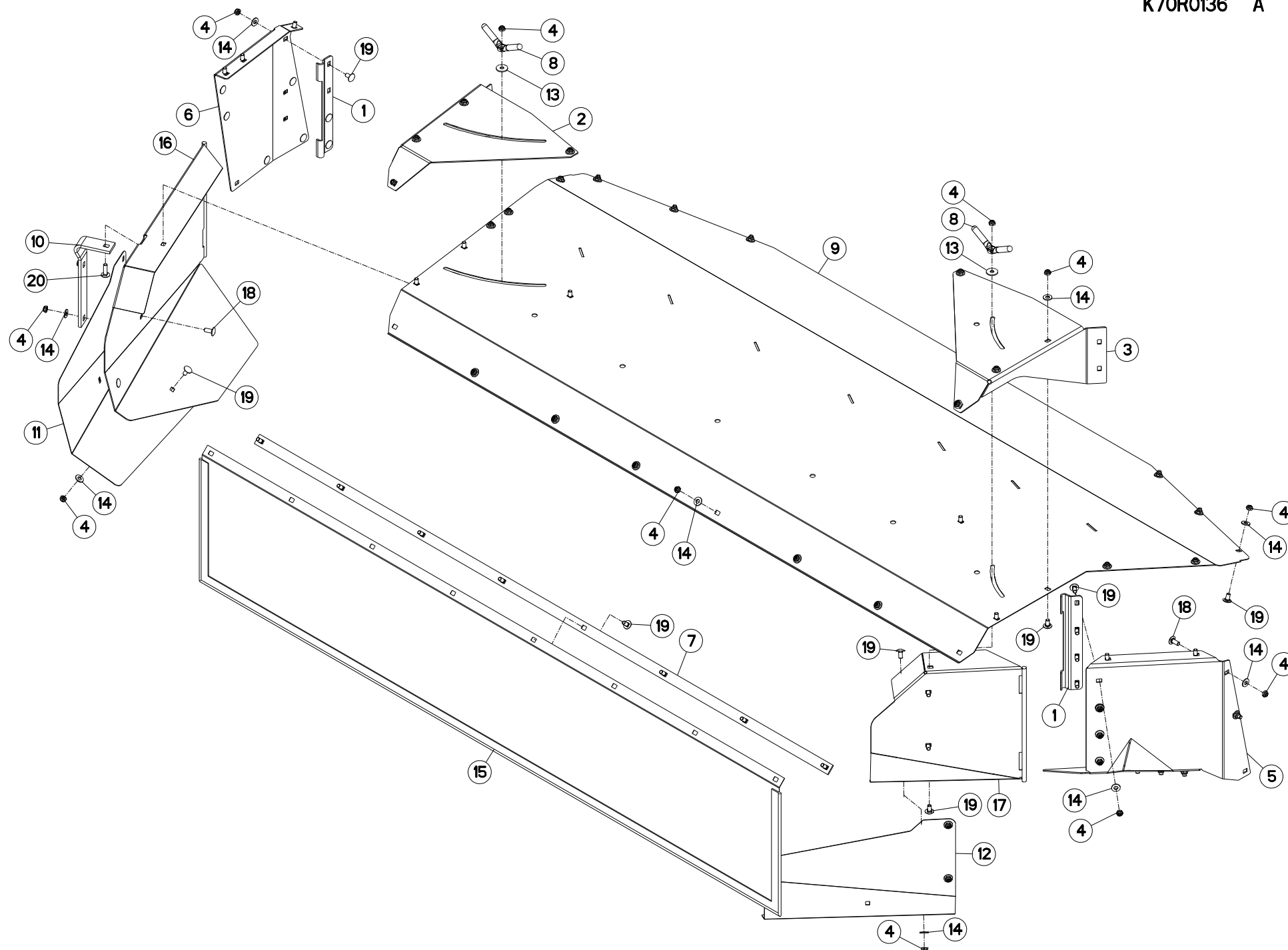
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002300	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003600	016	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	13 daN m (96 lbf ft)
003	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50015300	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	50015400	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	50015500	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf ft)
008	55727000	001	BRAS DU ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
009	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
010	56051010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
011	56051210	001	BRAS DE TENSION	TENSION ARM	ZUGARM	BRACCIO DI TENSIONE	
012	56051320	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
013	56051400	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
014	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56065310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	56532500	002	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
017	56532610	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
018	58504510	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
019	58555300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	80061035	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80141031	002	VIS S/TETE B.CONIQ.HC	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
022	80201001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
024	80201601	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
025	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
028	80281220	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
029	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
030	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
031	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
032	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
033	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
034	K7003101	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
035	K7014190	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
036	K7014480	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
037	K7014490	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
038	K7015380	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	





FC313RTG

D 0001 > D 0063

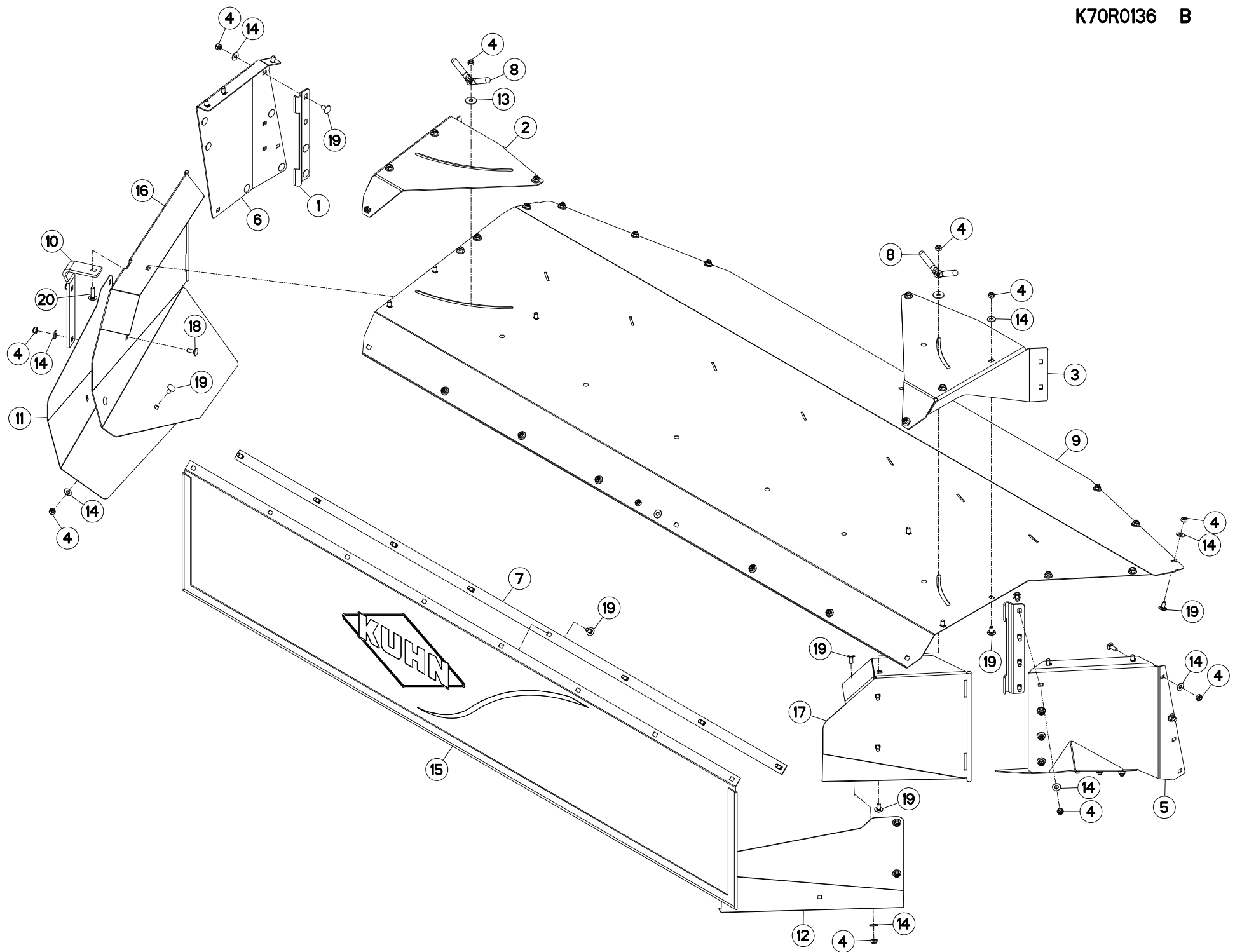
K70R0136 A

CAPOTS ARRIERE

REAR COVERS

HINTERE HAUBEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
002	K7005171	001	DOUBLURE GAUCHE	REINFORCEMENT LEFT	VERSTAERKUNG LINKS		
003	K7005181	001	DOUBLURE DROITE	REINFORCEMENT RIGHT	VERSTAERKUNG RECHTS		
004	80201040	051	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	K7001860	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
006	K7001880	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
007	K7007790	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
009	K7007580	001	RABAT ARRIERE	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
010	56694100	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
011	56697210	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS GA.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE L.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG L.	ESTENSIONE	
012	56697310	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS DR.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE R.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG R.	ESTENSIONE	
013	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
014	80251176	050	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	K7007780	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7005950	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH SHIELD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
017	K7006010	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH SHIELD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	
018	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
019	50003200	046	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
020	50007300	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	





FC313RTG

D 0064 > D 9999

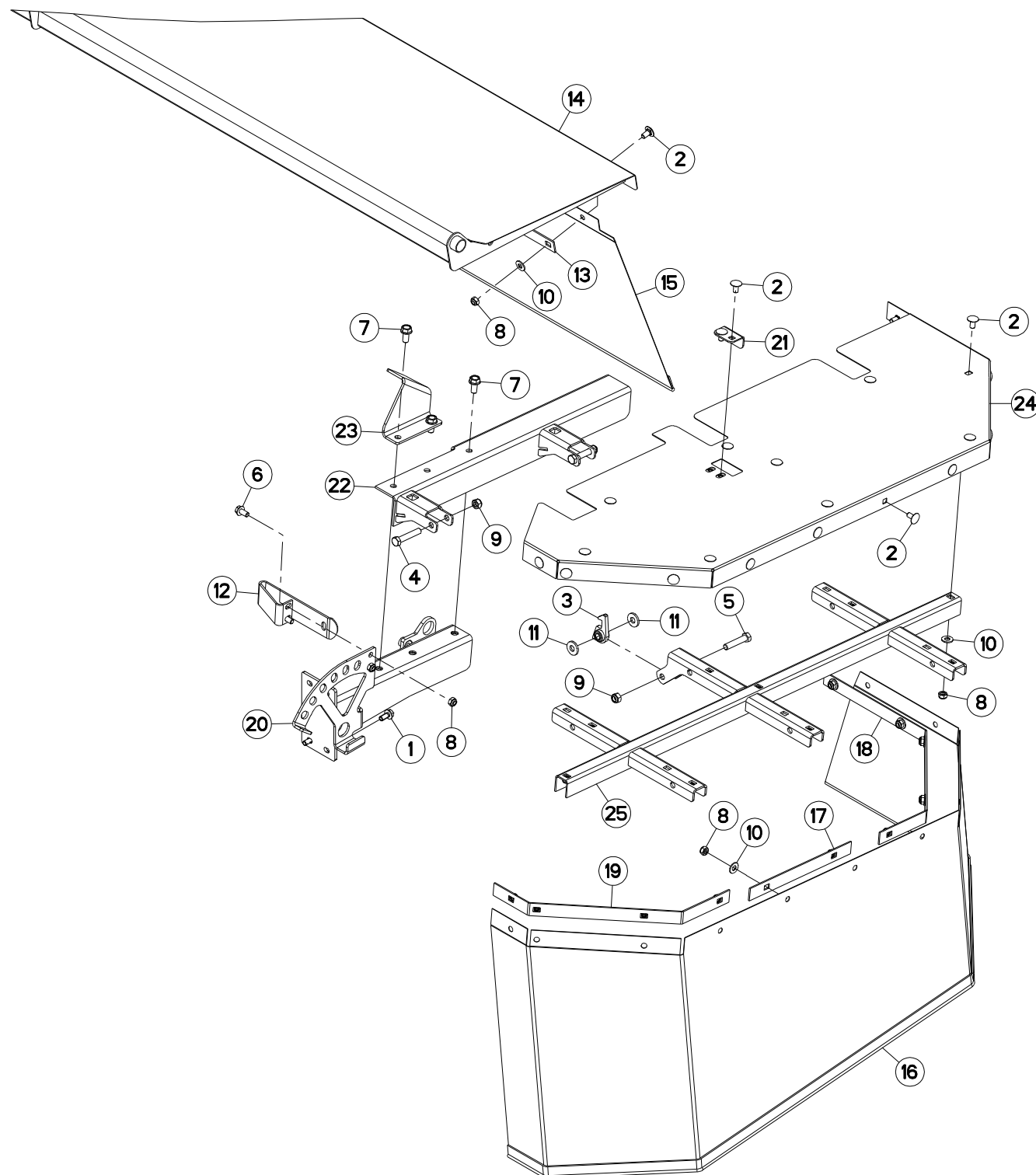
K70R0136 B

CAPOTS ARRIERE

REAR COVERS

HINTERE HAUBEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
002	K7005171	001	DOUBLURE GAUCHE	REINFORCEMENT LEFT	VERSTAERKUNG LINKS		
003	K7005181	001	DOUBLURE DROITE	REINFORCEMENT RIGHT	VERSTAERKUNG RECHTS		
004	80201040	051	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	K7001860	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
006	K7001880	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
007	K7007790	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
009	K7007581	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
010	56694100	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
011	56697210	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS GA.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE L.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG L.	ESTENSIONE	
012	56697310	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS DR.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE R.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG R.	ESTENSIONE	
013	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
014	80251176	050	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	K7007780	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7005950	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH SHIELD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
017	K7006010	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH SHIELD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	
018	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
019	50003200	046	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
020	50007300	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	





FC313RTG

D 0001 > D 0029

K70R0139 D

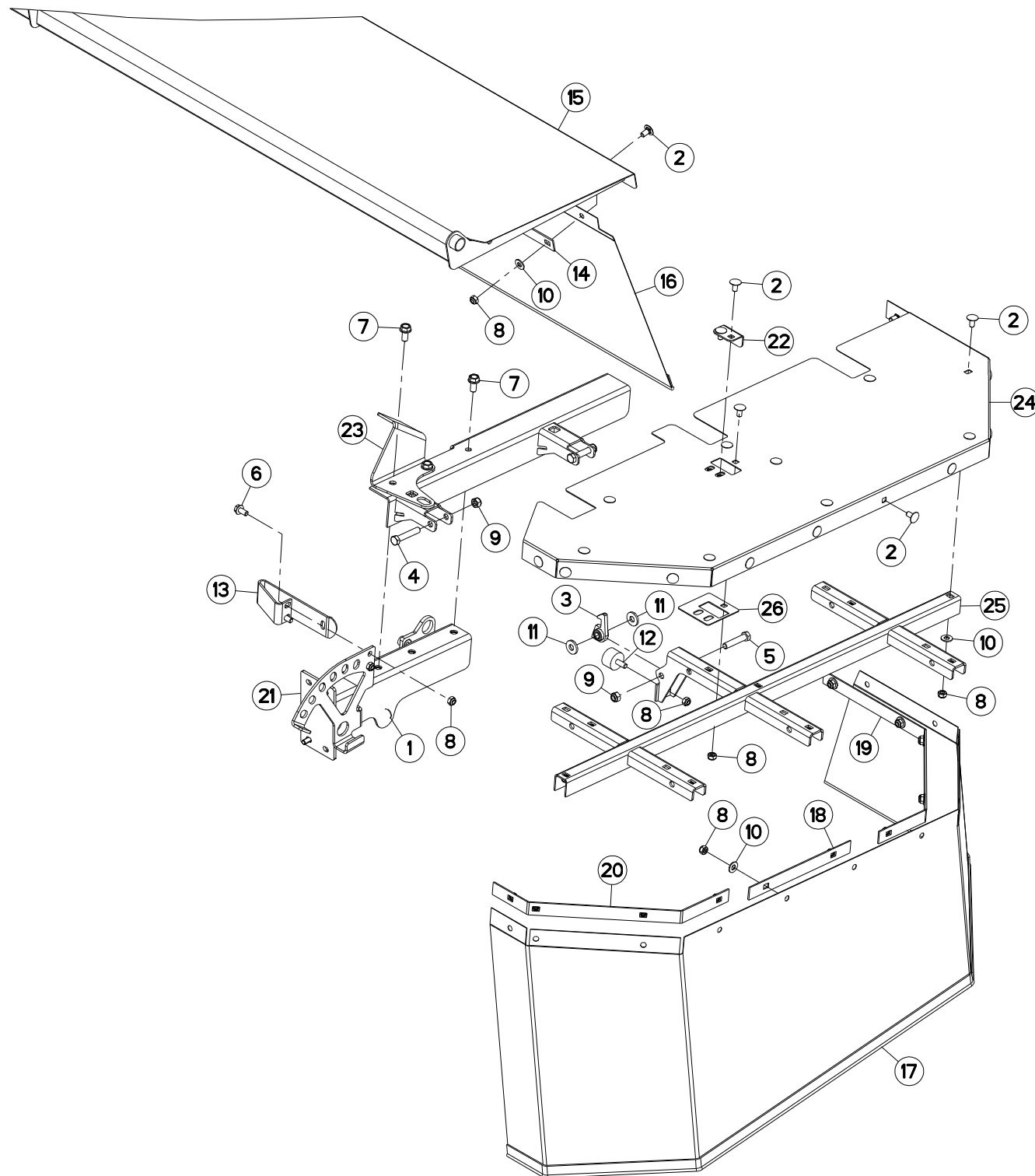
PROTECTEURS (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	034	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80131020	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131225	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80201040	036	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251176	034	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	K7004790	001	LAME RESSORT	SPRING BLADE	FEDERELEMENT	MOLLA PIATTA	
013	K7009570	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
014	K7009580	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
015	K7009590	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7019190	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
017	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
018	K7019260	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
019	K7019280	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	K7019310	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	K7019370	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
022	K7019410	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
023	K7019450	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	K7019500	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
025	K7019510	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0030 > D 0063

K70R0139 E

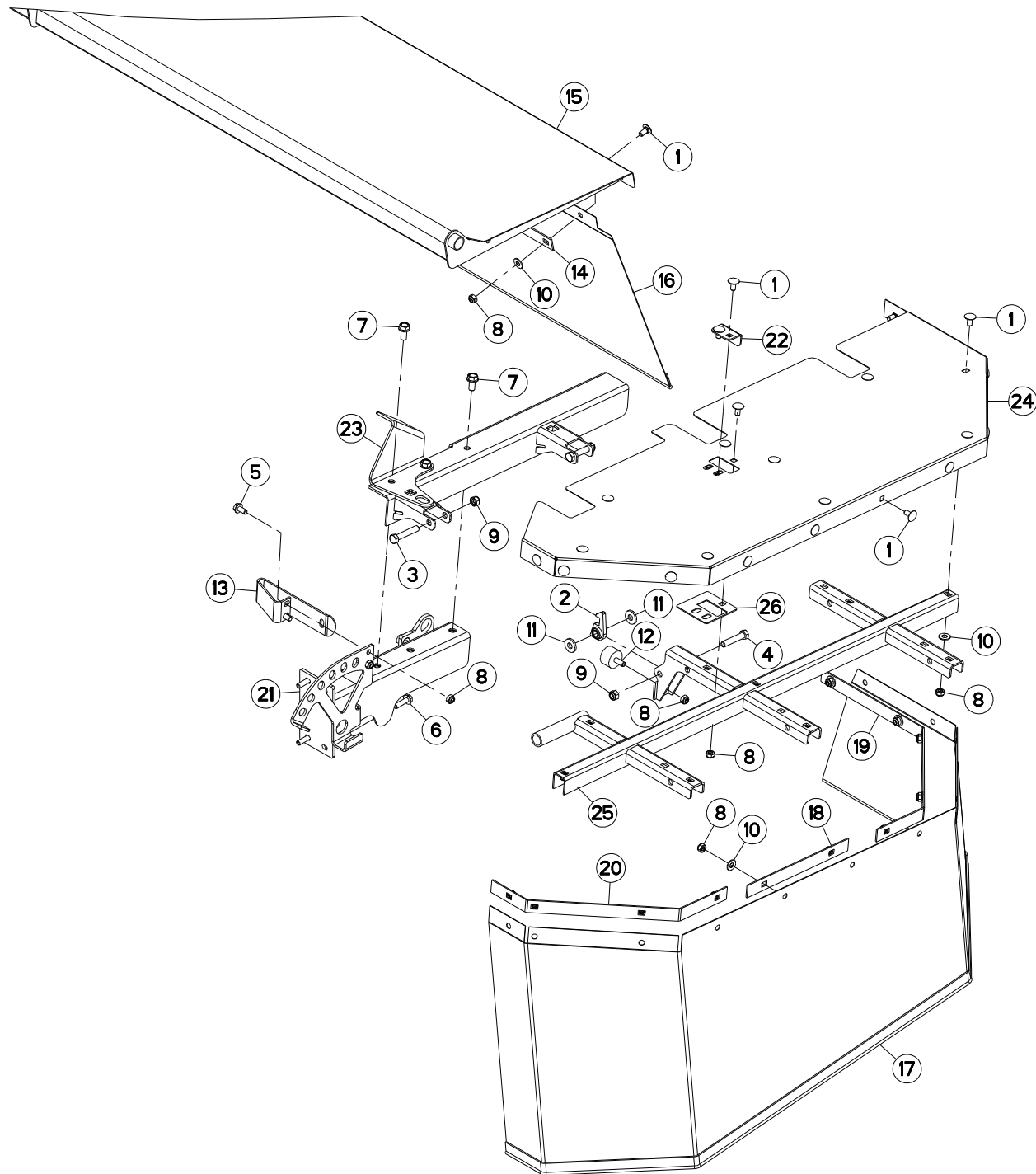
PROTECTEURS (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	002	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	035	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80131020	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131225	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80201040	038	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251176	035	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	83030000	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
013	K7004790	001	LAME RESSORT	SPRING BLADE	FEDERELEMENT	MOLLA PIATTA	
014	K7009570	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	K7009580	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
016	K7009590	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
017	K7019190	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
018	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
019	K7019260	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	K7019280	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
021	K7019311	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	K7019370	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
023	K7019411	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
024	K7019500	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
025	K7019511	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
026	K7026250	001	DOUBLURE	DOUBLER	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	





FC313RTG

D 0064 > D 9999

K70R0139 F

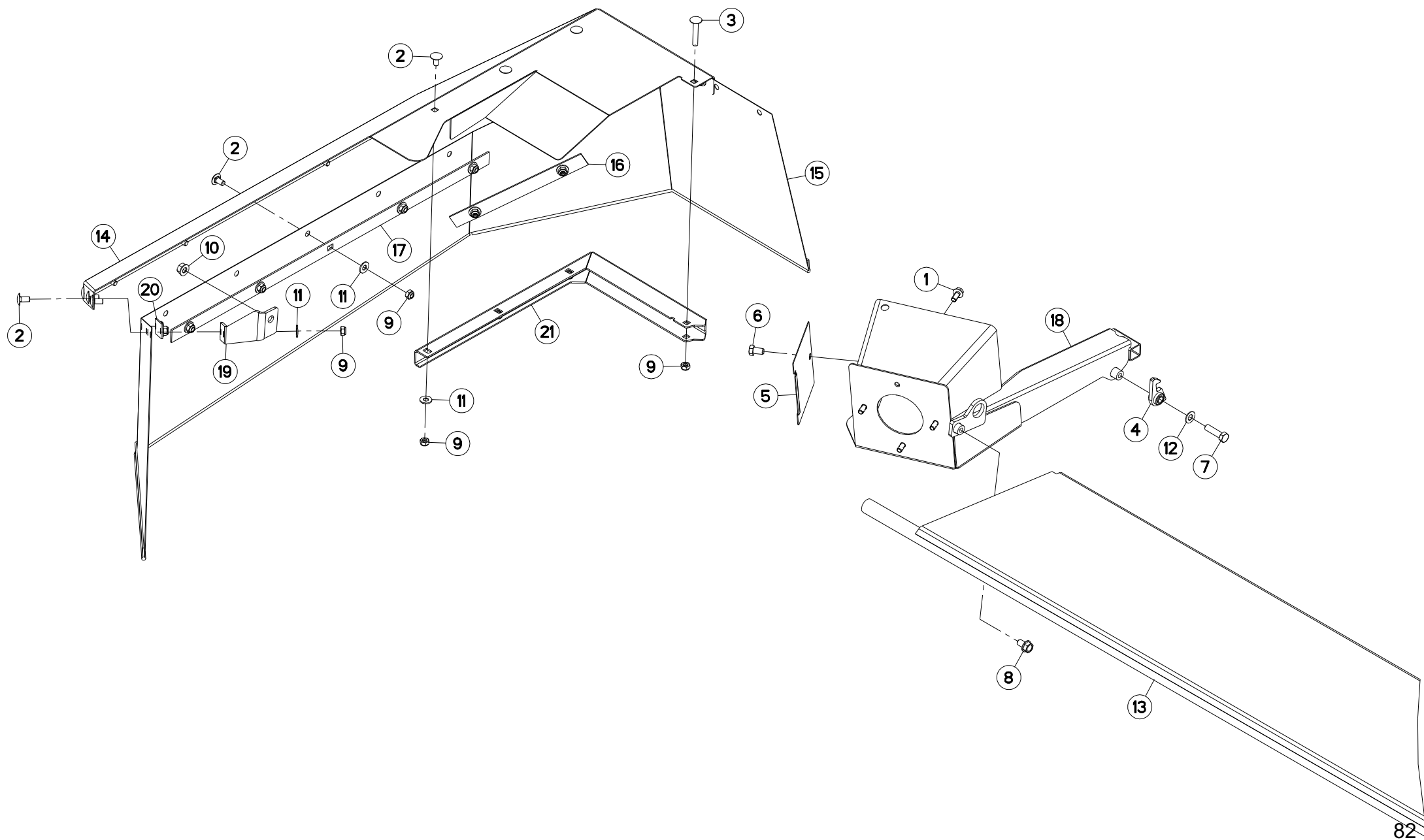
PROTECTEURS (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	035	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
003	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80131020	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131035	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131225	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80201040	038	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80251176	035	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	83030000	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
013	K7004790	001	LAME RESSORT	SPRING BLADE	FEDERELEMENT	MOLLA PIATTA	
014	K7009570	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
015	K7009580	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
016	K7009590	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
017	K7019190	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
018	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
019	K7019260	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
020	K7019280	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
021	K7019311	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	K7019370	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
023	K7019411	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
024	K7019500	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
025	K7019512	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
026	K7026250	001	DOUBLURE	DOUBLER	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	





FC313RTG

D 0001 > D 0027

K70R0658 A

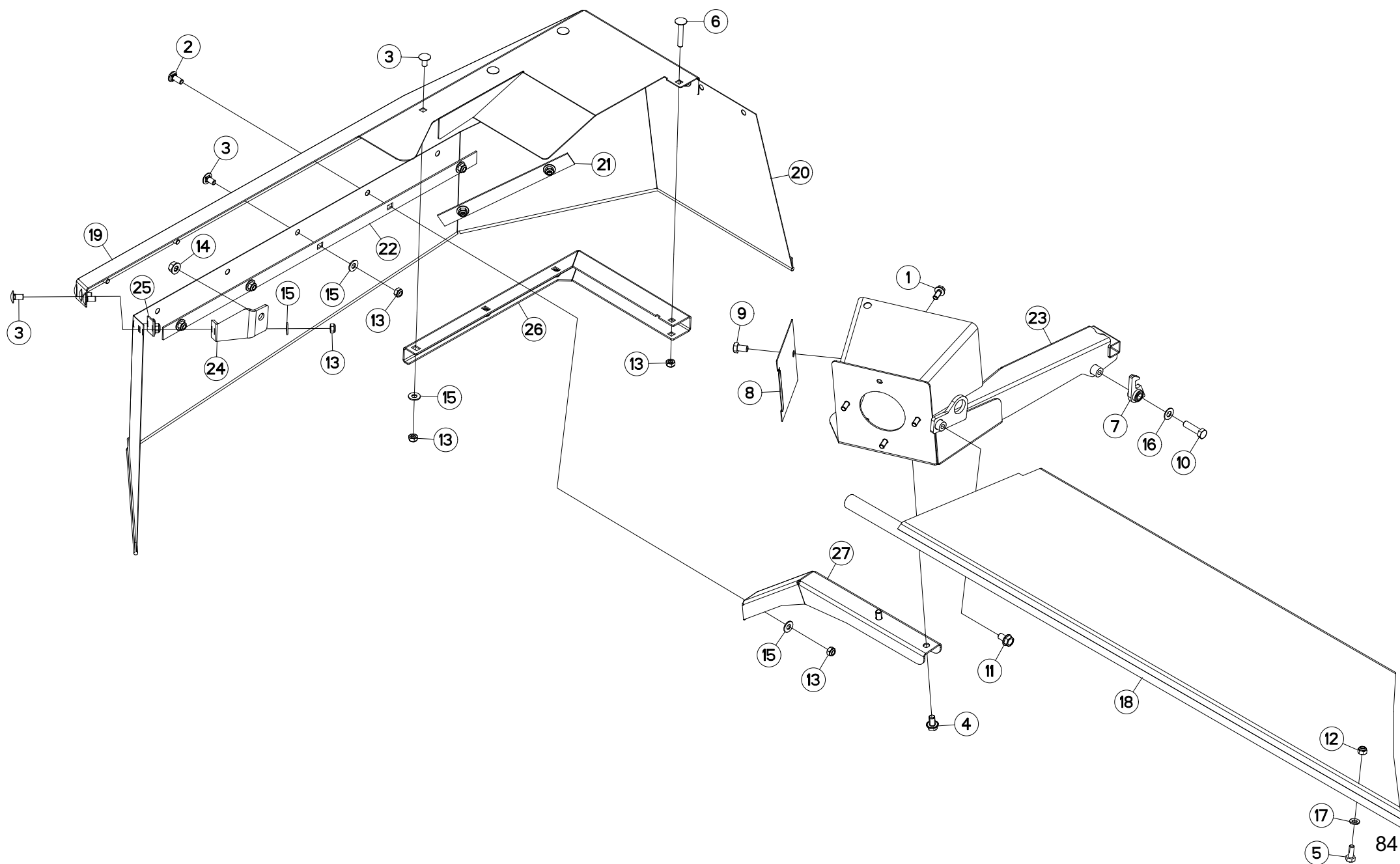
PROTECTEURS (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	017	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50069800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80201040	018	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201262	001	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80251176	017	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	K7009550	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
014	K7019200	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	K7019210	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
017	K7019240	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
018	K7019340	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
019	K7019380	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
020	K7019390	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
021	K7019400	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0028 > D 0063

K70R0658 B

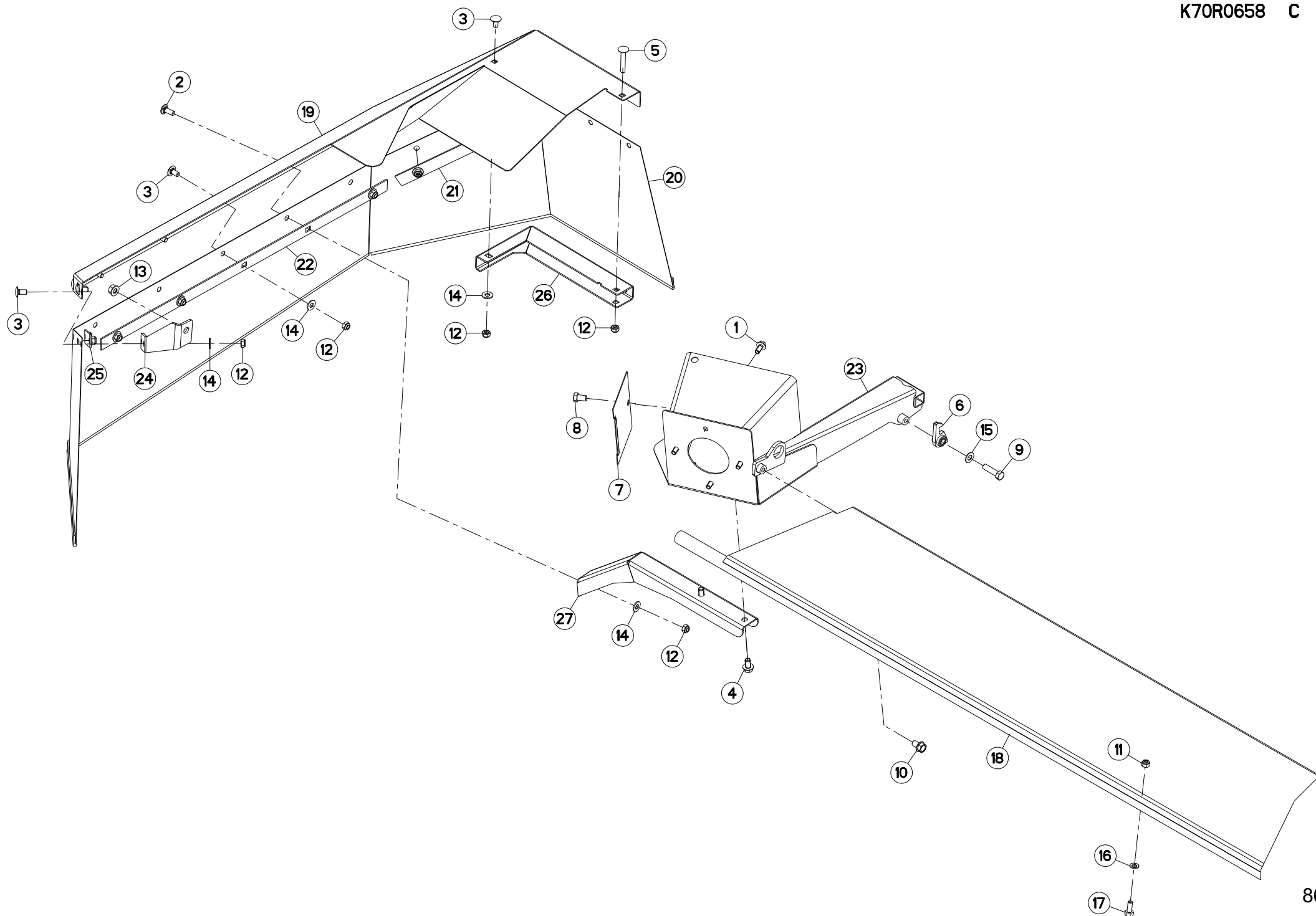
PROTECTEURS (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50002200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	016	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50007500	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	
005	80071030	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
006	50069800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
007	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
009	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201040	018	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201262	001	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
015	80251176	017	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80281052	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	K7009551	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
019	K7019200	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
020	K7019210	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
021	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
022	K7019240	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
023	K7019340	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
024	K7019380	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
025	K7019390	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
026	K7019400	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
027	K7024730	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0064 > D 9999

K70R0658 C

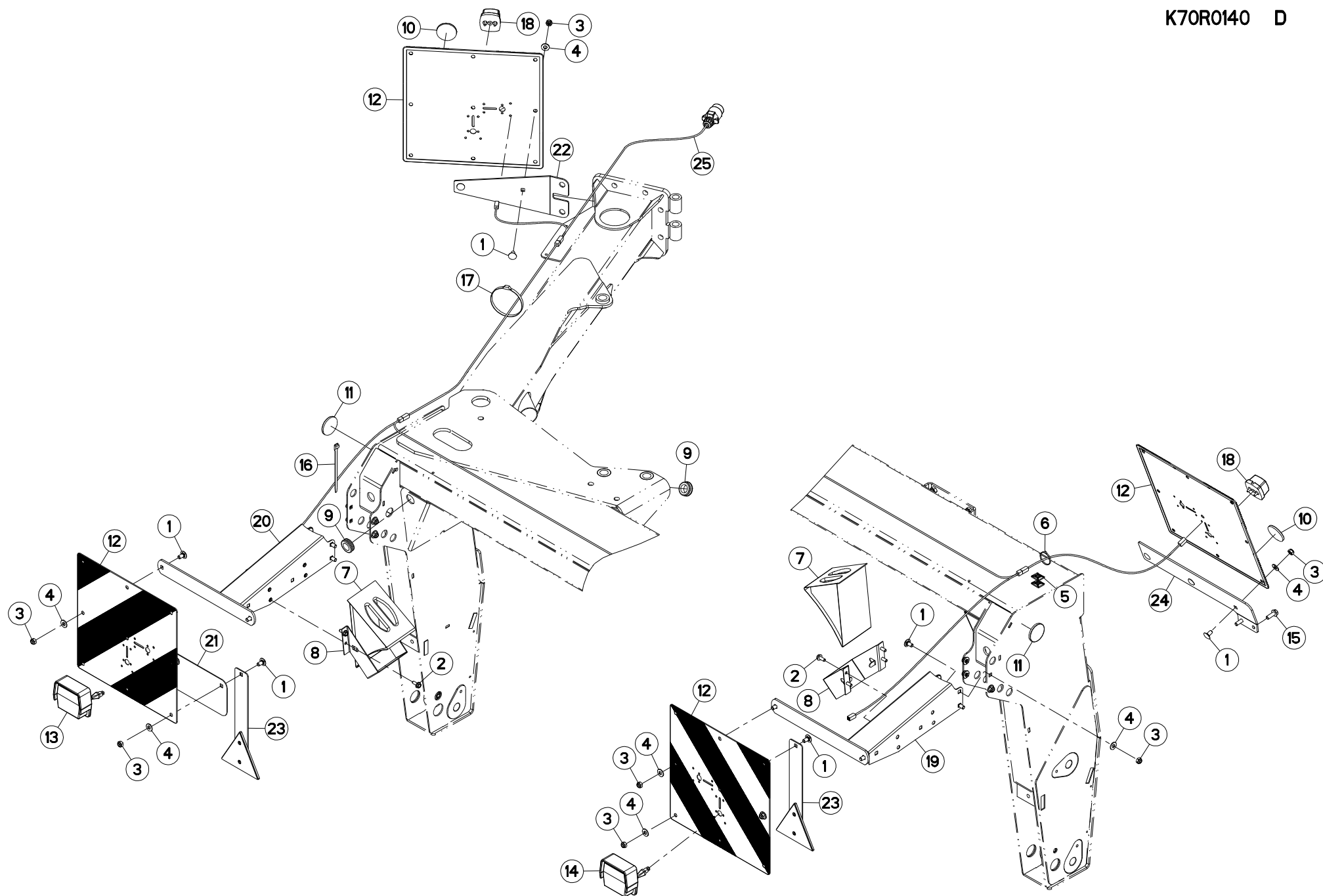
PROTECTEURS (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNGEN (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50002200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	014	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50007500	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE CR	
005	50069800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
006	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
007	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
008	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201262	001	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
014	80251176	015	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281052	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80071030	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
018	K7009551	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
019	K7019201	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
020	K7019210	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
021	K7019230	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
022	K7019240	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
023	K7019341	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
024	K7019380	001	PATTE	PLATE	LASCHE	FAZZOLETTO	
025	K7019390	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
026	K7019401	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
027	K7024730	001	SUPPORT DE PROTECTEUR	SUPPORT, GUARD	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K70R0140 D

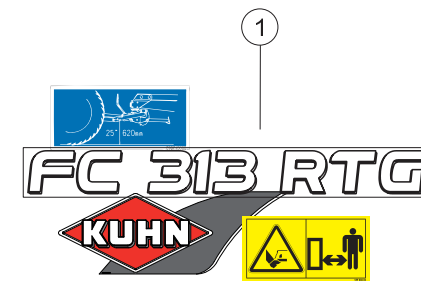
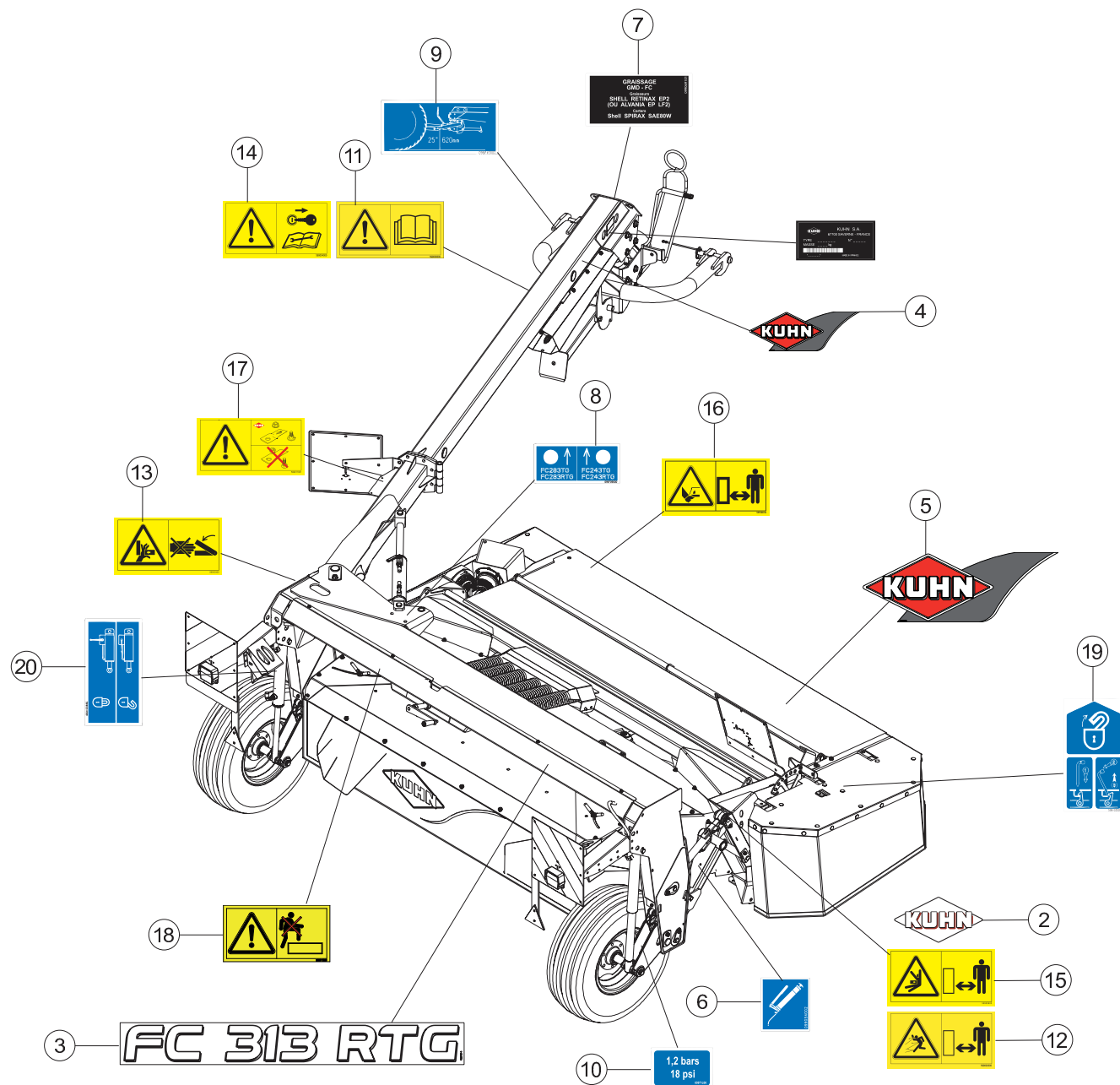
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	021	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
003	80201040	021	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80251176	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	83090038	011	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
006	83090039	019	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
007	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
008	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
009	83200804	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMITUELLE	PASSAFILO	
010	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
011	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
012	83240212	004	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
013	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
014	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
015	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
016	83090086	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
017	83090192	001	COLLIER	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	ANELLO	
018	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
019	K7001680	001	BRAS SUPPORT DROIT MONTE	SUPPORT ARM RIGHT	TRAGARM RECHTS	SUPPORTO BRACCIO DX.	
020	K7005690	001	BRAS SUPPORT GAUCHE	SUPPORT ARM LEFT	TRAGARM LINKS	SUPPORTO BRACCIO SX	
021	K7005810	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
022	K7006260	001	SUPPORT ZBC	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO ZBC	
023	K7006290	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
024	K7019460	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K7006761	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	





FC313RTG

D 0001 > D 0029

K70R0299 C

ETIQUETTES ADHESIVES

STICKERS

AUFKLEBER

ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7010921	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG	SET OF STICKERS FC313RTG	SATZ AUFKLEBER FC313RTG	SERIE ADESIVI FC313RTG	+[1]
001	K7010927	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG CA	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
001	K7010928	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG US	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
002	K9500070	002	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
003	K9500181	003	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	K9530340	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	09905400	004	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
007	09906910	001	ETIQ.ADHESIVE GRAISS.SHELL GMD	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09970900	001	ETIQ.ADHESIVE DISP.PIVOTEMENT	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO DISPOSITIVO PIVOTTANTE	[1]
009	09971000	001	PICTOGR.REGlage TOURILLONS	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1]
010	09971200	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
011	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
012	59900200	003	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFahr FORTGESCHL.	ADESIVO	[1] *
013	59900300	001	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	[1] *
014	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1] *
015	59900600	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	[1] *
016	59900800	003	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	[1] *
017	59901100	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENNINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	[1] *
018	59901200	001	PICTOGR.H NE PAS MONTER	PICTORIAL H DO NOT STEP	PIKTOGR.H NICHT AUFSTEIGEN	ADESIVO	[1] *
019	59910300	002	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1] *
020	59953100	003	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	[1] *

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

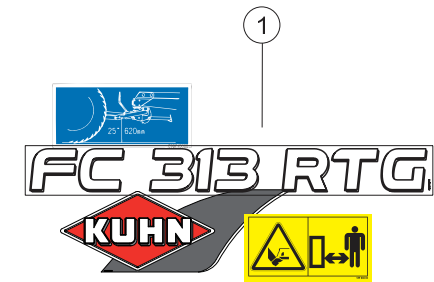
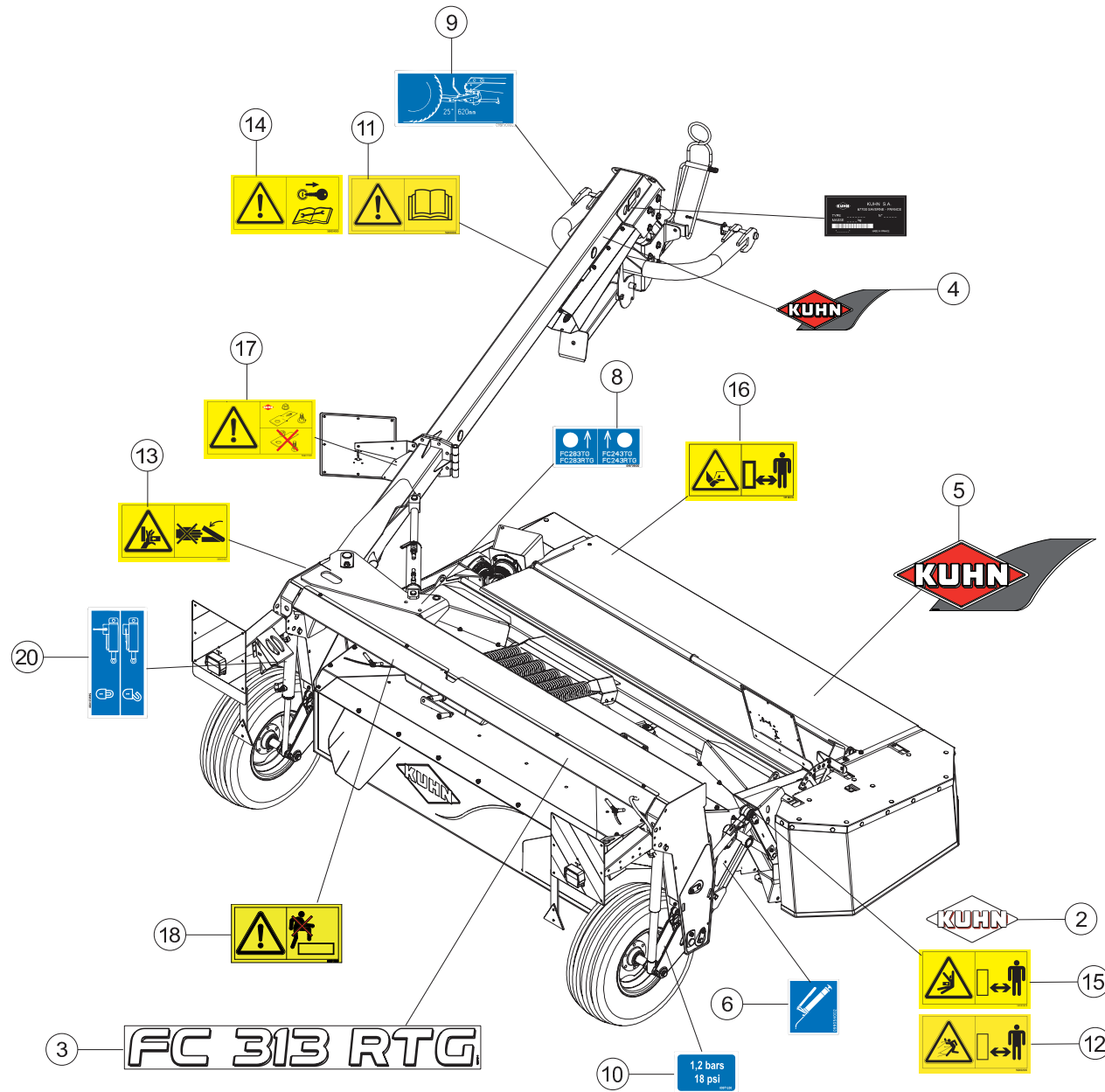
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)





FC313RTG

D 0030 > D 9999

K70R0299 D

ETIQUETTES ADHESIVES

STICKERS

AUFKLEBER

ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7010921	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG	SET OF STICKERS FC313RTG	SATZ AUFKLEBER FC313RTG	SERIE ADESIVI FC313RTG	+[1]
001	K7010927	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG CA	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
001	K7010928	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC313RTG US	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
002	K9500070	002	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
003	K9500181	003	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	K9530340	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	09905400	004	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09970900	001	ETIQ.ADHESIVE DISP.PIVOTEMENT	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO DISPOSITIVO PIVOTTANTE	[1]
009	09971000	001	PICTOGR.REGLAGÉ TOURILLONS	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1]
010	09971200	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
011	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
012	59900200	003	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1] *
013	59900300	001	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	[1] *
014	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1] *
015	59900600	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	[1] *
016	59900800	003	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	[1] *
017	59901100	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENNINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	[1] *
018	59901200	001	PICTOGR.H NE PAS MONTER	PICTORIAL H DO NOT STEP	PIKTOGR.H NICHT AUFSTEIGEN	ADESIVO	[1] *
020	59953100	003	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	[1] *

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

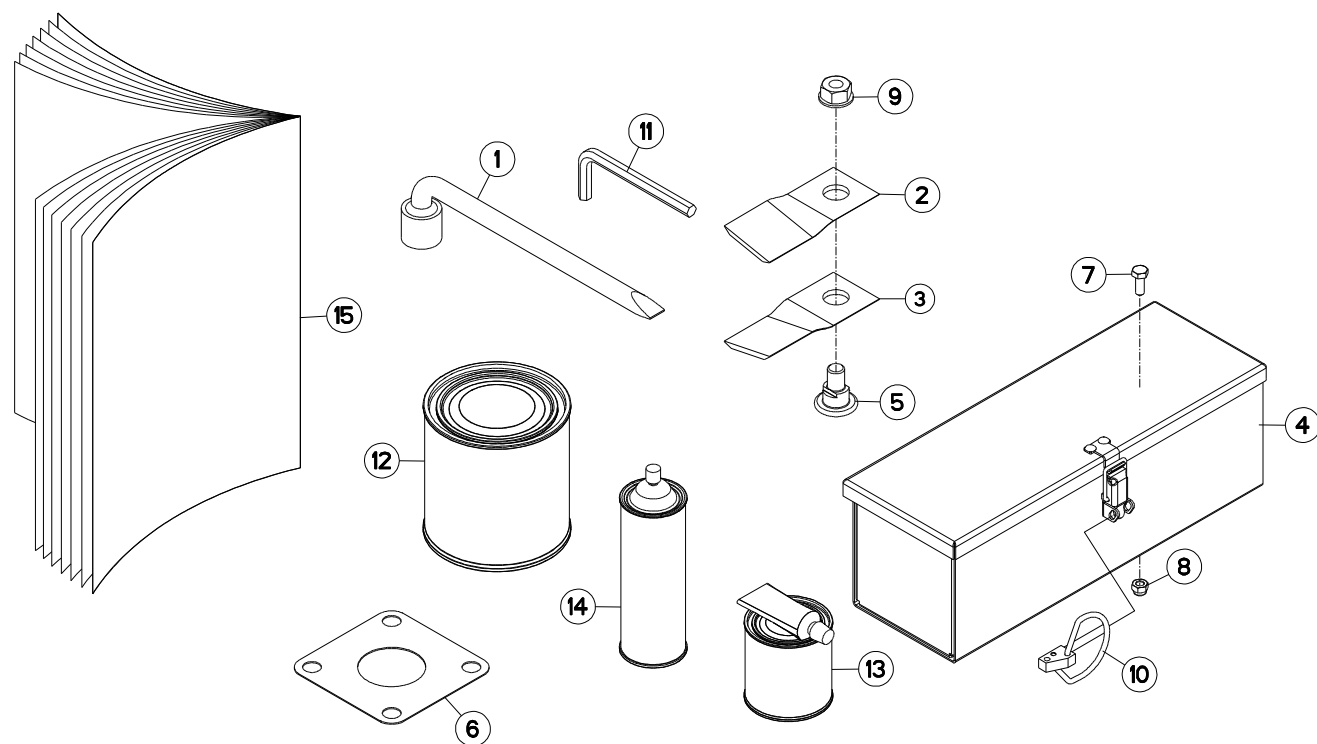
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)





FC313RTG

D 0001 > D 0027

K70R0471 A

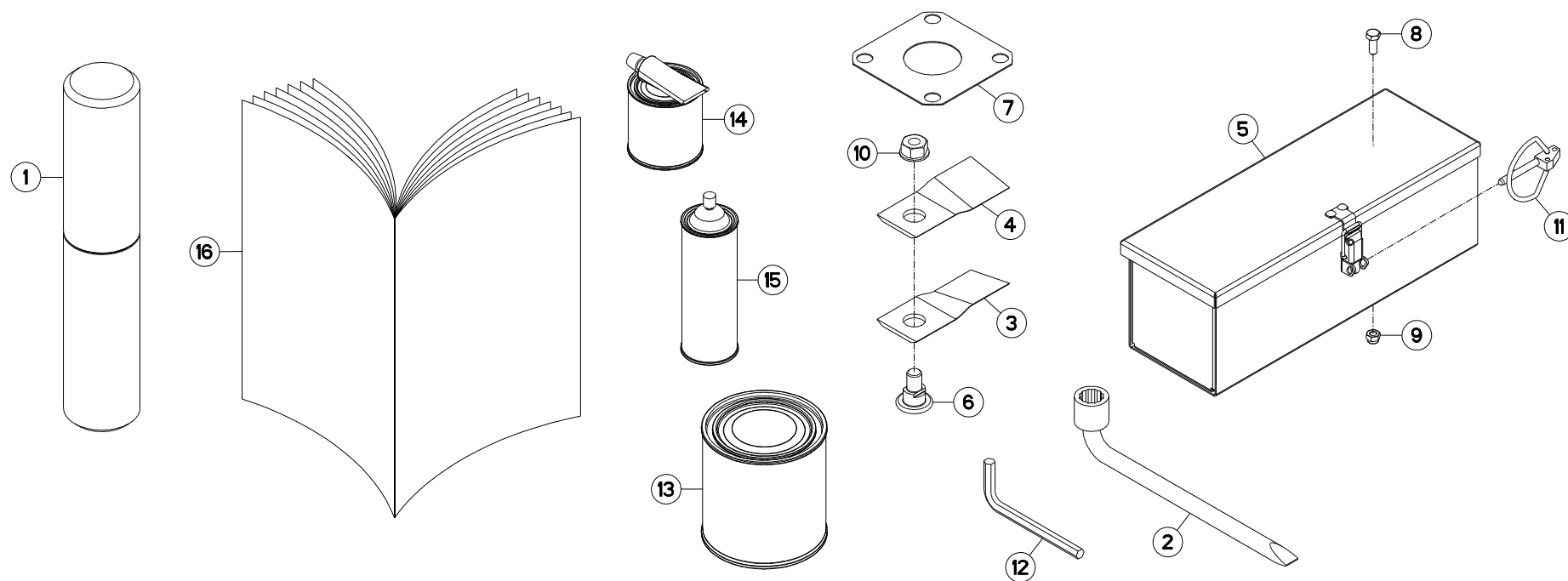
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
005	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
011	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
012	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
013	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	OPT
014	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
015	KN024D	001	NOTICE D'INST.FC313RTG	OPERATORS MANUAL FC313RTG	BETR-ANL.FC313RTG	MAN.USO MANUT.FC313RTG	





FC313RTG

D 0028 > D 9999

K70R0403 A

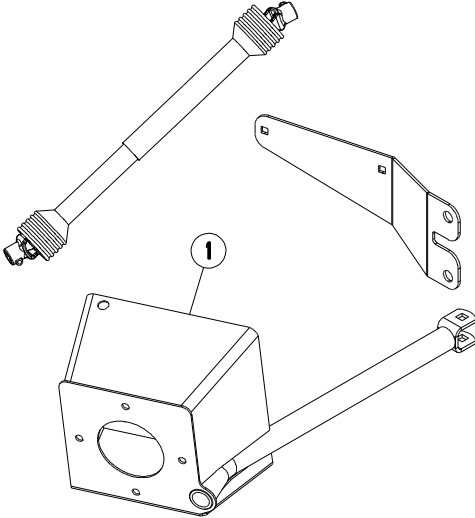
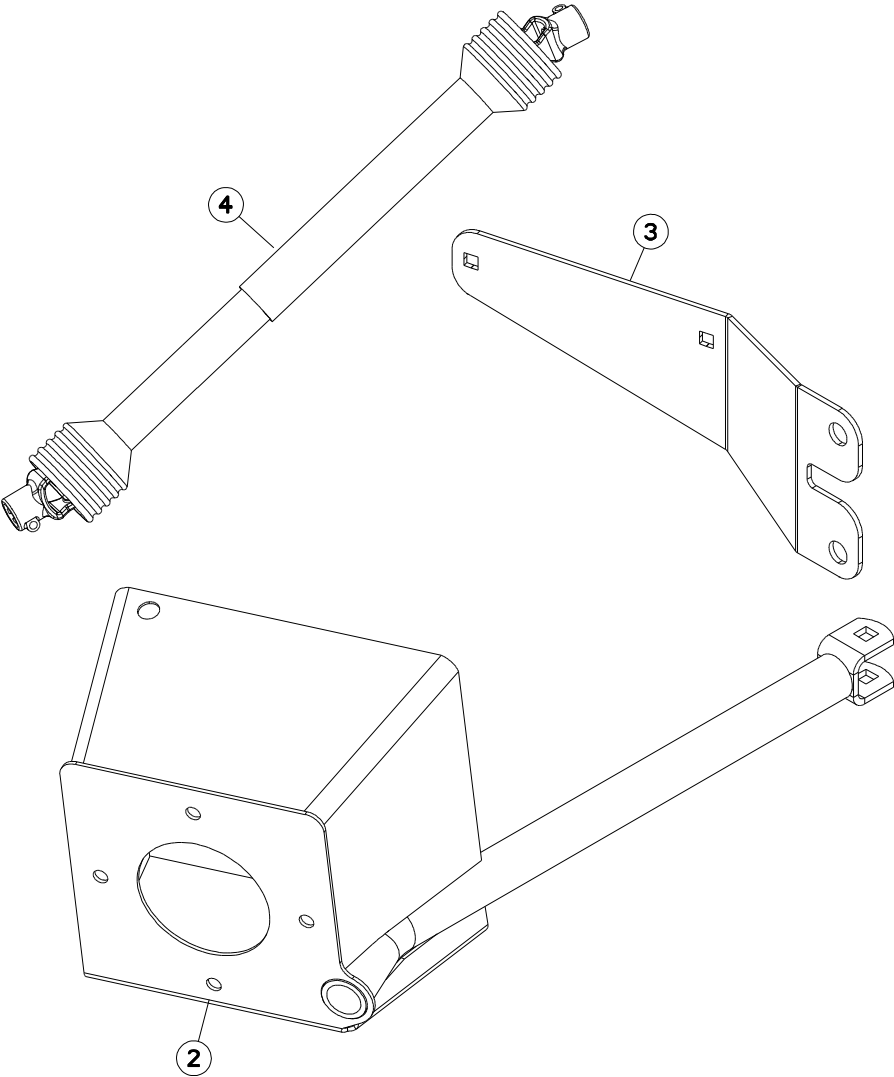
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	008	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
006	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
008	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201262	008	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
012	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
013	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN.	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
014	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	OPT
015	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
016	KN024D	001	NOTICE D'INST.FC313RTG	OPERATORS MANUAL FC313RTG	BETR-ANL.FC313RTG	MAN.USO MANUT.FC313RTG	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

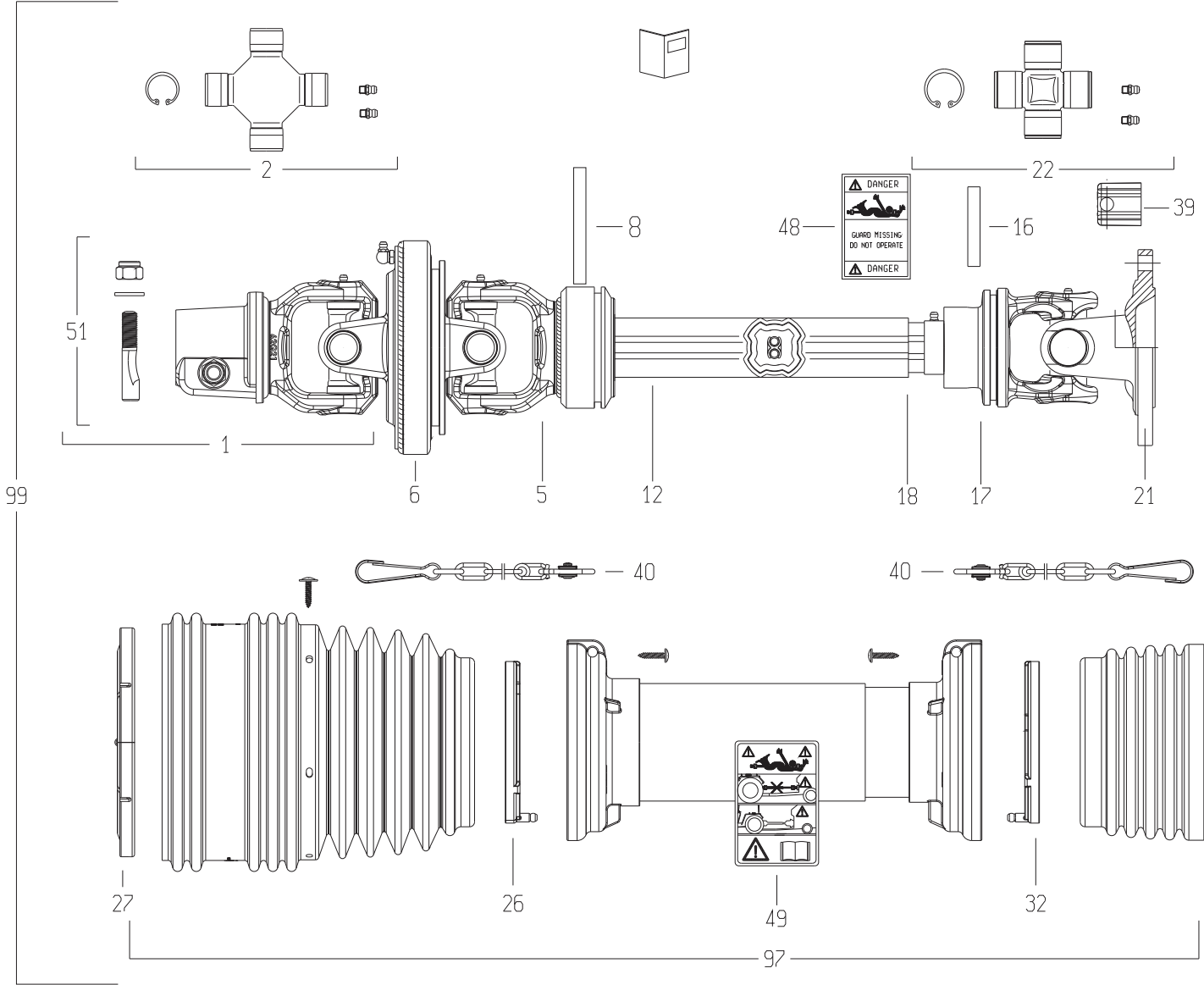
K70R0292 A

COLL. TRANSMISSION HOMOCINET.

KIT WIDE ANGLE PTO

SATZ WEITWINKELGELENKWELLE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076370	001	COLL.TRAN.SEC.HOM.FC313TG/RTG	WIDE ANGLE PTO FC313TG/RTG	WEITWINKELGELENKWELLE FC313TG	TRASM.OMOCINETICA FC313TG/RTG	OPT +[1]
002	K7008400	001	PROTECTEUR GRAND-ANGLE SOUDE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
003	K7006261	001	SUPPORT ZBC	SUPPORT	HALTER	SUPPORTO ZBC	[1]
004	4800613	001	TRAN.SFTS6 G.A. PLAT.6 TR.2037	PTO-S.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.2037	GELEN.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.2037	CARDA.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.2037	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K99R0578 A

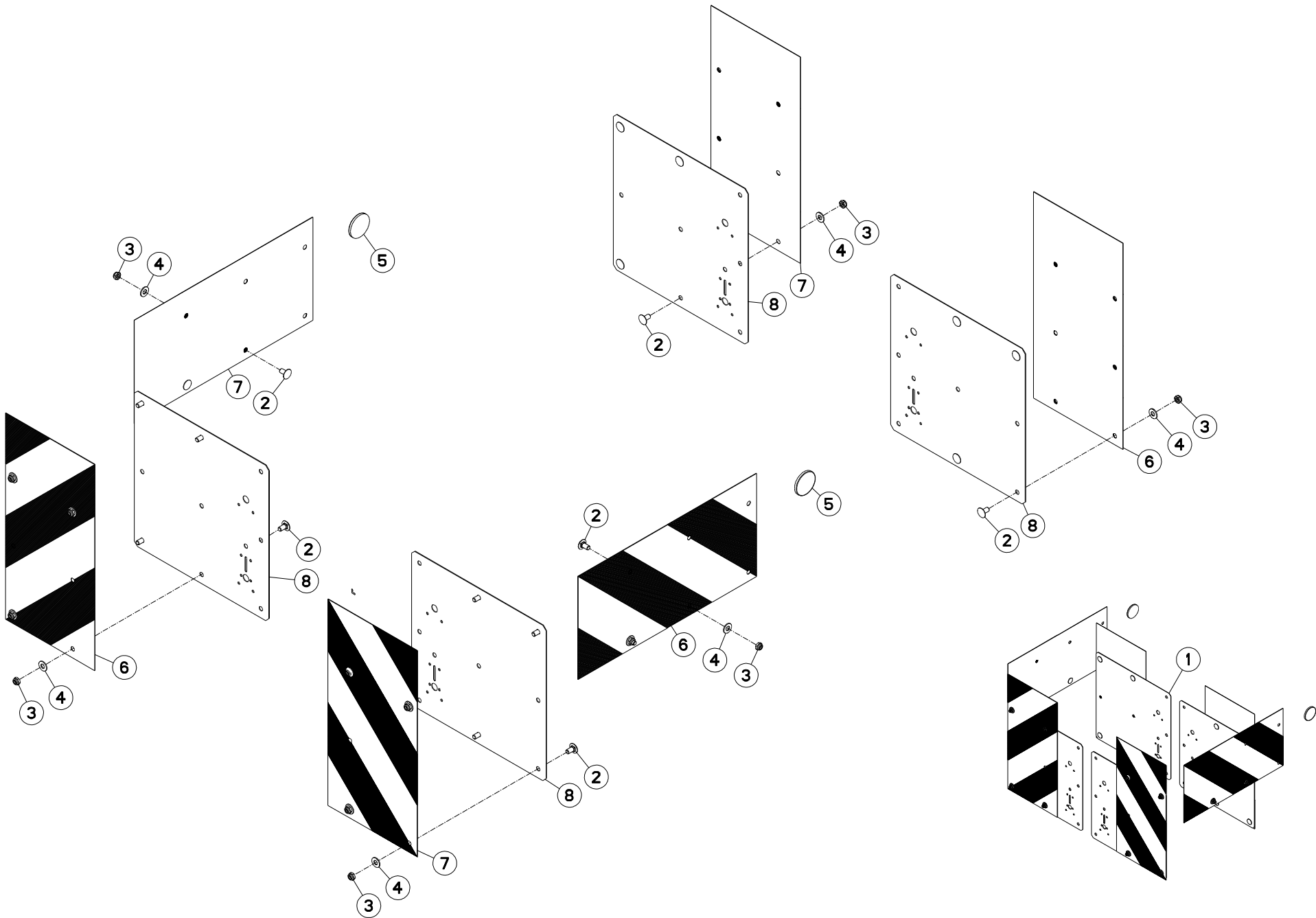
TRANSMISSION 4800643

TRANSMISSION 4800643

GELENKWELLE 4800643

TRANSMISSIONE 4800643

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803156	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
002	4805085	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803157	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
006	4813002	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGELENKGABEL	FORCELLA	
008	4805104	001	GOUPILLE E	ROLL PIN	SPANNSTIFT	COPPIGLIA	
012	4808111	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803158	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR		
018	4808113	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
022	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
027	4820107	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
039	4811111	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831004	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4505223	001	KIT AXES EXCENTRES	ECCENTRIC PIN KIT	SATZ EXZENTERSTIFTE	BULLONE CONICO CPLT	
097	4819643	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800643	001	TRAN.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 2037	PTO-S.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 2037	GELEN.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 2037	CARDA.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 2037	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K70R0312 A

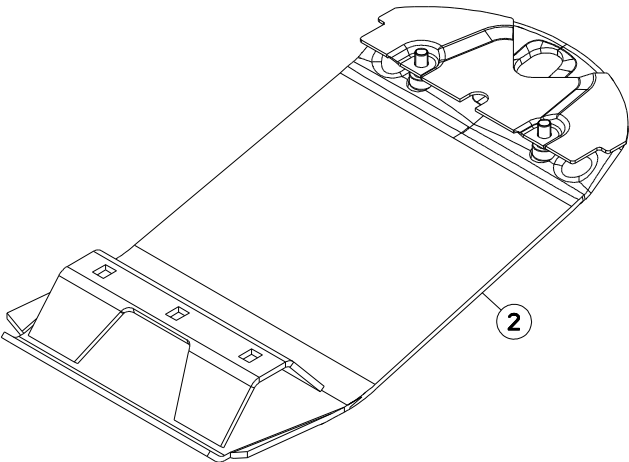
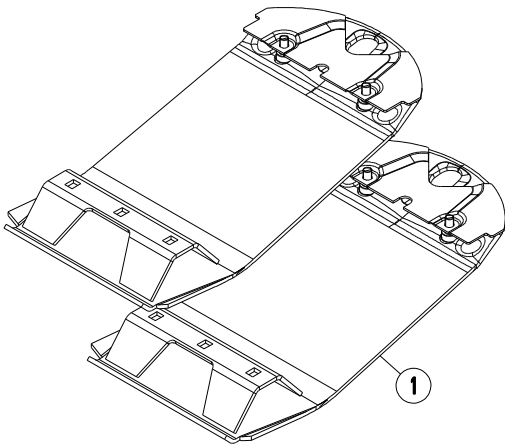
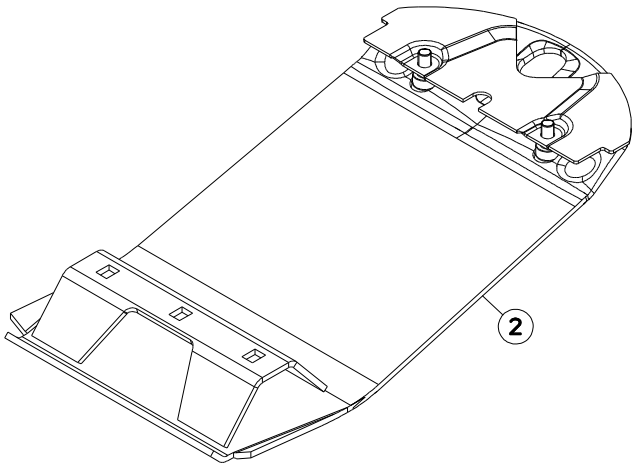
COLL. SIGNALISATION ITALIE

WARNING BOARDS ITALY

WARNTAFELN ITALIEN

KIT ILLUM. SEGN. ITALY

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076500	001	SIGNAL.ITALIE FC243-283TG/RTG	WARNING BOARDS FC243-283TG/RTG	WARNTAFELN FC243-283TG/RTG	KIT ILLUM.SEGN.FC243-283TG/RTG	+[1]
002	50003200	020	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
003	80201040	020	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	80251176	020	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
005	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	[1]
006	83240205	003	PANNEAU SIGNALISATION ARG / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALEZIONE G/R	[1]
007	83240206	003	PANNEAU SIGNALISATION ARD / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALEZIONE G/R	[1]
008	83240207	004	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT PLATE	HALTEPLATTE	PIASTRA DI SUPPORTO	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K70R0662 A

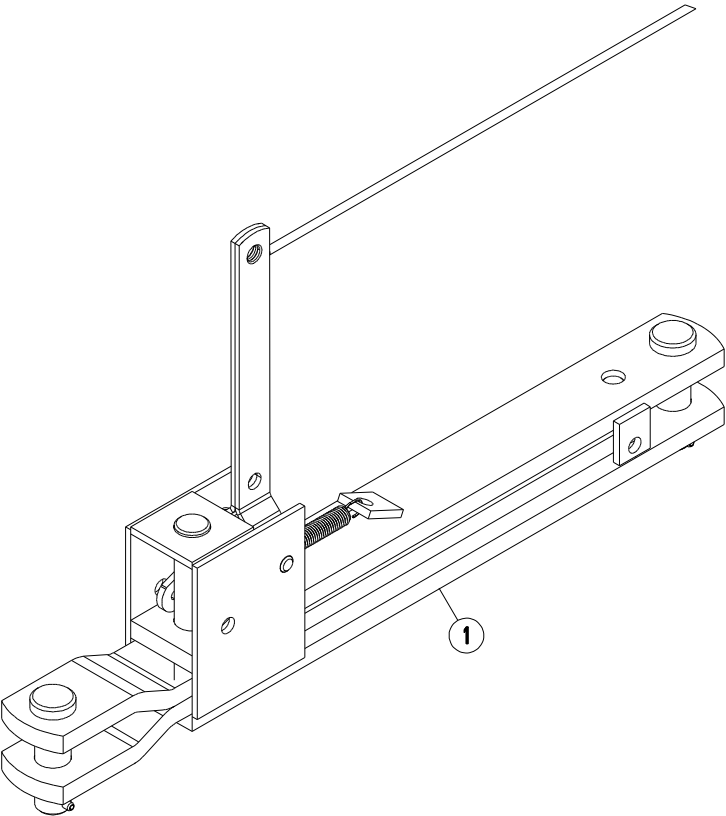
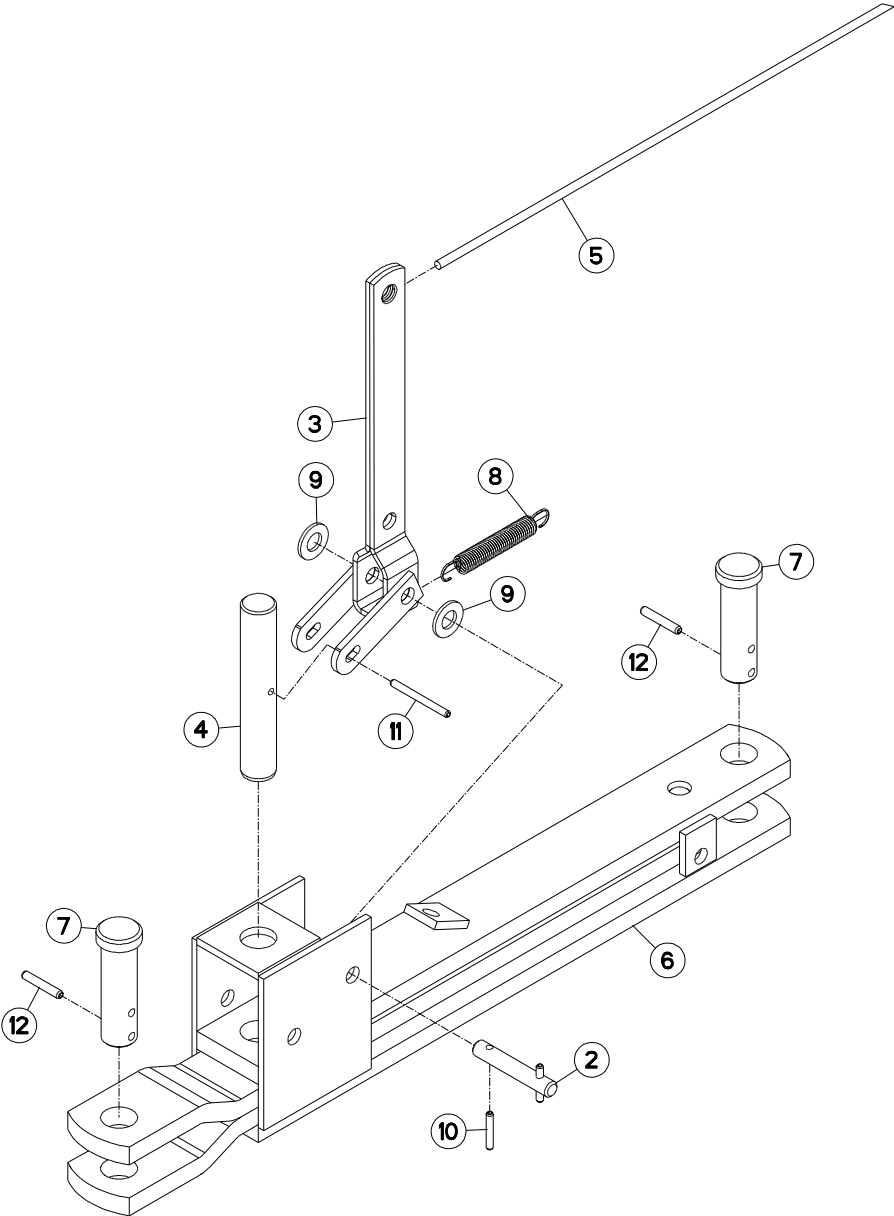
COLL.SEMELLES SURELEVEES

RAISED SKID SHOE SET

SATZ HOCHSCHNITTKUFEN

KIT SLITTE RIALZATE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	1076640	001	COLL.SEMELLES SUREL.120MM FF	RAISED SKID SET 120MM FF	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN 120MM FF	KIT SLITTE RIALZATE FF	OPT	+[1]
002	56835930	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	[1]	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

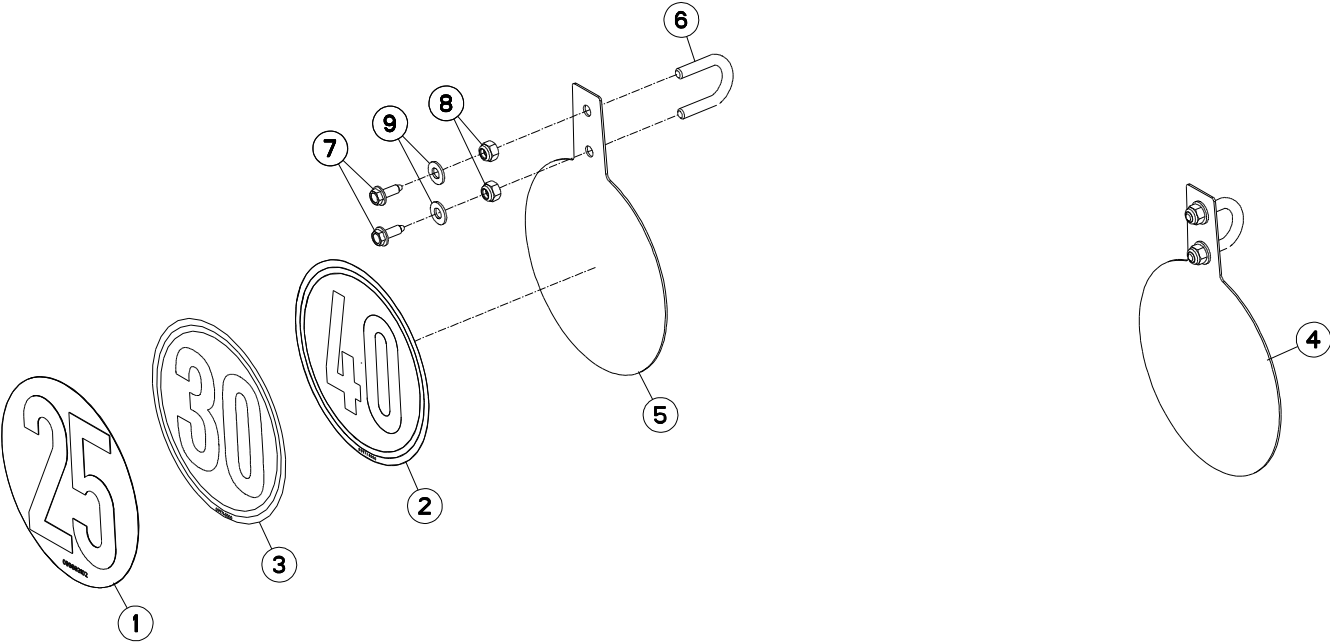
K70R0314 A

DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/300

MECHANICAL LOCKING DEVICE

MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1086280	001	DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/302	MECHANICAL LOCKING DEVICE	MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG	SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001	OPT +[1]
002	56010710	001	AXE	PIN	BOLZEN	ASSE	[2]
003	56010800	001	BRAS	ARM	HEBEL	BRACCIO	[2]
004	56010910	001	PENE	PIN	BOLZEN	CATENACCIO	[2]
005	56036900	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	FUNE	[1]
006	56505420	001	VERROU	LOCKING DEVICE	RIEGEL	CHIAVISTELLO	[1] +[2]
007	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	[2]
008	59801900	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	[2]
009	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M12	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[2]
010	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
011	80450555	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
012	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

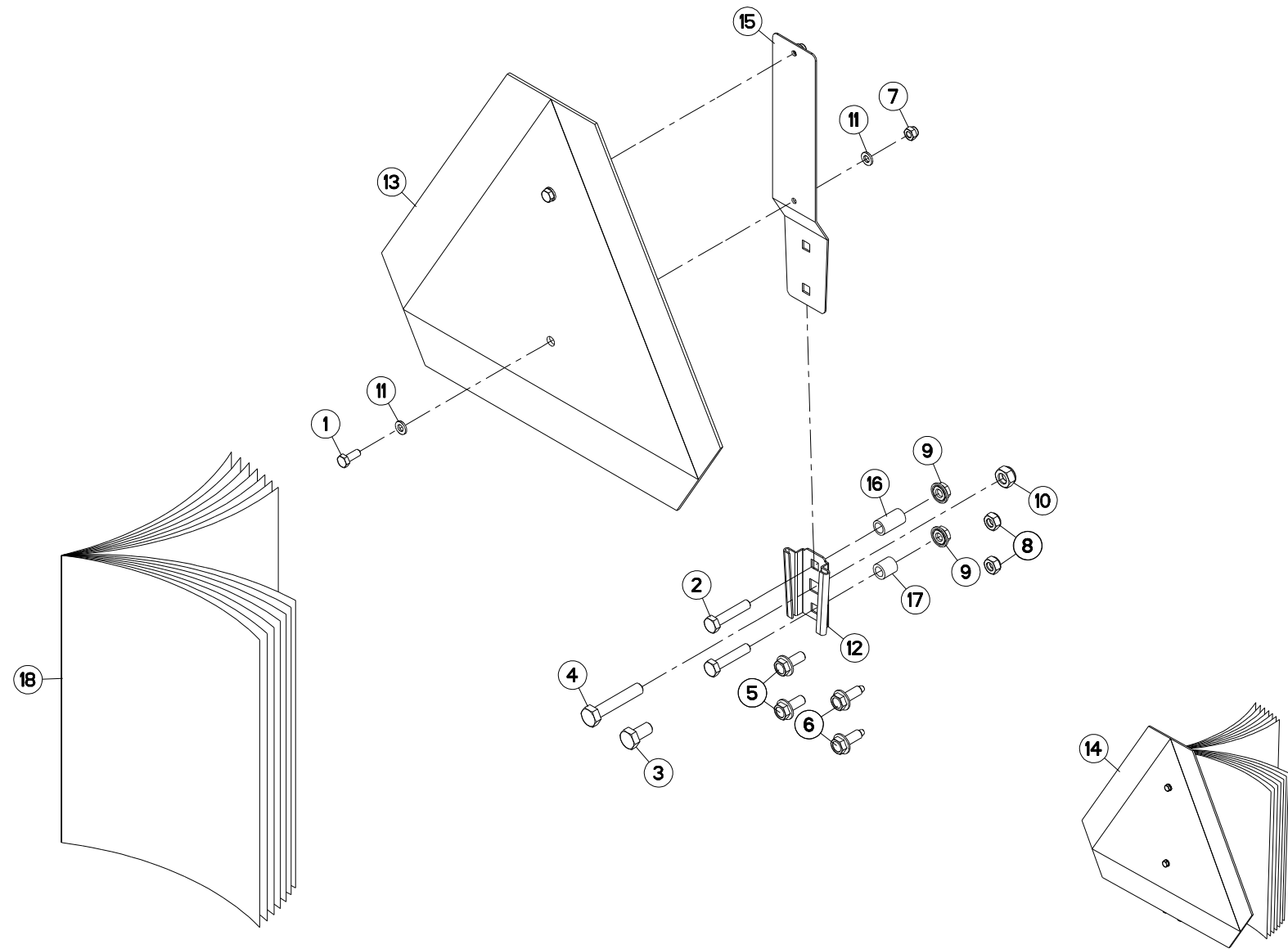
K80R0221 A

COLL.SUPPORT LIMIT.VITESSE

SPEED LIMIT.SUPPORT SET

GESCHWIND.BEGRENZ.HALT.SATZ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968310	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 FR	TRANSFER MAX.25	AUKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC .MAX.25	ESP FR
002	09971400	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.40	ABZIEHBILD MAX.40	ADESIVO VEL.MAX.40	ESP DE *1
003	09974000	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.30	ABZIEHBILD MAX.30	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.30	ESP DE *2
004	57814910	001	COLL.SUPPORT LIMIT.VITESSE	SPEED LIMIT.SUPPORT SET	GESCHWIND.BEGRENZ.HALT.SATZ		+ [1] ESP FR DE
005	57836010	001	SUPPORT ETIQ.LIMIT.VITESSE ZBC	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
006	58533200	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	[1]
007	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]
008	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
009	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
			*1: Pour machine avec freins.				
			*1: For machine with brakes.				
			*1: Für Maschine mit Bremsen.				
			*1: Pour machine sans freins.				
			*1: For machine without brakes.				
			*1: Für Maschine ohne Bremsen.				





FC313RTG

D 0001 > D 9999

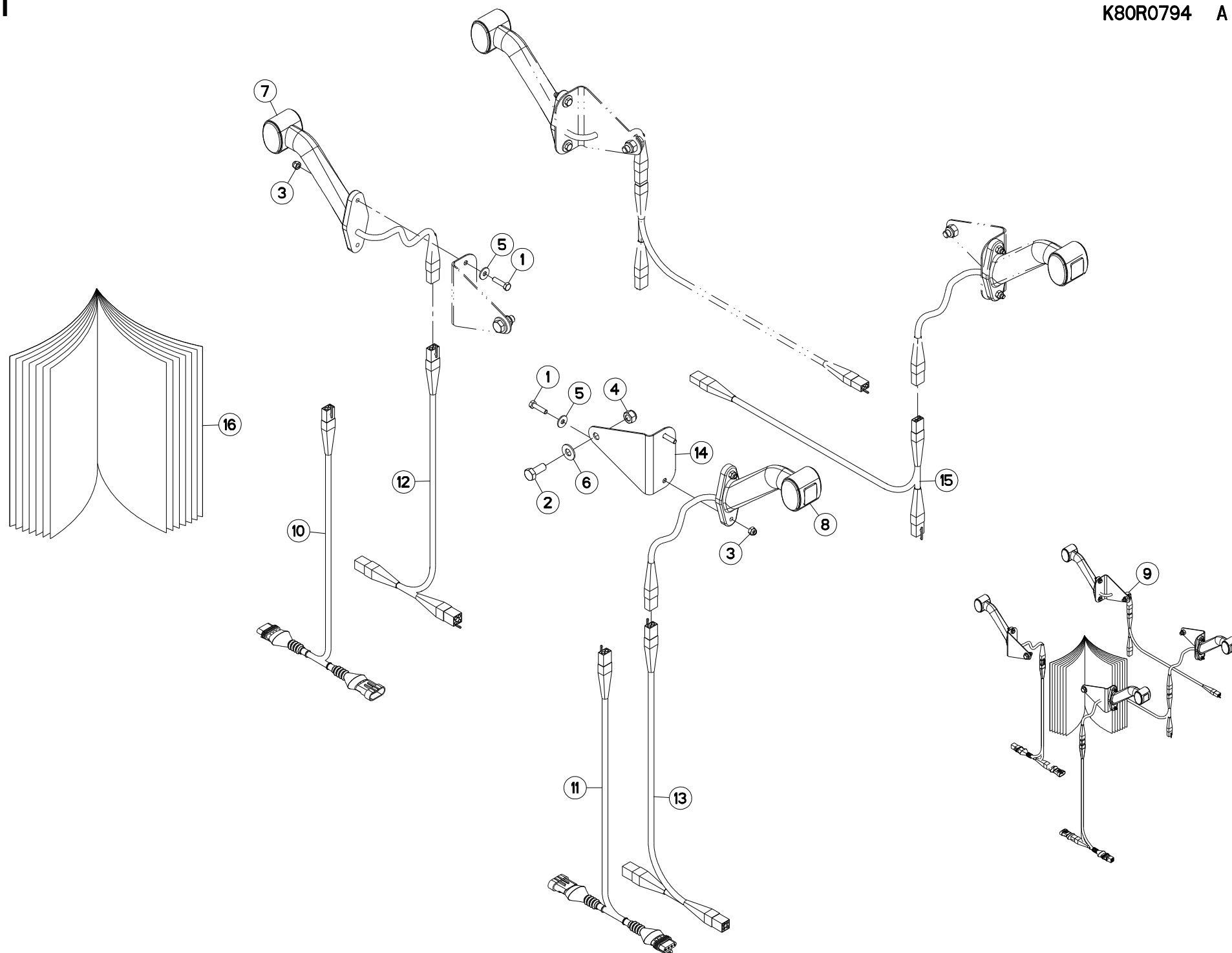
K90R0098 A

COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE

SMV EMBLEM HOLDER KIT CE

SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE KIT PORTA-STEMMA SMV CE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
002	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
008	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80250611	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
012	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	[1]
013	83240220	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	SIGN, TRANSPORT	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALEZIONE	[1]
014	1016530	001	COLL.SMV CE	SET SMV CE	SATZ SMV CE	IMP.SMV CE	OPT ESP: CE +[1]
015	70170896	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	[1]
016	FLA2165	001	ENTRETOISE ROULEAU 9/13X25 ZB	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	K8808920	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	KE0386TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016530	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K80R0794 A

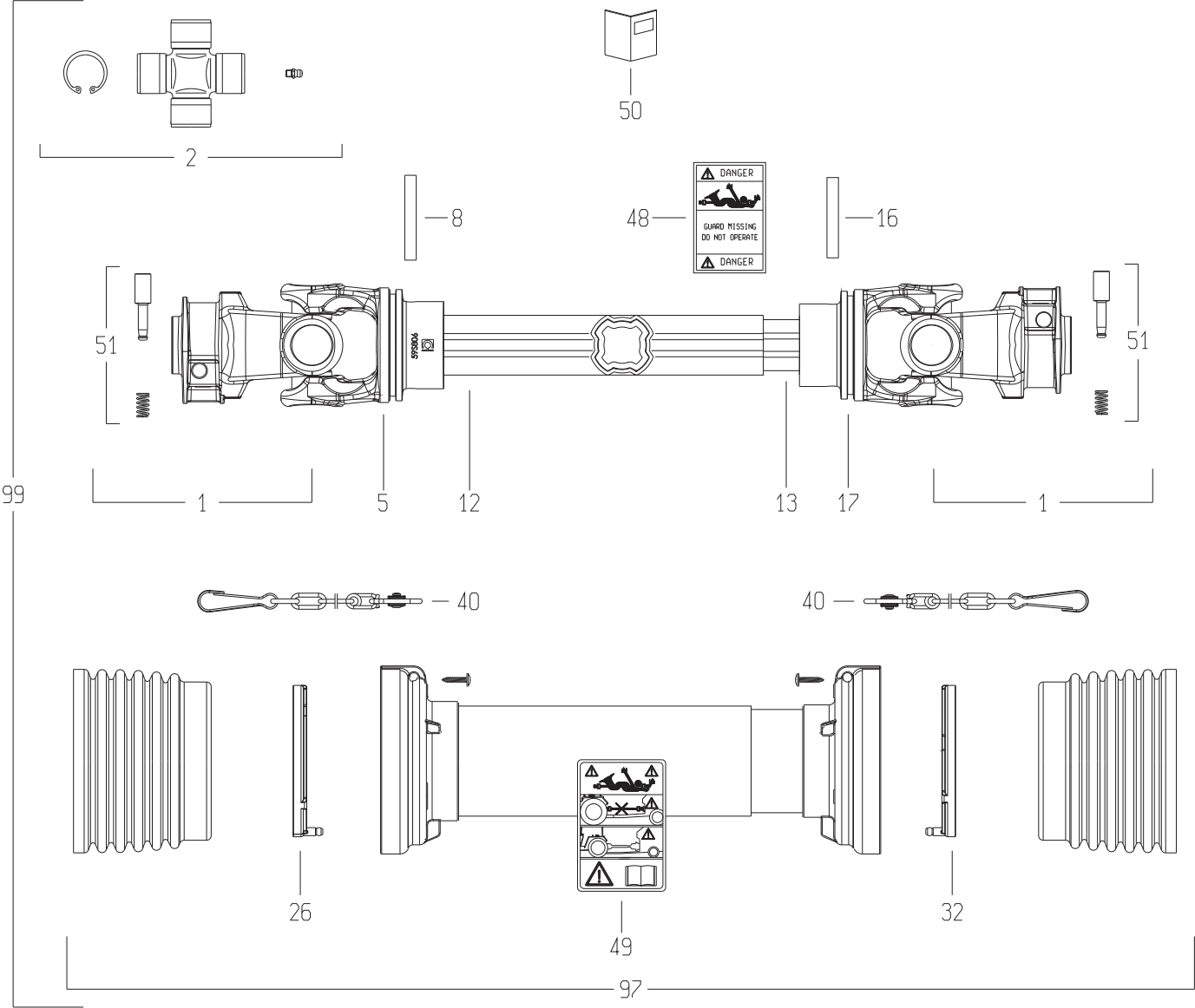
COLLECTION FEUX DE GABARIT

KIT MARKER LAMPS

SATZ BEGRENZLICHTER

COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	80060625	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
002	80061026	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
003	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	
005	80250613	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	
006	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	
007	83240426	002	FEU GAUCHE DE POSITION SOUPLE	LIGHT(LEFT)	LEUCHTE (LINKS)	LUCE	[1]	
008	83240427	002	FEU DROIT DE POSITION SOUPLE	LIGHT(RIGHT)	LEUCHTE (RECHTS)	LUCE	[1]	
009	1016510	001	COLL.FEUX DE GABARIT	LIGHTING SET	UMRISSLEUCHTEN	IMP.PANN.SEGN.	OPT	+[1]
010	K2607680	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
011	K2607690	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
012	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
013	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
014	K8406840	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
015	K8406850	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
016	KE0305TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016510	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K99R0402 C

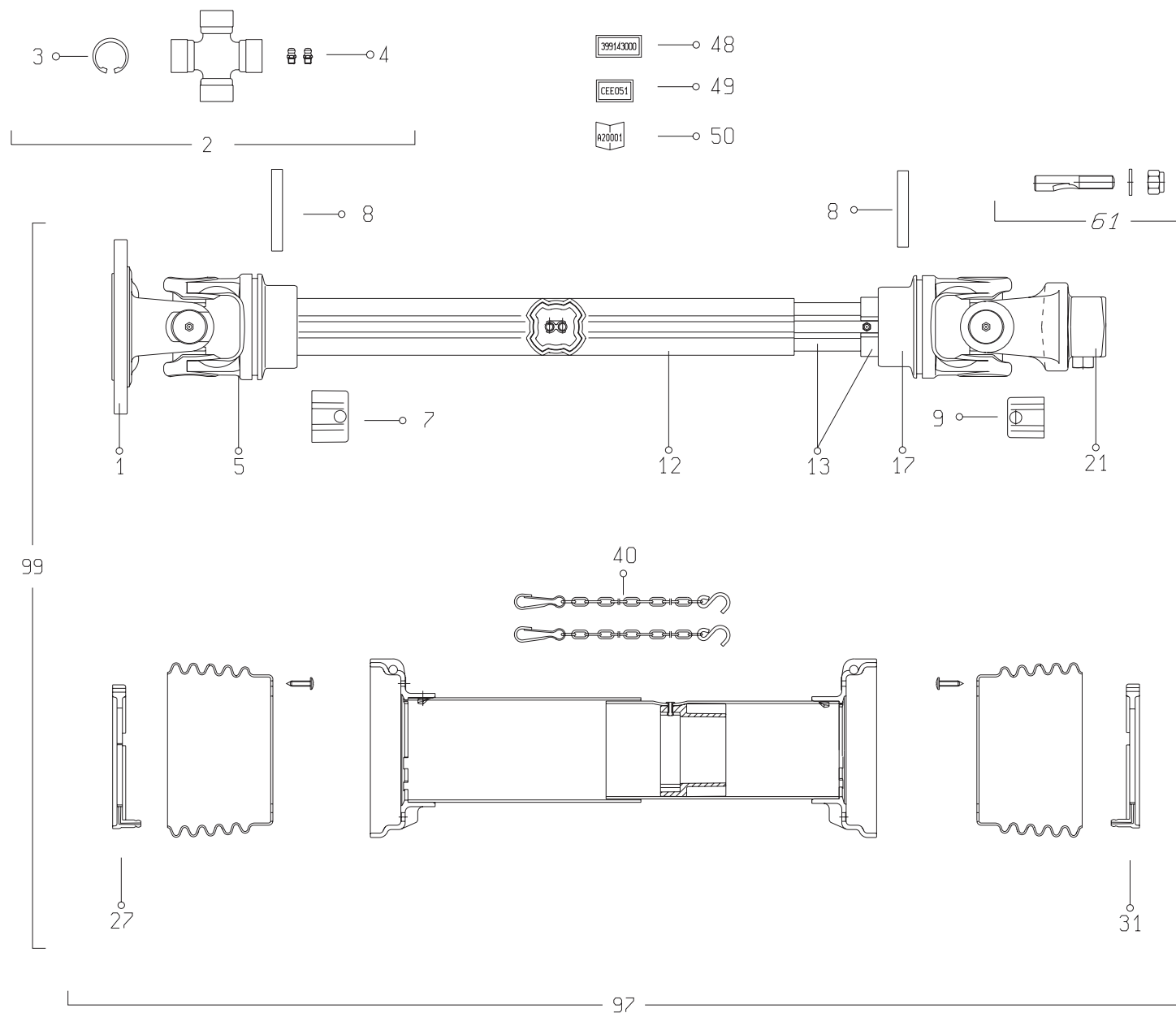
TRANSMISSION 4800800

TRANSMISSION 4800800

GELENKWELLE 4800800

TRANSMISSIONE 4800800

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803014	002	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805062	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803015	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808114	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808017	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803016	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4505231	002	POUSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT		
097	4819800	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800800	001	TRAN.SFT80 1 3/8-6 710	PTO-S.SFT80 1 3/8-6 710	GELEN.SFT80 1 3/8-6 710	CARDA.SFT80 1 3/8-6 710	





FC313RTG

D 0001 > D 9999

K99R0727 B

TRANSMISSION 4800612

TRANSMISSION 4800612

GELENKWELLE 4800612

TRANSMISSIONE 4800612

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	4808020	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808021	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803009	001	MACHOIRE Z=21	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831004	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
061	4505233	001	KIT BOULON CONIQUE	KIT CONICAL BOLT	KEGELSCHRAUBESATZ	KIT DADO CONICO	
097	4819612	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800612	001	TRAN.SFTS6 PLATEAU 6 TR. 2029	PTO-S.SFTS6 2029	GELEN.SFTS6 2029	CARDA.SFTS6 2029	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4074001	015	014	K5611050	059	024	K7004260	019	027	K7005641	023	036	K7006900	009	006	K7009550	083	013	K7014440	059	029	K7016180	063	034
A4074017	017	020	K5611050	061	023	K7004363	029	018	K7005641	025	037	K7006910	009	007	K7009551	085	018	K7014440	061	027	K7019190	077	016
A4074017	019	020	K5611050	063	023	K7004363	031	018	K7005650	021	016	K7006920	009	008	K7009551	087	018	K7014440	063	027	K7019190	079	017
A4075005	015	023	K5611050	069	034	K7004363	033	021	K7005690	089	020	K7006930	009	009	K7009570	077	013	K7014480	071	036	K7019190	081	017
A4075005	017	021	K5611120	057	020	K7004380	015	028	K7005720	003	019	K7006940	009	010	K7009570	079	014	K7014490	071	037	K7019200	083	014
A4075005	019	021	K5611120	065	029	K7004380	017	028	K7005730	009	035	K7006950	009	011	K7009570	081	014	K7014520	057	026	K7019200	085	019
A4080401	015	025	K5611120	067	031	K7004381	019	028	K7005761	011	001	K7006960	009	012	K7009580	077	014	K7014520	059	030	K7019201	087	019
A4080401	017	022	K5801300	027	006	K7004790	077	012	K7005761	013	027	K7006990	009	016	K7009580	079	015	K7014521	061	028	K7019210	083	015
A4080401	019	022	K6800590	055	031	K7004790	079	013	K7005770	003	020	K7007000	009	017	K7009580	081	015	K7014521	063	028	K7019210	085	020
A4911004	017	023	K6800811	041	025	K7004790	081	013	K7005790	027	005	K7007010	009	024	K7009590	077	015	K7014610	057	027	K7019210	087	020
A4911004	017	024	K6800811	043	027	K7004880	037	055	K7005810	089	021	K7007020	009	025	K7009590	079	016	K7014610	059	031	K7019230	077	017
A4911004	017	025	K6800830	055	032	K7004890	037	056	K7005950	073	016	K7007030	009	030	K7009590	081	016	K7014610	061	029	K7019230	079	018
A4911004	019	023	K6801690	041	026	K7004921	021	010	K7005950	075	016	K7007120	015	033	K7010921	091	001	K7014610	063	029	K7019230	081	018
A4911004	019	024	K6803040	051	033	K7004921	023	030	K7005961	029	021	K7007120	017	033	K7010921	093	001	K7014620	057	028	K7019230	083	016
A4911004	019	025	K6803040	053	033	K7004921	025	031	K7005961	031	021	K7007120	019	033	K7010927	091	001	K7014620	059	032	K7019230	085	021
A4921121	015	026	K6803040	055	033	K7004931	021	011	K7005961	033	024	K7007140	015	029	K7010927	093	001	K7014620	061	030	K7019230	087	021
A4921121	017	026	K6803050	051	034	K7004931	023	031	K7005970	029	022	K7007140	017	029	K7010928	091	001	K7014620	063	030	K7019240	083	017
A4921121	019	026	K6803050	053	034	K7004931	025	032	K7005970	031	022	K7007140	019	029	K7010928	093	001	K7014880	057	029	K7019240	085	022
A7011511	009	014	K6803050	055	034	K7004940	021	012	K7005970	033	025	K7007190	021	017	K7013860	065	030	K7014880	059	033	K7019240	087	022
A7905003	117	003	K6805550	053	035	K7004940	023	032	K7006010	073	017	K7007190	023	039	K7013860	067	032	K7014880	061	031	K7019260	077	018
A7926009	101	048	K6805550	055	035	K7004940	025	033	K7006010	075	017	K7007190	025	040	K7013860	069	035	K7014880	063	031	K7019260	079	019
A7926009	115	048	K6805560	053	036	K7004950	021	013	K7006061	037	057	K7007300	011	002	K7014110	057	022	K7014970	057	030	K7019260	081	019
A7926009	117	048	K6805560	055	036	K7004950	023	033	K7006150	037	058	K7007300	013	028	K7014110	059	026	K7014970	059	034	K7019280	077	019
FLA2165	111	016	K6806840	043	028	K7004950	025	034	K7006190	037	059	K7007522	011	022	K7014110	061	025	K7014970	061	032	K7019280	079	020
KE0305TL	113	016	K6806850	043	029	K7005020	073	001	K7006190	037	060	K7007523	013	029	K7014110	063	025	K7014970	063	032	K7019280	081	020
KE0386TL	111	018	K6807170	043	030	K7005020	075	001	K7006201	037	061	K7007571	029	023	K7014190	071	035	K7014970	065	038	K7019310	077	020
KN024D	095	015	K6808430	043	031	K7005171	073	002	K7006250	021	006	K7007571	031	023	K7014250	057	023	K7014970	067	036	K7019311	079	021
KN024D	097	016	K7001680	089	019	K7005171	075	002	K7006250	023	037	K7007571	033	026	K7014250	059	027	K7014970	069	039	K7019311	081	021
K2607680	113	010	K7001860	073	005	K7005181	073	003	K7006250	025	038	K7007580	073	009	K7014250	061	026	K7015320	065	039	K7019340	083	018
K2607690	113	011	K7001860	075	005	K7005181	075	003	K7006260	089	022	K7007581	075	009	K7014250	063	026	K7015380	071	038	K7019340	085	023
K5600330	065	027	K7001880	073	006	K7005201	029	019	K7006261	099	003	K7007611	015	030	K7014260	065	031	K7015430	029	024	K7019341	087	023
K5600330	067	029	K7001880	075	006	K7005201	031	019	K7006280	021	014	K7007611	017	030	K7014300	057	024	K7015430	031	024	K7019370	077	021
K5600330	069	032	K7003101	071	034	K7005201	033	022	K7006280	023	038	K7007611	019	030	K7014300	059	028	K7015431	033	027	K7019370	079	022
K5600690	021	002	K7003170	037	052	K7005221	029	020	K7006280	025	039	K7007631	015	031	K7014360	065	032	K7016110	029	025	K7019370	081	022
K5600690	023	027	K7003910	021	023	K7005221	031	020	K7006290	089	023	K7007631	017	031	K7014360	067	033	K7016111	031	025	K7019380	083	019
K5600690	025	028	K7003910	023	028	K7005221	033	023	K7006570	027	016	K7007631	019	031	K7014360	069	036	K7016111	033	028	K7019380	085	024
K5600690	027	002	K7003910	025	029	K7005400	021	030	K7006590	015	032	K7007660	027	017	K7014370	065	033	K7016130	057	031	K7019380	087	024
K5601210	011	021	K7004000	037	053	K7005400	023	034	K7006590	017	032	K7007780	073	015	K7014380	065	034	K7016130	059	035	K7019390	083	020
K5601210	013	023	K7004010	037	054	K7005400	025	035	K7006590	019	032	K7007780	075	015	K7014390	065	035	K7016130	061	033	K7019390	085	025
K5601220	011	019	K7004140	021	022	K7005410	003	018	K7006611	035	014	K7007790	073	007	K7014400	065	036	K7016130	063	033	K7019390	087	025
K5601220	013	024	K7004150	021	018	K7005521	021	005	K7006611	037	051	K7007790	075	007	K7014400	067	034	K7016170	065	040	K7019400	083	021
K5601230	011	020	K7004150	023	029	K7005521	023	035	K7006761	089	025	K7007890	057	021	K7014400	069	037	K7016170	067	037	K7019400	085	026
K5601230	013	025	K7004150	025	030	K7005521	025	036	K7006860	009	001	K7007890	059	025	K7014410	065	037	K7016170	069	040	K7019401	087	026
K5604630	065	028	K7004150	027	004	K7005621	011	013	K7006870	009	002	K7007890	061	024	K7014411	067	035	K7016180	057	032	K7019410	077	022
K5604630	067	030	K7004260	015	027	K7005621	013	026	K7006880	009	004	K7007890	063	024	K7014411	069	038	K7016180	059	036	K7019411	079	023
K5604630	069	033	K7004260	017	027	K7005640	021	015	K7006890	009	005	K7008400	099	002	K7014440	057	025	K7016180	061	034	K7019411	081	023



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
K7019440	029	026	09971200	093	010	4811111	101	039	50003200	033	003	50030200	065	003	55749800	081	002	56046420	017	002	56532800	061	007
K7019440	031	026	09971400	109	002	4813002	101	006	50003200	073	019	50030200	067	003	55749800	083	004	56046420	019	002	56532800	063	006
K7019440	033	029	09974000	109	003	4819612	117	097	50003200	075	019	50030200	069	002	55749800	085	007	56051010	071	010	56540910	015	003
K7019450	077	023	1016510	113	009	4819643	101	097	50003200	077	002	50030800	003	001	55749800	087	006	56051210	071	011	56540910	017	003
K7019460	089	024	1016530	111	014	4819800	115	097	50003200	079	002	50065000	057	001	55803300	027	014	56051320	071	012	56540910	019	003
K7019500	077	024	1045410	039	023	4820100	101	026	50003200	081	001	50065000	059	001	55803510	021	003	56051400	071	013	56540910	107	007
K7019500	079	024	1076370	099	001	4820100	115	026	50003200	083	002	50065000	061	001	55803510	023	004	56063810	057	005	56548700	035	011
K7019500	081	024	1076500	103	001	4820100	117	027	50003200	085	003	50065000	065	001	55803520	025	004	56063810	059	005	56613600	035	012
K7019510	077	025	1076640	105	001	4820101	101	032	50003200	087	003	50065000	067	001	55814600	003	004	56063810	061	005	56630200	035	013
K7019511	079	025	1086280	107	001	4820101	115	032	50003200	089	001	50065000	069	003	55820500	027	018	56063810	063	004	56674010	011	005
K7019512	081	025	3156097	021	042	4820101	117	031	50003200	103	002	50065000	071	007	55830220	015	021	56063810	065	005	56674010	013	002
K7019740	067	038	3156097	023	041	4820107	101	027	50003300	007	001	50068500	045	001	55830220	017	017	56063810	067	005	56674010	083	005
K7019740	069	041	3156097	025	027	4821024	101	040	50003600	029	004	50068500	049	002	55830220	019	017	56063810	069	005	56674010	085	008
K7019750	067	039	3156097	027	001	4821024	115	040	50003600	031	004	50068500	051	002	55830310	015	022	56063810	071	014	56674010	087	007
K7019750	069	042	4503617	101	021	4821024	117	040	50003600	033	004	50068500	053	002	55830310	017	018	56065310	071	015	56694100	073	010
K7019760	067	040	4503617	117	001	4831002	101	049	50003600	071	002	50068500	055	002	55830310	019	018	56076300	057	006	56694100	075	010
K7019760	069	043	4505051	117	004	4831002	115	049	50005600	021	039	50069800	083	003	55835500	027	007	56076300	059	006	56697210	073	011
K7022520	023	040	4505223	101	051	4831002	117	049	50005600	023	002	50069800	085	006	55835700	005	001	56076300	061	006	56697210	075	011
K7022520	025	041	4505231	115	051	4831003	115	050	50005600	025	002	50069800	087	005	55836100	003	005	56076300	063	005	56697310	073	012
K7024730	085	027	4505233	117	061	4831004	101	050	50006200	035	002	50073910	057	004	55903210	045	002	56076300	065	006	56697310	075	012
K7024730	087	027	4630000	011	011	4831004	117	050	50007300	073	020	50073910	059	004	55903210	049	003	56076300	067	006	56800600	039	003
K7025640	067	041	4630000	013	019	50000000	021	038	50007300	075	020	50073910	061	004	55903210	051	003	56076300	069	006	56800600	041	003
K7025640	069	044	4800612	117	099	50000000	023	001	50007500	085	004	50073910	063	003	55903210	053	003	56115800	045	004	56800600	043	005
K7026250	079	026	4800613	099	004	50000000	025	001	50007500	087	004	50073910	065	004	55903210	055	003	56115800	049	005	56801000	039	024
K7026250	081	026	4800643	101	099	50000900	029	001	50008800	057	002	50073910	067	004	55903210	095	002	56115800	051	005	56801000	041	004
K7029140	033	030	4800800	115	099	50000900	031	001	50008800	059	002	50073910	069	004	55903210	097	003	56115800	053	005	56801000	043	006
K8009530	113	012	4803001	117	005	50000900	033	001	50008800	061	002	50077400	043	001	55903310	045	003	56115800	055	005	56803400	045	005
K8009540	113	013	4803007	117	017	50002100	035	001	50008800	063	001	50077500	043	002	55903310	049	004	56115800	095	005	56803400	049	006
K8406840	113	014	4803009	117	021	50002100	077	001	50014110	021	032	50080200	095	001	55903310	051	004	56115800	097	006	56803400	051	006
K8406850	113	015	4803014	115	001	50002100	079	001	50014110	023	003	50080200	097	002	55903310	053	004	56145200	035	010	56803400	053	006
K8808920	111	017	4803015	115	005	50002100	083	001	50014110	025	003	50086400	027	008	55903310	055	004	56202300	029	006	56803400	055	006
K9500070	091	002	4803016	115	017	50002100	085	001	50015100	011	015	52228500	007	002	55903310	095	003	56202300	031	006	56803940	039	004
K9500070	093	002	4803156	101	001	50002100	087	001	50015100	013	001	52234500	027	009	55903310	097	004	56202300	033	006	56803940	041	005
K9500181	091	003	4803157	101	005	50002200	029	002	50015100	057	003	52514110	007	003	56009200	035	009	56207000	039	001	56803940	043	007
K9500181	093	003	4803158	101	017	50002200	031	002	50015100	059	003	52527600	035	007	56010300	007	007	56207000	041	001	56804510	045	006
K9530260	091	004	4805001	101	022	50002200	033	002	50015100	061	003	52536600	007	004	56010710	107	002	56207000	043	003	56804510	049	007
K9530260	093	004	4805001	117	002	50002200	047	001	50015100	063	002	52536700	007	005	56010800	107	003	56212300	039	002	56804510	051	007
K9530340	091	005	4805062	115	002	50002200	049	001	50015100	065	002	52583500	007	006	56010910	107	004	56212300	041	002	56804510	053	007
K9530340	093	005	4805085	101	002	50002200	051	001	50015100	067	002	55710100	015	018	56019000	095	004	56212300	043	004	56804510	055	007
09905400	091	006	4805104	101	008	50002200	053	001	50015100	069	001	55710100	015	019	56019000	097	005	56505420	107	006	56806310	045	007
09905400	093	006	4808017	115	013	50002200	055	001	50015100	071	003	55710100	015	020	56036900	107	005	56528910	027	003	56806310	049	008
09906910	091	007	4808020	117	012	50002200	073	018	50015300	071	004	55727000	071	008	56039800	021	019	56529000	073	008	56806310	051	008
09968310	109	001	4808021	117	013	50002200	075	018	50015400	071	005	55728400	071	009	56039800	023	005	56529000	075	008	56806310	053	008
09970900	091	008	4808111	101	012	50002200	085	002	50015500	071	006	55736610	003	002	56039800	025	005	56530110	005	002	56806310	055	008
09970900	093	008	4808113	101	018	50002200	087	002	50017210	035	003	55736700	003	003	56046310	015	001	56532500	071	016	56806510	037	050
09971000	091	009	4808114	115	012	50002300	071	001	50017310	035	004	55745700	035	008	56046310	017	001	56532610	071	017	56806610	045	008
09971000	093	009	4811100	117	007	50003200	029	003	50017410	035	005	55749800	077	003	56046310	019	001	56532800	057	007	56806610	049	009
09971200	091	010	4811101	117	009	50003200	031	003	50025500	035	006	55749800	079	003	56046420	015	002	56532800	059	007	56806610	051	009



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
56806610	053	009	56812600	045	015	59900300	093	013	80061282	077	005	80131017	053	019	80131630	015	005	80201040	087	012	80201262	061	009
56806610	055	009	56812600	049	018	59900400	091	014	80061282	079	005	80131017	055	017	80131630	017	005	80201040	089	003	80201262	063	009
56807100	045	009	56812700	045	016	59900400	093	014	80061282	081	004	80131018	041	012	80131630	019	005	80201040	103	003	80201262	083	010
56807100	049	010	56812700	049	019	59900600	091	015	80061431	039	011	80131018	043	013	80131636	011	025	80201040	111	010	80201262	085	014
56807100	051	010	56812700	051	018	59900600	093	015	80061431	041	011	80131018	047	002	80131636	013	009	80201053	003	013	80201262	087	013
56807100	053	010	56814500	045	019	59900800	091	016	80061431	043	012	80131018	049	022	80141031	071	021	80201053	027	010	80201262	095	009
56807100	055	010	56814500	049	020	59900800	093	016	80061449	011	027	80131018	051	021	80190425	035	017	80201053	041	013	80201262	097	010
56807100	095	006	56814500	051	019	59901100	091	017	80061449	013	005	80131018	053	020	80190820	015	006	80201053	043	014	80201270	059	010
56807100	097	007	56814500	053	018	59901100	093	017	80061630	011	028	80131018	055	018	80190820	017	006	80201053	047	006	80201270	061	010
56808510	045	010	56814500	055	016	59901200	091	018	80061635	003	010	80131018	065	009	80190820	019	006	80201053	049	026	80201270	063	010
56808510	049	011	56814600	039	007	59901200	093	018	80061635	013	006	80131018	067	010	80190820	109	007	80201053	051	025	80201271	027	011
56808510	051	011	56814600	041	007	59910300	091	019	80061640	065	007	80131018	069	010	80190820	111	006	80201053	053	024	80201430	011	008
56808510	053	011	56814600	043	009	59953100	091	020	80061640	067	007	80131020	077	006	80200630	095	008	80201053	055	022	80201430	013	010
56808510	055	011	56814700	039	008	59953100	093	020	80061641	069	007	80131020	079	006	80200630	097	009	80201055	045	021	80201448	057	011
56809020	045	011	56814700	041	008	70170896	111	015	80061650	011	030	80131020	081	005	80200630	111	007	80201055	049	027	80201448	059	011
56809020	049	012	56814700	043	010	80060616	095	007	80061650	013	007	80131026	003	011	80200630	113	003	80201055	051	026	80201448	061	011
56809020	051	012	56829400	021	004	80060616	097	008	80061658	029	008	80131026	027	020	80200840	111	008	80201055	053	025	80201448	063	011
56809020	053	012	56829400	023	006	80060616	111	001	80061658	031	008	80131026	047	003	80200851	111	009	80201055	055	023	80201448	065	011
56809300	045	012	56829400	025	006	80060625	113	001	80061658	033	010	80131026	049	023	80201001	071	022	80201200	057	009	80201448	067	013
56809300	049	013	56833010	039	009	80060822	035	015	80061683	029	009	80131026	051	022	80201030	029	010	80201240	047	007	80201448	069	013
56809300	051	013	56833010	041	009	80060839	111	002	80061683	031	009	80131026	053	021	80201030	031	010	80201240	049	028	80201601	071	024
56809300	053	013	56833110	039	010	80061020	033	008	80061683	033	011	80131026	055	019	80201030	033	012	80201240	051	027	80201640	071	025
56809510	045	013	56833110	041	010	80061020	111	003	80062095	011	029	80131031	021	040	80201030	035	018	80201240	053	026	80201647	011	009
56809520	049	014	56833110	043	011	80061026	113	002	80071030	029	005	80131031	023	008	80201030	085	012	80201240	055	024	80201647	013	011
56809520	051	014	56835930	105	002	80061035	009	032	80071030	031	005	80131031	025	008	80201030	087	011	80201240	067	012	80201651	011	006
56809520	053	014	56860400	033	007	80061035	071	020	80071030	033	005	80131031	027	021	80201030	109	008	80201240	069	012	80201651	013	012
56809520	055	012	57525600	011	014	80061051	111	004	80071030	085	005	80131031	089	015	80201030	113	004	80201240	077	009	80201651	015	008
56809610	045	014	57525600	013	003	80061220	011	026	80071030	087	017	80131035	081	006	80201040	015	007	80201240	079	009	80201651	017	008
56809620	049	015	57814910	109	004	80061220	013	004	80071233	011	023	80131220	003	012	80201040	017	007	80201240	081	009	80201651	019	008
56809620	051	015	57836010	109	005	80061220	083	006	80071233	013	020	80131220	021	041	80201040	019	007	80201248	029	012	80201662	029	013
56809620	053	015	58504510	071	018	80061220	085	009	80071233	063	008	80131220	023	009	80201040	029	011	80201248	031	012	80201662	031	013
56809620	055	013	58533200	109	006	80061220	087	008	80081065	035	016	80131220	025	009	80201040	031	011	80201248	033	014	80201662	033	015
56809700	039	005	58555300	071	019	80061245	083	007	80081216	027	022	80131220	065	010	80201040	033	013	80201248	039	012	80201670	029	014
56809700	041	006	58722600	003	006	80061245	085	010	80111020	065	008	80131220	067	011	80201040	047	005	80201248	041	014	80201670	031	014
56809700	043	008	58742110	015	004	80061245	087	009	80111020	067	008	80131220	069	011	80201040	049	025	80201248	043	015	80201670	033	016
56809800	039	006	58742110	017	004	80061262	029	007	80111020	069	008	80131220	083	008	80201040	051	024	80201260	007	009	80202018	021	021
56812300	045	017	58742110	019	004	80061262	031	007	80111239	067	009	80131220	085	011	80201040	053	023	80201260	049	034	80202018	023	010
56812300	049	016	59002600	021	020	80061262	033	009	80111239	069	009	80131220	087	010	80201040	055	021	80201260	053	027	80202018	025	010
56812300	051	016	59002600	023	007	80061262	057	008	80130820	089	002	80131225	077	007	80201040	071	023	80201260	055	025	80202040	011	007
56812300	053	016	59002600	025	007	80061262	059	008	80130820	111	005	80131225	079	007	80201040	073	004	80201262	045	022	80202048	045	023
56812300	055	014	59801900	107	008	80061262	061	008	80131017	011	024	80131225	081	007	80201040	075	004	80201262	049	029	80202048	049	030
56812400	045	018	59900000	091	011	80061262	063	007	80131017	013	008	80131232	047	004	80201040	077	008	80201262	051	028	80202048	051	029
56812400	049	017	59900000	093	011	80061269	007	008	80131017	027	019	80131232	049	024	80201040	079	008	80201262	053	028	80202048	053	029
56812400	051	017	59900200	091	012	80061279	077	004	80131017	045	020	80131232	051	023	80201040	081	008	80201262	055	026	80202048	055	027
56812400	053	017	59900200	093	012	80061279	079	004	80131017	049	021	80131232	053	022	80201040	083	009	80201262	057	010	80202070	027	012
56812400	055	015	59900300	091	013	80061279	081	003	80131017	051	020	80131232	055	020	80201040	085	013	80201262	059	009	80203065	035	019



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80203518	009	031	80253543	061	013	80281052	087	016	80451058	115	008	81003060	067	022	82016090	035	044	83014042	021	008	83240014	103	005
80250611	111	011	80253543	063	013	80281220	071	028	80451058	117	008	81003060	069	023	82019014	009	026	83014042	023	021	83240200	111	012
80250613	113	005	80253543	067	016	80281230	029	017	80451059	115	016	81003067	065	019	82060007	039	018	83014042	025	021	83240205	103	006
80251021	003	014	80253543	069	016	80281230	031	017	80451216	045	026	81004093	035	038	82060007	041	020	83014043	021	009	83240206	103	007
80251021	109	009	80253546	059	014	80281230	033	020	80451216	049	033	81005091	035	039	82060007	043	021	83014043	023	022	83240207	103	008
80251032	073	013	80253546	061	014	80281254	045	024	80451216	051	032	81103578	065	020	82060026	035	045	83014043	025	022	83240212	089	012
80251032	075	013	80253546	063	014	80281254	049	031	80451216	053	032	81103578	067	023	82060050	035	046	83014045	021	007	83240220	111	013
80251176	029	015	80253546	069	017	80281254	051	030	80451216	055	030	81103578	069	024	82060094	039	019	83014045	023	023	83240400	089	013
80251176	031	015	80253547	059	015	80281254	053	030	80500336	021	027	81104083	035	040	82060094	041	021	83014045	025	023	83240401	089	014
80251176	033	017	80253547	061	015	80281254	055	028	80500336	023	016	81104083	039	014	82060094	043	022	83014550	071	033	83240404	089	018
80251176	073	014	80253547	063	015	80281414	039	013	80500336	025	016	81104083	041	016	82061015	039	020	83014555	003	016	83240426	113	007
80251176	075	014	80253547	069	018	80281414	041	015	80500432	011	010	81104083	043	017	82061015	041	022	83015562	015	016	83240427	113	008
80251176	077	010	80253549	057	013	80281414	043	016	80500432	013	022	81104084	039	015	82061015	043	023	83015562	017	015	83250001	007	010
80251176	079	010	80253549	059	016	80281600	013	014	80500451	027	013	81104084	041	017	82062430	043	024	83015562	019	015	83250050	007	011
80251176	081	010	80253549	061	016	80281639	003	015	80500470	003	007	81104084	043	018	82065055	065	023	83030000	079	012	83300116	021	035
80251176	083	011	80253549	063	016	80281639	011	016	80560540	095	010	81104576	039	016	82065055	067	026	83030000	081	012	83300116	023	024
80251176	085	015	80253549	065	013	80281639	013	015	80560540	097	011	81104576	041	018	82065055	069	028	83030015	015	017	83300116	025	024
80251176	087	014	80253549	067	017	80282045	021	034	80561155	003	008	81104576	043	019	82101622	039	021	83030015	017	016	83300117	021	029
80251176	089	004	80253549	069	019	80282045	023	012	80570476	005	003	81104577	039	017	82101622	041	023	83030015	019	016	83300117	023	025
80251176	103	004	80254040	009	013	80282045	025	012	80582500	057	015	81104577	041	019	82101622	043	025	83030031	065	025	83300117	025	025
80251176	113	006	80254041	009	013	80282045	045	025	80582500	059	018	81104577	043	020	82131824	035	047	83040004	037	049	83300118	021	031
80251225	083	012	80254043	067	018	80282045	049	032	80582500	061	018	81124090	065	021	82153573	021	001	83050005	027	015	83300118	023	026
80251225	085	016	80254054	009	013	80282045	051	031	80582500	063	018	81124090	067	024	82153573	023	019	83050010	003	017	83300118	025	026
80251225	087	015	80254552	057	014	80282045	053	031	80583000	065	015	81124090	069	025	82153573	025	019	83070063	003	009	83450005	095	011
80251227	107	009	80254552	059	017	80282045	055	029	80584500	009	027	81124090	071	032	82200800	021	028	83090038	089	005	83450005	097	012
80251331	077	011	80254552	061	017	80370415	015	009	80585200	035	033	81303062	021	036	82200800	023	020	83090039	089	006	83503018	095	012
80251331	079	011	80254552	063	017	80370415	017	009	80590002	009	029	81303062	023	017	82200800	025	020	83090042	089	007	83503018	097	013
80251331	081	011	80256565	035	021	80370415	019	009	80593000	065	016	81303062	025	017	82200914	057	018	83090043	089	008	83503019	095	013
80251337	067	014	80256566	035	022	80450529	021	026	80593000	067	020	81303571	009	022	82200914	059	022	83090053	011	004	83503019	097	014
80251337	069	014	80256567	035	023	80450529	023	013	80593000	069	021	81303572	009	019	82200914	061	021	83090053	013	017	83503026	095	014
80251345	057	012	80256570	035	024	80450529	025	013	80593000	071	030	81303572	021	037	82200914	063	021	83090086	089	016	83503026	097	015
80251345	059	012	80257055	035	025	80450530	021	024	80594700	057	016	81303572	023	018	82200914	065	024	83090192	089	017	9006600	097	001
80251345	061	012	80257056	035	026	80450530	023	014	80594700	059	019	81303572	025	018	82200914	067	027	83090200	019	019			
80251345	063	012	80257057	035	027	80450530	025	014	80596200	065	017	81304079	009	018	82200914	069	029	83090202	015	024			
80251430	011	017	80257059	035	028	80450530	107	010	80597200	009	034	81304080	035	041	82230003	035	048	83090202	017	019			
80251430	013	021	80257070	035	029	80450555	107	011	80598000	009	028	81304587	035	042	82230006	039	022	83101682	057	019			
80251624	005	004	80257071	035	030	80450631	071	029	80598000	035	034	81307011	009	020	82230006	041	024	83101682	059	023			
80251625	011	018	80257078	035	031	80450637	021	025	80598500	035	035	81504013	059	021	82230006	043	026	83101682	061	022			
80251625	013	013	80257078	065	014	80450637	023	015	80599000	035	036	81504013	061	020	82230009	009	015	83101682	063	022			
80251930	065	012	80257078	067	019	80450637	025	015	80599000	065	018	81504013	063	020	82300026	015	012	83121908	069	030			
80251930	067	015	80257078	069	020	80450637	107	012	80599000	067	021	81504013	069	026	82300026	017	012	83121910	067	028			
80251930	069	015	80257078	071	027	80450641	015	010	80599000	069	022	81504501	011	012	82300026	019	012	83121910	069	031			
80251930	071	026	80280820	035	032	80450641	017	010	80599000	071	031	81504501	013	016	82301002	015	013	83123809	065	026			
80252341	021	033	80281051	033	018	80450641	019	010	80651031	035	037	82013571	009	023	82301002	017	013	83200804	089	009			
80252341	023	011	80281052	029	016	80450841	015	011	81002550	057	017	82015080	065	022	82301002	019	013	83240010	089	010			
80252341	025	011	80281052	031	016	80450841	017	011	81002550	059	020	82015080	067	025	82301214	015	015	83240014	011	003			
80253042	035	020	80281052	033	019	80450841	019	011	81002550	061	019	82015080	069	027	82301214	017	014	83240014	013	018			
80253543	059	013	80281052	085	017	80451057	101	016	81002550	063	019	82016087	035	043	82301214	019	014	83240014	089	011			

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN